

Industrielle Netzwerklösungen für den Einsatz unter Extrembedingungen



Be certain. Belden.

Branchenspezifische Lösungen, die schon heute die Produktivität und Wirtschaftlichkeit erhöhen und zugleich die Voraussetzungen schaffen von den Technologien des Industrial Internet of Things (IIoT) von morgen zu profitieren.







Erhöhter Komfort und vielseitige Netzwerklösungen für raue Umgebungen und komplexe Infrastrukturen

Industrielösungen von Belden

Belden hat ein umfangreiches Portfolio an industriegerechten Kabel- und Verdrahtungslösungen sowie Netzwerkgeräten und bietet damit extrem zuverlässige Kommunikationslösungen für Ihre individuellen Einsatzzwecke. Ganz gleich, ob Sie Ihre Geräte mit Steuerungen vernetzen, Steuerungen mit der Leitzentrale verbinden, Daten zwischen der Leitzentrale, der Entwicklungsabteilung und dezentralen Produktionsstandorten übertragen oder eine Kombination aus allem benötigen: Belden bietet Ihnen alle Produkte, die Sie für eine reibungslose Kommunikationsinfrastruktur benötigen.

Von der petrochemischen Industrie über die Automobilbranche, die Pharmaindustrie, die Energieerzeugung, die Zellstoff- und Papierbranche, den Maschinenbau, die Getränkeund Nahrungsmittelbranche, die Fertigung bis hin zur Konzernzentrale – Belden hat für alle Bereiche die richtige Signalübertragungslösung und garantiert die höchste Performance von Netzwerk- und Kommunikationssystemen für unternehmenskritische Anwendungen in rauen Umgebungen.

Unsere Synergien gewährleisten eine durchgängige Performance

Durch die Ergänzung des Belden Portfolios um die Produktlinien von Hirschmann und Tofino Security ist unser Angebot an industriellen Komplettlösungen optimal aufgestellt, um bestmögliche Netzwerk- und Kommunikationsinfrastrukturen bereitzustellen. Beldens Knowhow bei Produkten und Systemen garantiert, dass Sie jederzeit den laufenden Betrieb Ihrer Anlage aufrecht erhalten können und keine Unterbrechungen und kostspielige Ausfallzeiten riskieren – in jeder Umgebung. Weitere gute Gründe, warum Belden die beste Wahl ist im Bereich der industriellen Vernetzung, Kommunikation und Kontrolle:

- Wir haben das Know-how, um Ihre Netzwerke in Industrie- und Büroumgebungen zu integrieren.
- Unsere Produkte sind für höchste Leistung ausgelegt, selbst in rauesten Umgebungen und unter anspruchsvollsten Bedingungen.

- Wir haben das umfassendste Angebot an Produkten für eine durchgängige Ethernet-Komplettlösung.
- Unsere Vertriebs- und Technikspezialisten können die Produkte und Systeme Ihren speziellen Anforderungen entsprechend prüfen, empfehlen/planen, konfigurieren und installieren.
- Unser globales Netzwerk für Produktion, Vertrieb und Support stellt Ihnen unsere Produkte und Dienstleistungen weltweit zur Verfügung.

Umfassendes Service- und Supportangebot

Belden ist sich bewusst, dass eine optimierte, homogene Lösung nur mit umfassendem Know-how erreicht werden kann. Dabei erfordern Beratung, Support und Schulung mehr als nur allgemeine Kenntnisse über die jeweiligen Produkte, Technologien und Markttrends. Gefordert sind hier fundiertes Wissen über den jeweiligen Einsatzzweck und die Fähigkeit, die richtige Art von Unterstützung zu erbringen, und zwar ganz nach Bedarf zum richtigen Zeitpunkt am richtigen Ort. Dabei sind vier zentrale Service- und Supportbereiche für den Erfolg entscheidend:

- Netzwerk-Design
- Schulungen
- Technischer Support
- Systemleistung

Netzwerkdesign

Belden entlastet Sie bei den mit der Planung verbundenen Herausforderungen, denn wir wissen, welche Probleme mit dem Entwurf und dem Betrieb von Netzwerken für unternehmenskritische Anwendungen in rauen Industrieumgebungen verbunden sein können. Unsere Techniker arbeiten mit Ihnen zusammen, um hochverfügbare Netzwerke bereitzustellen, die Ihre IT-Anforderungen im ganzen Unternehmen erfüllen. Ganz gleich, ob es darum geht, Systeme für eine Anlage auf der "grünen Wiese" zu entwickeln oder in vorhandene IT-Umgebungen zu integrieren: Unsere hochqualifizierten Mitarbeiter nehmen Ihnen die Bürde des Entwurfs ab.

Wir besprechen mit Ihnen zusammen die zu entwickelnde Strategie oder entwickeln und implementieren das komplette Netzwerk für Sie; bei beiden Varianten stehen unsere Mitarbeiter Ihnen ganz zur Verfügung.

Schulungen

Belden verfügt über jahrelange Erfahrung bei der Erfüllung eines breiten Spektrums an Benutzeranforderungen und ist zudem ideal aufgestellt, Einsteigern und Netzwerkexperten gleichermaßen zu ermöglichen, ihre Kenntnisse über Netzwerke für unternehmenskritische Anwendungen zu erweitern.

Belden hat eine Reihe von Schulungsprogrammen entwickelt, die von Kursleitern mit Belden-Zertifizierung durchgeführt werden, die ausnahmslos Experten für industriegerechte Netzwerk- und Kabellösungen sind.

Technischer Support

Beldens Mitarbeiter stehen bereit, um unsere Kunden zu unterstützen und so eine maximale Verfügbarkeit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten. Und mit Niederlassungen in Nordamerika, Asien und Europa kann Belden weltweit vor Ort agieren.

Systemleistung

Für ein Netzwerkdesign von Belden garantieren wir höchste Leistung. Darauf können Sie vertrauen. Wir setzen auf die Gewährleistung von erstklassigen Signalverbindungen und eine deutlich verbesserte Verfügbarkeit Ihres Systems. Alle Belden-Komponenten sind dafür konzipiert, optimale Leistung zu erbringen: von Kabeln über Steckverbinder bis hin zu Switches und Routern. Dieses umfassende Produktportfolio bildet die Grundlage dafür, dass unsere Lösungen für die Industrie die notwendigen Voraussetzungen für höchste Zuverlässigkeit erfüllen.

Weitere Informationen zu unserem Serviceund Supportangebot einschließlich unserer Garantieleistungen finden Sie auf der Belden Website www.beldensolutions.com. Dort können Sie auch einen Vertriebspartner in Ihrer Nähe finden.



Hirschmann Ethernet-Switches, Wireless LAN sowie Security und Connectivity-Produkte setzen Maßstäbe in Punkto Qualität, Zuverlässigkeit und Service.



Hirschmann-Switches maximieren die Datenübertragung, erleichtern die Installation und reduzieren die Gesamtkosten Hirschmann ist ein führender Anbieter von Ethernet-Netzwerktechnologie und setzt Maßstäbe in Punkto Qualität, Zuverlässigkeit und Service.

Robust im Einsatz

Hirschmann konnte als Industrial-Ethernet-Pionier langjährige Erfahrung mit hochwertigen elektronischen Bauteilen und effektivem (lüfterlosem) Wärmemanagement sammeln und erreicht auf dieser Basis eine exzellente Performance und extrem lange MTBF-Werte (Mean Time Between Failure) – selbst bei einer Betriebstemperaturen von bis zu +85 °C.

Einfache Konfiguration

Unsere managed Switches können über eine passwortgeschützte integrierte Web-Schnittstelle einfach konfiguriert werden. Eine Konfiguration über SNMP und CLI (Command Line Interface) ist ebenfalls möglich. Fernkonfiguration und Überwachung erfolgen direkt über das Netzwerk. Konfigurationsdaten und Betriebssoftware der Switches können auf einem externen Flash- Speichermedium gesichert und gespeichert werden – das vereinfacht die Inbetriebnahme und den Austausch von Geräten.

Vollständig IT-kompatibel

Alle Switches verfügen über eine IT-kompatible Switch-Funktionalität über SNMP und RMON und sind zu industrieüblichen Standard-Netzwerkmanagement-Tools und Switches anderer Hersteller kompatibel.

Vielfältige Redundanzfunktionen

Verfahren wie PRP und HSR gewährleisten Netzredundanz mit null Paketverlusten und RSTP sowie MSTP bieten Interoperabilität zu Büro-Netzwerken. Durch die Verwendung des standardisierten MRP lassen sich redundante Netzwerktopologien einfacher realisieren – das ermöglicht im Fall von Medienfehlern Umschaltzeiten zwischen 500 ms und 10 ms (Fast MRP) und mit Device Level Ring (DLR) sogar bis zu 3 ms.

Nachhaltige Sicherheitslösungen

Umfangreiche Sicherheitsfunktionen in Switches, Routern und Firewalls gemäß neuester Standards wie IEC 62443 und Best Practices bieten einen Rundumschutz für unternehmenskritische Netzwerke. Regelmäßige Updates der Gerätesoftware sorgen dafür, dass die Netzwerke der Kunden sowohl heutige als auch künftige Vorschriften erfüllen.

Umfangreiches Produktportfolio

Die Vielfalt unseres Produktportfolios ist konkurrenzlos. Es umfasst serielle LWL-Konverter, Feldbus-Repeater für alle wichtigen Feldbus-Protokolle, managed und unmanaged Ethernet-Switches (mit 3 bis 51 Ports) mit nahezu unbegrenzten Kombinationsmöglichkeiten für Kupfer-/Glasfaser-Ports, Layer-3-Switches, Medienkonverter, Wireless Access Points/Clients/Bridges, Firewalls mit VPN-Tunneling und Deep Packet Inspection (DPI) sowie Netzwerkmanagement-Software (SNMP und OPC).

Netzwerkmanagement-Software

Die Überwachung und grafische Darstellung Ihres Netzwerks wird mit der Management-Software Industrial HiVision ganz einfach. Selbst ohne IT-Vorkenntnisse können Benutzer mit Industrial HiVision nicht nur Switches, sondern auch Alarme, Bandbreitenauslastung und Verfügbarkeit von Netzwerkgeräten überwachen. Industrial HiVision ermöglicht es Benutzern, einen oder auch mehrere Switches gleichzeitig zu konfigurieren, was die Inbetriebnahme erheblich vereinfacht.

Innovatives Design

Mit immer neuen Produktinnovationen werden wir den wachsenden Kundenanforderungen gerecht. Dazu gehören 2,5- und 10-Gigabit-Ports, industrielle Protokolle, Software-Tools, diverse Geräteausführungen, z.B. wasserdichte IP67-Switches, und ein integrierter USB-Port, um die Wiederherstellung der Konfiguration eines Switches und des Netzwerks zu erleichtern.



Technologien

Technologische Aspekte industrieller Netzwerke

Hirschmann zählt zu den führenden Herstellern industrieller Netzwerklösungen auf Basis von Industrial Ethernet. Als Spezialist für Systemkomponenten, Zubehör und einheitliche Managementsoftware mit weltweiter Präsenz steht unser Know-how den Kunden überall zur Verfügung.

Parallel Redundancy Protocol (PRP)



Das Parallel Redundancy Protocol (PRP) ist in dem Standard IEC 62439-3 definiert. PRP gewährleistet durch zwei separate LANs eine unterbrechungsfreie Datenkommunikation. Auf dem Pfad vom Sender zum Empfänger überträgt PRP parallel zwei Datenpakete über die beiden voneinander unabhängigen LANs, die beliebige Ring-, Meshed-, Stern- und Bustopologien haben können. Bei dem Empfänger wird dasjenige Paket, das zuerst ankommt, verarbeitet und das andere verworfen.

High-availability Seamless Redundancy (HSR)



High-availability Seamless Redundancy (HSR) ist ebenso wie PRP Bestandteil des Standards IEC 62439-3 und sorgt im Fall eines Verbindungsfehlers für null Paketverluste. Dieses Protokoll dient in erster Linie dazu, Medienredundanz in Netzwerken mit Ringtopologie zu erreichen, während PRP eine komplette Netzwerkredundanz schafft.

Media Redundancy Protocol



MRP (Media Redundancy Protocol) erlaubt es Ihnen, hochverfügbare Netzwerkstrukturen in Ringform mit Umschaltzeiten von 500 ms, 200 ms 30 ms oder 10 ms aufzubauen. Ein MRP-Ring mit Hirschmann-Netzwerktechnik kann aus bis zu 100 Geräten, die das MRP-Protokoll gemäß IEC 62439-2 unterstützen, bestehen.

Device Level Ring



Der Device Level Ring, der hochverfügbare Netzwerke in Ringtopologie ermöglicht, wurde 2009 von der ODVA eingeführt. Mit maximal 50 Knoten beträgt die Umschaltzeit im ungünstigsten Fall 3 ms.

Precision Time Protokoll (PTPv2)



PTP (Precision Time Protocol) ist ein im Standard IEEE 1588-2008 definiertes Verfahren, das über alle Geräte des Netzwerks hinweg eine Hardware-unterstützte präzise Zeitsynchronisation gewährleistet. Es gestattet eine Synchronisation der Uhren mit einer Genauigkeit von wenigen 100 ns.

Power over Ethernet (PoE)



PoE erlaubt es Ihnen, Endgeräte – sogenannte Powered Devices – wie IP-Kameras über Twisted-Pair-Kabel mit Strom zu versorgen und diese Kabel zugleich für die Ethernet-Kommunikation einzusetzen. Die PoE-Ports unterstützen Power over Ethernet gemäß IEEE 802.3af und stellen somit bis zu 15,4 W je Twisted-Pair-Port bereit.

Power over Ethernet Plus (PoE+)



PoE+ ist eine Weiterentwicklung des PoE-Standards IEEE 802.3at und ermöglicht eine Leistung von bis 30 W. Während für PoE zwei Paare des Twisted-Pair-Kabels erforderlich sind, werden bei PoE+ alle vier Paare verwendet, um Endgeräte, die mehr als 15,4 W brauchen, mit Strom zu versorgen.

PoE Powered Device (PD)



Ein über Ethernet mit Strom versorgtes PD (Powered Device) ist ein Endgerät, das die für den Betrieb erforderliche Spannung via PoE oder

Time-Sensitive Networking (TSN)



TSN (Time-Sensitive Networking) erhöht die Leistungsfähigkeit von IEEE 802 standardisiertem Ethernet, um heutige und künftige Anforderungen an Automatisierungsnetzwerke zu erfüllen. Diese Technologie bietet sowohl eine bisher unerreicht niedrige Ende-zu-Ende-Latenz als auch eine präzise Übertragung von Frames mit einem sehr geringen Jitter, der alles übertrifft, was bisher mit standardisierten IEEE-802.1-Verfahren möglich war. Die Standardisierung gemäß IEEE 802.1 und IEEE 802.3 gewährleistet die Interoperabilität zwischen den Produkten verschiedener Hersteller, einen Zugang in zahlreiche Märkte, die Skalierbarkeit mit schnelleren Ethernet-Datenraten und Investitionssicherheit.



Technologien (Fortsetzung)

Routing - schnelle kabelgebundene Layer-3-Funktionalität dank standardisierter Routing-Protokolle



Die Layer-3-Funktionalität der Hirschmann-Switches ist auf maximale Leistung und minimale Latenz ausgerichtet. Da die Hardware Routing unterstützt, ist eine schnelle kabelgebundene IP-Kommunikation zwischen verschiedenen IP-Netzwerken möglich, die die gleiche Latenz bietet wie bei geswitchten Datenpaketen. Zu den Layer-3-Funktionen gehören sowohl Standard-Routing-Protokolle und Router-Redundanzverfahren als auch Multicast-Routing.

IPv6



Obwohl die nächste Generation des Internet-Protokolls, die Version 6, nur selten im industriellen Bereich eingesetzt wird, ist die neueste Generation der Hirschmann-Geräte in der Lage, künftige IPv6-Anforderungen der Kunden zu erfüllen - ebenso wie das heute bei IPv4 der Fall ist.

PROFINET



PROFINET ist ein industrieller Kommunikationsstandard, der auf Ethernet-Technologie basiert und in IEC 61158 sowie IEC 61784 standardisiert ist. Geräte mit dem PROFINET-Logo sind durch den internationalen Dachverband PROFIBUS & PROFINET International (PI) gemäß der Konformitätsklasse B (CC-B) zugelassen. Deshalb müssen diese Geräte verschiedene Anforderungen wie etwa einen implementierten PROFINET-IO-Stack erfüllen.

PROFINET CC-A



PROFINET ist ein industrieller Kommunikationsstandard, der auf Ethernet-Technologie basiert und in IEC 61158 sowie IEC 61784 standardisiert ist. Die durch PROFINET IO unterstützen Funktionen werden in Konformitätsklassen (Conformance Classes, CC) unterteilt. Geräte der Konformitätsklasse A (CC-A) stellen eine Basisfunktion mit Echtzeit-Kommunikation (Real Time, RT) für PROFINET IO bereit.

EtherNet/IP - Konformität getestet

EtherNet/IP EtherNet/IP ist ein industrielles Kommunikationsprotokoll, das von der Open DeviceNet Vendor Association (ODVA) auf Basis von Ethernet standardisiert wurde. Es beruht auf den weit verbreiteten Transportprotokollen TCP/IP und UDP/IP (Standard). Dadurch bietet EtherNet/IP eine breite Plattform, die von führenden Herstellern unterstützt wird, für eine effektive Datenkommunikation im industriellen Bereich.

Clear Space Wireless



Dank Clear Space gewährleisten die WLAN-Geräte der OpenBAT-Plattform stabile Funk-LAN-Verbindungen, da diese Technologie störenden Frequenzen zuverlässig eliminiert. Dadurch werden der Rauschpegel deutlich gesenkt und Paketverluste weitgehend vermieden. Der integrierte ESD-Schutz hält elektrostatischen Entladungen stand, wodurch die Lebenszeit der Hardware verlängert wird.



Inhalt

Einleitung	Seite
Industrielösungen von Belden	3
Die Marke Hirschmann	4
Technologien	5-6
Inhaltsverzeichnis	7-9
Matrix für Produkte, Funktionen und Zulassungen	10
Switch-Software Switch-Software	11
Software Funktionsübersicht	12-15
Software Tools	16-19
Industrial HiVision	16
HiView/HiDiscovery/HiFusion/HiMobile	17
Secure Remote Access Solution	18-19 Seite
Unmanaged Ethernet-Switches für die Hutschiene	Seile
SPIDER-Serie Serie	20
SPIDER-Serie, Kupfer/RJ45	21
SPIDER-Serie, Kupfer/RJ45 und Fiber SPIDER-Serie. Ethernet-Switches mit PoE	21 21
SPIDER-Serie, PoE Ethernet-Switch/Injektor	21
SPIDER III Standard und Premium Line Unmanged Ethernet Switches für die Hutschiene	22-25
RS20/RS30 Unmanaged Ethernet-Switches	26
Managed Ethernet-Switches für die Hutschiene	Seite
Lite Managed Industrial Ethernet-Switch – GECKO Familie	27
RSB20-Serie Basic Managed Switches	28-29
Kompakte RS20/RS30 OpenRail Managed Ethernet-Switches	30-31
Kompakte RS40 OpenRail Managed Ethernet-Switches	32-33
Modulare Managed Ethernet-Switches	34-42
MS20-Serie Modulare Managed Ethernet-Switches für die Hutschiene	34
MS30-Serie Modulare Managed Ethernet-Switches für die Hutschiene und Erweiterungsbackplane	35
MICE Medienmodule: Kupfer, Multimode, Singlemode, Gigabit	36
MICE Medienmodule: Spezialanwendungen/Fast Ethernet MICE Medienmodule, digitales E/A Medienmodul MSP40/MSP42/MSP30/MSP32 Modulare Managed Ethernet-Switches für die Hutschiene	37 38-39
Modulare Managed MICE Switch Power Medienmodule	40-42
Entry-level Switch mit Redundanzfunktionalität – RED25	43-45
Managed Industrial Ethernet-Switches mit lüfterlosem Design	46
RSP-Serie	46-47
RSPS-Smart-Serie	48-49
RSPL-Lite-Serie	50-51
RSPE – Expandable Switches	52-54
RSPM Medienmodule Konfigurationen RSR-Serie Über-Rugged™	55 56-57
OCTOPUS IP67/IP65 Industrial Ethernet-Switches und Router	Seite
Wasserdichte unmanaged OCTOPUS Fast Ethernet IP67/IP65-Switches	58
Wasserdichte unmanaged OCTOPUS PoE Fast Ethernet IP67/IP65-Switches	58
Wasserdichte managed OCTOPUS Fast Ethernet IP67/IP65-Switches	59
Wasserdichte managed OCTOPUS PoE Fast Ethernet IP67/IP65-Switches	59-60
Wasserdichte managed OCTOPUS Gigabit Ethernet IP67/IP65-Switches	60
Wasserdichte managed OCTOPUS PoE Gigabit Ethernet IP67/IP65-Switches	60
Wasserdichte managed OCTOPUS Gigabit Ethernet Layer 3 IP67/IP65-Switches und Router	60-62



Inhalt

OCTOPUS IP67/IP65/IP54 Systemzubehör	Seite
OCTOPUS IP67/IP65/IP54-Verbindungslösungen	63
Ethernet-Datenkabel mit Bahnzulassung	63
MACH100 19" Switches für die Schaltschrankmontage	Seite
Fast Ethernet Uplink Ports, Gigabit Ethernet Uplink Ports und 10 Gigabit Uplink Ports	64
MACH102-Serie/MACH104-Serie	64
Fast Ethernet-, Gigabit Ethernet- und 10-Gigabit Uplink Ports, PoE und PoE+ Ports	65
Modulare Fast Ethernet-Switches mit Gigabit Ethernet Uplink Ports	65
Medienmodule	65
Fast Ethernet-Switches mit Gigabit Ethernet Uplink Ports Gigabit Ethernet-Switches, Gigabit Ethernet-Switches mit PoE Ports, Gigabit Ethernet-Switches mit PoE	65 24 Ports 65
GREYHOUND 19" Ruggedized Switches für die Schaltschrankmontage, Medienmodule und Netzteile	
GREYHOUND GRS1020/1030 Fast/Gigabit Ethernet-Switches	66-68
GREYHOUND GRM Medienmodule	69
GREYHOUND GRS1040 Full Gigabit Ethernet-Switches	70-72
GREYHOUND GMM Medienmodule	73
GREYHOUND GPS Netzteile	74
MACH1000 19" Ruggedized Switches für die Schaltschrankmontage	Seite
Fast Ethernet Uplink Ports, Gigabit Ethernet Uplink Ports und Full Gigabit Ethernet-Switches	75
MAR1020-Serie/MAR1030-Serie/MAR1040-Serie	76-78
MACH4000 Gigabit Layer 2/3 Switches für die Schaltschrankmontage	Seite
Fast Ethernet Uplink Ports, Gigabit Ethernet Uplink Ports und 10 Gigabit Uplink Ports	79-80
MACH4000 Medienmodule	80
MACH4000 Netzteile und Zubehör	81
Embedded Ethernet-Switches	Seite
Embedded Ethernet-Switches EES20 und EES25	82
Embedded Ethernet-Switches EESX20 und EESX30	83
Industrial Firewall-Systeme	Seite
EAGLE One – Industrial Firewall/VPN Router System	84-86
Tofino Xenon – Industrial Security Appliance	87-89
EAGLE20/30 – Multi-port Industrial Firewall System	90-92
Wireless LAN Access Points/Clients	Seite
OpenBAT-Serie	93-95
Industrielle Wireless LAN Access Points	96-99
BAT450-F Dualband robuster industrieller Wireless LAN Access-Point/Client	96-97
BAT867-R Entry Level 802.11ac industrieller Wireless LAN Access Point/Client	98-99
Wireless LAN Access Client	100
Wireless LAN Controller	101
Antennen für Wireless LAN	102
WLAN-Software HiLCOS für Geräte der Hirschmann OpenBAT, BAT450-F und BAT867-R Familien	103
Wireless Software Tools	104
Industrielle Mobilfunkrouter	Seite
Industrielle Mobilfunkrouter Familie OWL	105-107
Industrielle Mobilfunkrouter OWL 3G Industrielle Mobilfunkrouter OWL LTE	105-107
Industrielle Mobilfunkrouter OWL LTE Industrielle Mobilfunkrouter OWL LTE M12	105-107 105-107



IOLAN DS/SDS Ethernet Konverter mit serieller Schnittstelle	Seite
IOLAN DS/SDS-Serie und Adapter	108-109
Robuste Rail Transceiver, Hubs und Feldbus Repeater/Modems	Seite
RS232 Medienkonverter	110
RS485 Repeater	110
PROFIBUS Repeater	110-111
PROFIBUS ATEX Zone 1 Repeater	111
Geniusbus Repeater	111
Modbus+ Repeater	111
WorldFIP Repeater	111
SFP und XFP Transceiver Module	Seite
Fast Ethernet Transceiver	112
Gigabit Ethernet Transceiver	112
Bidirektionale Gigabit Ethernet Transceiver (Singlemode)	113
2,5 Gigabit Ethernet Transceiver	113
10 Gigabit Ethernet Transceiver	113
Zubehör	Seite
Netzteile und Programmierungs-/Konfigurationstools	114
ACA – Programmierung und Konfigurationsspeicherung	114
MIPP – Die industrielle Anschluss- und Patching-Lösung	Seite
MIPP – Modular Industrial Patch Panel	115-119
MIPP Glasfaser-Spleißbox/MIPP Kupfer-Patch-Panel/MIPP Mix	116
MIPP Vorkonfektionierte MPO-Spleißkassette MIPP Produkt-Konfigurator	117 118
Zubehör für MIPP Glasfaser-Spleißbox/Zubehör für Kupfer-Panel	119
Industrial Ethernet Verbindungsleitungen	Seite
Industrial Ethernet Verbindungsleitungen	120-121
Bonded-Pair-Kabel	120
Twisted Pair-Kabel	121
Konfigurator für Industrial Ethernet Verbindungsleitungen – Bonded-Pair-Kabel	122
Über die Bonded-Pair-Kabel von Belden	123
Industrial Ethernet Kabel	Seite
DataTuff Industrial Ethernet und Profinet Kabel	124-125
TrayOptic Kabel-Varianten	126
Das Belden Competence Center	Seite
Competence Center	127
Das Hirschmann Zertifzierungsprogramm	128
Das Hirschmann Trainingsprogramm	129
Beratung und Support	130-131
Drei führende Marken, ein verlässlicher Partner	Seite
Belden, Hirschmann und Tofino Security	132



Matrix für Produkte, Funktionen und Zulassungen

	HUTSCHIENE	PANEL 19" Schaltschrank	MAY DATENCECHWINDICKET	MAXIMAI F PORTNICHTE	IINMANAGED	MANAGED/LAYER 2	MANAGED/LAYER 3 (ROUTING)	12 V DC	24 V DC	36 V DC	48 V DC	110/250 V DC	24 V AC	24 V AU 110/230 V AC	REDUNDANTE SPANNUNGS-	Poe (SPANNUNGSQUELLE)	Poe+ (SPANNUNGSQUELLE)	PoE (POWERED DEVICE)	PoE+ (POWERED DEVICE)	-40 °C/-40 °F	-20 °C/-4 °F	0 °C/32 °F	50 °C/122 °F	60 °C/140 °F	70 °C/158 °F	85 °C/185 °F	cUL508/cUL61010-1/-2-201	cUL1604/ISA 12.12.01/FM3611 (CLASS1 DIV 2)	GL (Germanischer Lloyd)	IEC 61850-3 (SUBSTATION)	IEEE 1613 (SUBSTATION)	EN 50155, EN 45545 (BAHN, ONBOARD)	EN 50121-4 (BAHN, STRECKENSEITIG)	ATEX 100a, ZONE 2 (HAZARDOIIS I OCATION)	cUL60950	Seite
Unmanaged Switches																																				
SPIDER	• (-		_				0						0	0	0	0				•		•	•	_	0	•						0	0	20
SPIDER III-Standard Line	-	<u> </u>	-		0				0							_						•	•	•	•	\rightarrow	0		_		_					22
SPIDER III-Premium Line	-	<u> </u>	_		_				-		<u> </u>		•		0	_				•	•	•	•	•	•	\rightarrow	0	0	_	_	0					22
RS20	0		-		_			0	0		<u> </u>		•		0	0				•	•	•	•	•	•	\rightarrow	0	0	0	_	0			0		26
RS30	•	<u>C</u>	-		+)		•	_	0	0				•	•	•	•	•	•	\rightarrow	0	0	_	0	0		0	•		26
OCTOPUS	(0	10	00 10) [)		0	0	0 (0 ()* ()		0	0	0			•	•	•	•	•	•		0		0			0	0			58
Lite Managed Switch																																				
GECKO	0 () C	10	00 5	<u> </u>	•		0	0													•	•				•									27
Managed Switches						Ţ									Ţ																					
RSB	0		_	00 9	_	0					<u> </u>		_	_	0	_				•	-	•	•	•	•	\rightarrow	<u>•</u>	0	_	_	_			_		28
RS20	0	<u>C</u>	+-	00 25	_	0		_	_	_	<u> </u>		9		0	0			\dashv	•	_	•	•	•	•	_	<u>•</u>	0	_	_	<u>•</u>		0	0		30
RS30	0	<u>C</u>	+-		_			-	-	_	<u> </u>		_	_	0	0			_	•	•	-	•	•	•	\rightarrow	<u> </u>	0	_	_	•		0			30
RS40	0	<u>C</u>	_		_			0	_		<u> </u>		•	_	0	_				_	_	•	•	•	•	\rightarrow	<u>•</u>	<u>•</u>	_	_	•					32
MS20	0	<u>C</u>	_	00 24	+					_	<u> </u>	_			0	0				_	_	•	•	•	<u> </u>	-	<u>•</u>	•	0	-	•					34
MS30	0		-		+-	0	_				<u> </u>				0	0			\dashv	-	-	-	-	-	-	\rightarrow	<u>•</u>	•			<u>•</u>				_	35
MSP	0	C	-		5	0	0				<u> </u>		_	_	0	0	0		\dashv	-	-	-	-	-	-	\rightarrow	<u>•</u>	0	0	0	•		•	•	0	38
RED	0		-		+	0	_	0					_)	•	\vdash			\dashv	-	-	-	-	-	_	\rightarrow	<u>•</u>	_		_	_		_	_		43
RSP	0	C	-		+	•	0		-	_	_	0 (0		\vdash			\dashv	-	-	-	-	-	_	\rightarrow	<u>•</u>	0		_	<u>•</u>			•		46
RSPS	0		_		+	•					_	0 0		0	_	\vdash			\dashv	-	-	-	-	-	_	_	<u>•</u>				<u>•</u>					48
RSPL	0	<u>C</u>	-		+-	0	0			_	_	0	_	0			_			_	-	-	-	_	_	\rightarrow	<u>•</u>		_	_	<u>•</u>		•	_		50
RSPE	0) (_		+-	•					_	0 (0		0	0			_	-	-	-	_	_	\rightarrow	<u>•</u>	0	_	_	0		•	•		52
RSR	-) <u>C</u>	0		+-		_	0	0		_) ()* (0			0			_	-	-	-	_	_	_	<u>•</u>		_	•	_	_	0		_	56 58
OCTOPUS MACH100) ()	-	G 28	+	•	0	0))* (0	_	0	_					-	-	_	_	_	<u> </u>		0			•			0	64
GREYHOUND) 0	+-		+	0			0		_	D		-		0			\dashv			-	-			\rightarrow	•	0	0	0	0		•		_	66
MACH1000	_	0	_		-	0	0					0		-	_	0					-	-	-	_	_	_	0	•	0	_	•	0	•			75
MACH4000			+)G 51	-	0	•		0		<u> </u>			0					\dashv		_	-	-	_	_	_	•		0	_	0		•		0	79
Embedded Ethernet M			10	JG 5																																79
Embedded Ethernet	ouui		0	G 10	1	0																														82
Firewall Systems			1	. I	,																															υZ
EAGLE One	0	C	11	00 2	Т	0	0	0	0	0 (•		0	П											0	0	0	0	0		0			84
Tofino Xenon	0	$\frac{C}{C}$	-		_	0		0	0		<u> </u>		-		•	\vdash			\dashv		-	-	•	•	•	-	0	•	0		0		•			87
EAGLE20/30	0		_		+	0	0	-	_		5		-		0	\vdash				•	•	-	•	•	•	-	•	•	•		•		•			90
Wireless LAN				. 4			Ť		Ĭ												Ĭ	Ĭ	Ĭ	Ĭ	Ĭ				Ĭ	Ĭ	Ĭ					
OpenBAT	0 () C) 45	50 2		0	0	0	0	0 () (0 6)	0				0			•	•	•	0	•		0	0		0	0	0	0	0	0	93
BAT450-F	_		-	50 2	_	•	_		0		- '	_						0		•	•	•	-	•	-	+	_			_	_	•		_	0	96
BAT867-R	0	C	-	67 1	_		0	_	0							+		_		_	_	_	•	_	_	\dashv									•	98
BAT-C	_		-	00 1	_	•	_	_	0							\vdash				•	•	_	•	_	•	\dashv	0								_	100
WLAN Controller		0	-		_		0							0)							•			_	\dashv										101
Industrial Cellular Rou	iters																																			
OWL	0 () C	10	00 2	Ī	0	0	0	0	0						Ī			0		•	•	•	•	•	Ī						0				105
Serial to Ethernet Con																																				
IOLAN DS/SDS) (3 2	Ī	0		0	0					0)	0					•	•	•	•	•	Ī								0	0	108
														_	er In	terf	aces	;																		
Fieldbus	0			3	C)			0						0						•	•	•	•				0	0						0	110
								_	_							_					_	_	_	-					_							

O Die nicht ausgefüllten Kreise bedeuten, dass für diese Produktserien ein Zubehör für eine zusätzliche nicht standardmäßige Montageoption verfügbar ist.

Alle hutschienenmontierbaren Switches können mit dem Hutschienenadapter (Zubehör) in einen 19" Schaltschrank montiert werden. Die SPIDER-, SPIDER II- und RS2-5TX-Serie haben Befestigungsmöglichkeiten am Gehäuse für die Wandmontage. Die RSR-Serie verfügt über eine Adapterplatte und bei der MACH-Serie können die vorderen Montagewinkel um 90° gedreht werden (zusätzliche Montagewinkel für die Rückseite sind verfügbar).



Switch-Software

HiOS - Hirschmann Operating System

HiOS ist das neueste Betriebssystem für die aktuelle Generation der Industrial-Ethernet-Geräte, das hohe Leistung mit großer Sicherheit kombiniert. Es bietet den Benutzern präzise Zeitsynchronisation sowie umfangreiche Redundanzverfahren und Diagnos-Tools. Die Redundanzverfahren PRP (Parallel Redundancy Protocol) und HSR (High-availability Seamless Redundancy) gewährleisten dank null Umschaltzeit reibungslose Produktionsprozesse. Umfangreiche Security-Mechanismen schützen das Netzwerk vor Angriffen und Bedienfehlern.

- Layer 2 Embedded (L2E): geeignet für die EES-Switches
- Layer 2 Standard (L2S): geeignet f
 ür die Switch-Familien RED, RSP, RSPS, RSPL, RSPE, Greyhound und OCTOPUS II
- Layer 2 Advanced (L2A): geeignet f
 ür die Switch-Familien MSP, RSP, RSPE, GREYHOUND 1040 und OCTOPUS II
- Layer 3 Standard (L3S): geeignet für die Switch-Familien RSP, RSPE und OCTOPUS II
- Layer 3 Advanced (L3A): geeignet für die MSP- und GREYHOUND 1040 Switches



Die Classic Switch Software bietet eine Reihe von Funktionen, die normalerweise nur Backbone-Systeme in Netzwerken des Office-Bereichs haben. Hierzu gehören umfangreiche Management-, Diagnose- und Filterfunktionen sowie verschiedene Redundanzverfahren, Security-Mechanismen und Echtzeit-Anwendungen.

- Layer 2 Basic (L2B): geeignet für die Switch-Familie RSB20
- Layer 2 Enhanced (L2E): geeignet für die RS20/RS30/RS40-, MS20/MS30- und die OCTOPUS-Switches
- Layer 2 Professional (L2P): geeignet f
 ür die Switch-Familien RS20/RS30/RS40, MS20/MS30, OCTOPUS, PowerMICE, RSR20/RSR30, MACH100, MACH1000 und MACH4000
- Layer 3 Enhanced (L3E): geeignet für die PowerMICE-und MACH4000-Switches
- Layer 3 Professional (L3P): geeignet f
 ür die Switch-Familien PowerMICE, MACH104, MACH1040 und MACH4000





Hinweis: Einen Überblick über die neueste Funktionalität der Software finden Sie unter: www.hirschmann.com/de/Software





Software Funktionsübersicht

L2B L2E L2P L3E L3P

Classic Switch Software v9.0

Switching
Lernen ausschalten (Hub-Funktion)
Fast Aging
Statisches Unicast / Multicast-Adresseinträge
VLAN (802.1Q)
Unabhängiges VLAN-Lernen
Double VLAN Tagging (QinQ)
GARP VLAN Registration Protocol (GVRP)
Multiple VLAN Registration Protocol (MVRP)
Protokollbasiertes VLAN
Voice-VLAN
MAC-basiertes VLAN
IP-Subnetz-basiertes VLAN
VLAN Unaware Mode
QoS / Port Priorisierung (802.1D/p)
TOS/DSCP Priorisierung
Interface-Trust Mode
IP Ingress DiffServ Classification und Policing
IP Egress DiffServ Classification und Policing
CoS Queue Management
Traffic Shaping
Queue-Shaping / Max. Queue-Bandbreite
Jumbo Frames
GARP Multicast Registration Protocol (GMRP)
IGMP Snooping/Querier (v1/v2/v3)
IGMP Snooping/Querier per VLAN (v1/v2/v3)
Unknown Multicast Filtering
Multiple MAC Registration Protocol (MMRP)
Multiple Registration Protocol (MRP)
Egress Broadcast Limiter per Port
Flusskontrolle (802.3X)
Egress Interface Shaping
Ingress Storm Protection
Ethernet Train Backbone
Redundanz

HIPER-Ring (Manager) HIPER-Ring (Ring-Switch) Fast HIPER-Ring Link Aggregation mit LACP HIPER-Ring über Link-Aggregation Link-Backup Media Redundancy Protocol (MRP) (IEC62439-2) Fast MRP (IEC62439-2)
Fast HIPER-Ring Link Aggregation mit LACP HIPER-Ring über Link-Aggregation Link-Backup Media Redundancy Protocol (MRP) (IEC62439-2)
Link Aggregation mit LACP HIPER-Ring über Link-Aggregation Link-Backup Media Redundancy Protocol (MRP) (IEC62439-2)
HIPER-Ring über Link-Aggregation Link-Backup Media Redundancy Protocol (MRP) (IEC62439-2)
Link-Backup Media Redundancy Protocol (MRP) (IEC62439-2)
Media Redundancy Protocol (MRP) (IEC62439-2)
` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` `
Fast MRP (IEC62439-2)
MRP über Link-Aggregation
Advanced Ring Configuration for MRP
High-availability Seamless Redundancy Protocol
(HSR) (IEC62439-3)
Parallel Redundancy Protocol (PRP) (IEC62439-3)
Device Level Ring (DLR)
Redundante Netzkopplung
Redundant Coupling Protocol
Sub-Ring-Manager
RSTP 802.1D-2004 (IEC62439-1)
MSTP (802.1Q)
RSTP Guards
RSTP über MRP
RSTP over HRS
RSTP Ring Only Mode
VRRP
HiVRRP (VRRP enhancements)
VRRP Tracking

LZD	LZE	LZP	LJE	LJP
	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•		•
			•	
	•	•	•	•
	•	•	•	•
		•	•	•
		•	•	•
		•	•	•
				•
		•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
				_
			•	•
			•	•
			_	•
		•*		•*
		•	•	•
•	•	•	•	•
	-	•		•
	•			•
		•	•	
				•
	•	•	•	_
		•	•	
	_	•	•	
		•	•	
Classic	Switch So			
	Switch So	ftware v9	.0	
Classic :				L3P
	Switch So	ftware v9	.0	
L2B	Switch So	ftware v9	.0 L3E	L3P
L2B	Switch So	ftware v9	.0 L3E	L3P
L2B	Switch So	ftware v9	.0 L3E • •	L3P
L2B	Switch So	ftware v9	.0 L3E • • *	L3P
L2B	Switch So	ftware v9	.0 L3E • •	L3P
L2B	Switch So	ftware v9	.0 L3E • • *	L3P
L2B •	Switch So	ftware v9	.0 L3E	L3P
L2B	Switch So	ftware v9	.0 L3E • • *	L3P
L2B •	Switch So	ftware v9	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	ftware v9	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	ftware v9	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	ftware v9 L2P	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	ftware v9 L2P	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	ftware v9 L2P	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	ftware v9 L2P	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	ftware v9 L2P	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	ftware v9 L2P	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	L2P	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	L2P	.0 L3E	L3P
L2B • •	Switch So	### Company of the co	.0 L3E	L3P
L2B •	Switch So	L2P	.0 L3E	L3P
L2B • •	Switch So	### Company of the co	.0 L3E	L3P
L2B • •	Switch So	ftware v9 L2P	0 L3E	L3P
L2B • •	Switch So	ftware v9 L2P	0 L3E	L3P
L2B • •	Switch So	ftware v9 L2P	0 L3E	L3P
L2B • •	Switch So	ftware v9 L2P	0 L3E	L3P
L2B • •	Switch So	ftware v9 L2P	0 L3E	L3P
L2B • •	Switch So	ftware v9 L2P	0 L3E	L3P
L2B • •	Switch So	ftware v9 L2P	0 L3E	L3P
L2B • •	Switch So	ftware v9 L2P	0 L3E	L3P

HiOS Hir	schmann	Operating	System v	6.1
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
	•*	•	•	•
•	•	•	•	•
		•	•	•
	•	•	•	•
		•	•	•
		•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
		•	•	•
		•*		•
•	•	•	•	•
	•*	•	•	•
•*	•*	•	•	•
	•*	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
			●*	
HiOS Hir	schmann	Operating	System v	6.1
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A
		•	•	•
	1		1	

11100 1111	Joinnaini	operating	ojstem t	···
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A
		•	•	•
•	•	•	•	•
		•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•*	•*	•*	•*	
		•	•	•
•*	•*	•*	•*	
•*	•*	•*	•*	
	•*	•*	•*	
		•		•
		•	•	•
		•	•	•
•	•	•	•	•
		•	•	•
•	•	•	•	•
•*	•*	•*	•*	
		•	•	•
			•	•
			•	•
			•	•

^{*} Abhängig von der Hardware



Konfiguration
Automatische Konfiguration rückgängig machen (roll-back)
Text-basierte Konfigurationsdatei (XML)
Konfigurationsfingerabdruck
BOOTP/DHCP Client mit Autokonfiguration
DHCP Server: pro Port
DHCP Server: Pools pro VLAN
DHCP Server: Option 43
DHCP Relay per interface
AutoConfiguration Adapter ACA31 (SD card)
AutoConfiguration Adapter ACA21/22 (USB)
HiDiscovery
DHCP Relay mit Option 82
Command Line Interface (CLI)
CLI Scripting
Full-featured MIB Support
Web-based Management
Contextsensitive Hilfe

Classic S	Classic Switch Software v9.0												
L2B	L2E	L2P	L3E	L3P									
•	•	•	•	•									
	•	•	•	•									
•	•	•	•	•									
		•	•	•									
		•	•	•									
		•	•	•									
			•	•									
	•	•	•	•									
•	•	•	•	•									
•	•	•	•	•									
•	•	•	•	•									
		•	•	•									
•	•	•	•	•									
•	•	•	•	•									
•	•	•	•	•									

HiOS Hirschmann Operating System v6.1											
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A							
•	•	•	•	•							
•	•	•	•	•							
•	•	•	•	•							
•	•	•	•	•							
	•	•	•	•							
	•	•	•	•							
•*	•*	•	•	•							
	•*	•*	•*	•							
•	•	•	•	•							
•*	•*	•	•	•							
•	•	•	•	•							
•	•	•	•	•							
•	•	•	•	•							
•	•	•	•	•							
•	•	•	•	•							

Management
LLDP (802.1AB)
LLDP-MED
SSHv1
SSHv2
V.24
HTTP
HTTPS
SNMP v1/v2/v3
Traps
Telnet
TFTP
SFTP
SCP
DNS Client
Unterstützung von Dual-Software-Image
Out Of Band Management

Classic	Classic Switch Software v9.0				
L2B	L2E	L2P	L3E	L3P	
•	•	•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
		•	•	•	
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
		•	•	•	

HiOS Hirschmann Operating System v6.1				
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A
•	•	•	•	•
	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
		•	•	•
•*	•*	•	•	•
		•*		•*

Routing
Full Wire-Speed Routing
Loopback-Interface
ICMP-Filter
Net-directed Broadcasts
Statisches Unicast-Routing
Statisches Routen-Nachverfolgen
1:1 Network Address Translation
RIP v1/v2
0SPFv2
ICMP-Router-Discovery (IRDP)
Equal Cost Multiple Path (ECMP)
Proxy ARP
IP/UDP Helper

Classic Switch Software v9.0						
L2B L2E L2P L3E L3P						
			•	•		
			•	•		
			•	•		
				•		
			•	•		
			_	•		
			•	•		
			•	•		
			•	•		

HiOS Hirschmann Operating System v6.1				
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A
			•	•
			•	•
			•	•
			•	•
			•	•
			•	•
			•	
			•	•
			•	•
			•	•
				•
			•	•
			•	•

Multicast Routing	
IGMP v1/v2/v3	
IGMP-Proxy (Multicast-Routing)	
DVMRP	
PIM-DM (RFC3973)	
PIM-SM/SSM (RFC4601)	

Classic Switch Software v9.0					
L2B	L2E	L2P	L3E	L3P	
				•	
				•	
				•	
				•	

HiOS Hirschmann Operating System v6.1					
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A	
			•	•	
			•	•	
				•*	
				•*	
				•*	

^{*} Abhängig von der Hardware



Software Funktionsübersicht (Fortsetzung)

Sicherheit
IP-basiertes Port-Security
MAC-basiertes Port-Security
Port-basiertes Access-Control mit 802.1X
RADIUS-VLAN-Zuordnung
Gast/nicht authentifiziertes VLAN
RADIUS-Richtlinien-Zuweisung
MAC-Authentication-Bypass
Multi-Client-Autentifizierung pro Port
Integrierter Autentifizierungs-Server (IAS)
Remote Autentifizierung via RADIUS
LDAP
Basis-ACL
Ingress MAC-basiertes ACL
Ingress IPv4-basiertes ACL
Ingress VLAN-basiertes ACL
Egress MAC-basiertes ACL
Egress IPv4-basiertes ACL
Egress VLAN-basiertes ACL
Zeit-basiertes ACL
VLAN-basiertes ACL
ACL-flussbasierte Begrenzung
DHCP-Snooping
IP Source Guard
Dynamische ARP-Inspektion
Automatisches Denial-of-Service Prevention
Device Security Indication
Audit-Trail
CLI-Logging
HTTPS-Zertifikats-Management
Durch VLAN eingeschränkter Management-Zugriff
Eingeschränkter Management-Zugriff
Appropriate Use-Banner
SNMP-Logging
Syslog Over TLS
Multiple-Privilege-Levels
Lokales Benutzer-Management
Konfiurierbare Passwortrichtlinie
Konfigurierbare Anzahl von Login-Versuchen
User-Account-Locking
OSOI ACCOUNT-LOCKING

Classic	Classic Switch Software v9.0				
L2B	L2E	L2P	L3E	L3P	
	•	•	•	•	
	•	•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
			•	•	
			•	•	
		•	•	•	
	•	•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	

HiOS Hirschmann Operating System v6.1				
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
		•	•	•
		•	•	•
		•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
	4.	•	•	•
	•*			
		•	•	•
		•	•	•
		•*	•	•
		•*		•
		•*		•
		•	•	•
	•*	•	•	•
	• •	•	•	
		•	•	•
		•*	_	•
		•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
		•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•

Zeitsynchronisation
SNTP-Client
SNTP-Server
Gepufferte Echtzeituhr
PTPv2 Transparent Clock two-step*
PTPv2 Boundary Clock*

Classic Switch Software v9.0					
L2B	L2E	L2P	L3E	L3P	
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
	•	•	•	•	

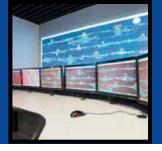
HiOS Hirs	chmann	Operating	System v	6.1
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•*	•	•	•	•
•*	•*	•	•	•
•*	•*	•	•	•

Industrial Profile
PROFINET IO Protokoli
EtherNet/IP Protokoll
ModbusTCP
IEC61850 Protokoll (MMS-Server, Switch-Modell)
12001000 1 10101001 (IIIIII OUT TOI) OUT TOIL III OUT

Classic Switch Software v9.0						
L2B	L2E	L2P	L3E	L3P		
	•	•	•	•		
	•	•	•	•		
		•	•	•		

HiOS Hirschmann Operating System v6.1					
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A	
•*	•*	•	•	•	
•*	•*	•	•	•	
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	

^{*} Abhängig von der Hardware



Diagnose Management-Adresskonflikterkennung
Management-Adresskonflikterkennung
Adress-Relearn-Erkennung
LEDs
MAC-Notification
Signalkontakt
Gerätestatus-Indikation
TCPDump
E-Mail-Notifikation
Syslog
Dauerhaftes Logging auf ACA
Portbeobachtung mit Auto-Ausschaltung
Link-Flap-Erkennung
Überlast-Erkennung
Duplex-Mismatch-Erkennung
Leitungsgeschwindigkeits- und Duplex-Beobachtung
RMON (1,2,3,9)
Port-Mirroring 1:1
Port-Mirroring 8:1
Port-Mirroring N:1
VLAN-Mirroring
RSPAN
SFLOW
Kupferkabeltest
Systeminformation
Selbsttests bei Kaltstart
SFP-Management
Konfigurationsprüfungsdialog
Switch Dump
Schnappschuss-Konfigurationseigenschaft

Classic	Classic Switch Software v9.0				
L2B	L2E	L2P	L3E	L3P	
		•	•	•	
	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
		•	•	•	
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
		•	•	•	
	•	•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
	•	•	•	•	
		•	•	•	
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
	•	•*	•	•*	
		•^		•^	
		•	•	•	
•	•	•		•	
	•	•		•	
	•	•		•	
	_	•	•	•	
	•	•	•	•	
	_				

HiOS Hirschmann Operating System v6.1				
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
	•	•	•	•
•*	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
		•	•	•
•	•	•	•	•
•*	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
		•	•	•
		•	•	•
		•	•	•
•*	•*	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•

Diverses
Digitales-IO-Management
PoE (802.3AF)
PoE+ (802.3AT)
PoE+ Manuelles Leistungs-Budget-Management
PoE Fast-Startup
Port Leistungsabschaltung
Manuelles Kabelkreuzen

Classic S	Classic Switch Software v9.0					
L2B	L2E	L2P	L3E	L3P		
•*	•*	•*	•*	•*		
		●*	•	•*		
		•*		•*		
		•*		•*		
		•*				
•	•	•	•	•		

HiOS Hirschmann Operating System v6.1					
L2E	L2S	L2A	L3S	L3A	
		•*		•*	
	•*	•*	•*	•*	
	•*	•*	•*	•*	
	•*	•*	•*	•*	
	•*	•*	•*	•*	
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	

^{*} Abhängig von der Hardware

Software Tools



Industrial HiVision

In vielen Fabriken werden Ethernet-Netzwerke größer und verändern sich stetig, wodurch es immer schwieriger wird, sie zu managen und zu schützen. Im Unterschied zu anderen Netzwerkmanagement-Lösungen ist Industrial HiVision speziell für Automatisierungsnetzwerke entwickelt worden und hat sich bereits in tausenden Produktionsstandorten rund um die Welt bewährt. Die Benutzerfreundlichkeit und der große Funktionsumfang dieser Software erhöht nicht nur die Verfügbarkeit und die Sicherheit des Netzwerks, sondern erleichtert den Administratoren auch die Arbeit.

Mit Industrial HiVision lassen sich alle SNMP-fähigen Geräte wie etwa Switches, Speicherprogrammierbare Steuerungen (SPS), E/A-Module und HMI-Panels verschiedener Hersteller in eine einzige Netzwerkmanagement-Anwendung integrieren. Die Topologie des Netzwerks mit allen Knoten und Verbindungen einschließlich unmanaged Switches und Hubs wird automatisch erkannt und auf einem Bildschirm exakt angezeigt.

Dank MultiConfig™ können Sie hunderte SNMP-fähiger Geräte beliebiger Hersteller gleichzeitig konfigurieren, und zwar auch während des Betriebs. Das spart nicht nur Zeit, sondern gewährleistet auch eine durchgängige Konfiguration des Netzwerks.

Industrial HiVision wurde für Netzwerke konzipiert, die hohe Anforderungen hinsichtlich Verfügbarkeit und Sicherheit erfüllen müssen, beispielsweise in der Fabrikautomatisierung, dem Maschinenbau, der Prozesssteuerung und in Branchen mit kritischen Infrastrukturen. Außerdem erfordert diese Software keine speziellen IT-Kenntnisse. Ein Assistent führt Sie einfach und systematisch durch den Konfigurationsprozess des Netzwerkmanagements.

Produktmerkmale

- Dank eines Assistenten können das Netzwerkmanagement leicht konfiguriert und die Einstellungen schnell wieder verändert werden
- Die Netzwerktopologie wird automatisch erkannt und präzise visualisiert
- Auf einem frei konfigurierbaren Dashboard werden Schlüsselindikatoren für Leistung und Sicherheit des Netzwerks in Echtzeit angezeigt
- Verteiltes Netzwerkmanagement mit hierarchisch strukturierten Master/Slave-Stationen
- Überprüfung der Konfigurationssignaturen überwacht Veränderungen in den Konfigurationsdateien der Geräte
- Die Konfigurationen der Geräte lassen sich planmäßig sichern
- Mit der Security Lockdown-Funktion lassen sich Sicherheitsmechanismen mit wenigen Mausklicks anwenden
- Benutzer-Authentifizierung via LDAP oder RADIUS
- SNMP/OPC-Server für die Einbindung von SCADA-Anwendungen
- HiMobile App für iOS-, Android- und Windows-Geräte ermöglichen eine komfortable Überwachung des Netzwerkstatus (grafische Topologieansicht des gesamten Netzwerks)
- Optionaler Webbrowser-Client
- Bedienoberfläche unterstützt zahlreiche Sprachen
- Versionen f
 ür Windows und Linux

Eine vollständige Version von Industrial HiVision ist ohne zeitliche Begrenzung kostenlos erhältlich unter www.hivision.de. Diese Version bietet sämtliche Funktionen der kostenpflichtigen Software, und das für bis zu 16 Netzwerkgeräte.

Industrial HiVision		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	
943 156-032	Industrial HiVision, 32 Knoten	
943 156-064	Industrial HiVision, 64 Knoten	
943 156-128	Industrial HiVision, 128 Knoten	
943 156-256	Industrial HiVision, 256 Knoten	
943 156-512	Industrial HiVision, 512 Knoten	
943 156-124	Industrial HiVision, 1024 Knoten	
943 156-248	Industrial HiVision, 2048 Knoten	
943 156-496	Industrial HiVision, 4096 Knoten	



HiView

Mit HiView können Anwender direkt auf die Web-Schnittstelle von Hirschmann-Geräten zugreifen. Dazu müssen weder Browser noch Java-Bibliotheken auf dem Rechner installiert sein. Darüber hinaus ist HiView eine portable Anwendung. Die Lösung muss nicht installiert werden und sie nimmt keine Änderungen in der Registry auf dem Rechner vor. Sie funktioniert sogar direkt über portable Speichermedien wie USB-Laufwerke oder SD-Karten und ermöglicht damit höchste Mobilität. Aber HiView ersetzt nicht nur einen Web-Browser: Der komfortable Auswahlbildschirm zeigt alle Hirschmann-Geräte an, auf die jüngst zugegriffen wurde. Das am häufigsten verwendete Gerät steht oben auf der Liste. Ein einziger Klick stellt die Verbindung zum gewünschten Gerät her. Zusätzliche Sicherheit bietet die einfache, komfortable Anzeige der Sicherheitszertifikate für die Produkte und die Java-Bibliothek. HiView verwendet automatisch stets das sicherste Kommunikationsverfahren.



HiDiscovery

Hirschmann Produkte werden ohne Standard-IP-Adresse ausgeliefert. Damit ist gewährleistet, dass es keine IP-Adressenkonflikte geben kann, die zu Störungen im Netzwerk führen. Üblicherweise wird eine IP-Adresse auf einem Gerät über die serielle Schnittstelle konfiguriert. Aber nicht immer ist das richtige serielle Kabel zur Hand. Hier kommt HiDiscovery ins Spiel. HiDiscovery erkennt alle Hirschmann Geräte in einem LAN, selbst wenn sie keine IP-Adresse haben. Mit der Schaltfläche "Signal" aktivieren Sie die LEDs eines Geräts und können so erkennen, mit welchem Gerät Sie kommunizieren. Zudem können Sie dem Gerät direkt über die Ethernet-Verbindung eine IP-Adresse zuweisen. HiDiscovery unterstützt Sie sogar bei der Fehlersuche, denn Geräte mit doppelt vergebener IP-Adresse werden optisch hervorgehoben.



HiFusion

Hersteller haben für ihre Geräte verschiedene, nützliche MIB-Variablen definiert, die eine Standard-SNMP-Get-Abfrage nicht erfasst. Daher bietet Ihnen Hirschmann mit HiFusion die Möglichkeit, auch herstellerspezifische MIBVariablen von Fremdgeräten in die Management-Software Industrial HiVision zu integrieren. Dazu erstellen Sie Produktspezifische Module (PSM).

Sie benennen beim Erstellen von PSM das Gerät, legen darüber hinaus eine Reihe von Variablen fest und weisen dem Gerät ein Bild zu, während die restlichen Prozesse weitgehend automatisiert ablaufen. Das fertige PSM binden Sie anschließend in Industrial HiVision ein. Dort stehen Ihnen die von Ihnen definierten Eigenschaften zur Verfügung. Dabei arbeitet HiFusion als eigenständige (stand-alone) Anwendung auch ohne Industrial HiVision. Für das Programm benötigen Sie keine Lizenz. Einzige Voraussetzung an das Gerät, um Hirschmann-fremde MIB-Variablen einzubinden: Die Geräte müssen das Simple-Network-Management-Protocol (SNMP-Protkoll) in Version 1 oder Version 3 unterstützen.



HiMobile

Die App HiMobile bietet zusammen mit der Netzwerkmanagement-Software Industrial HiVision von Hirschmann eine perfekte Client-Server-Lösung für die mobile Überwachung von Netzteilnehmern via Smartphones oder Tablets – und somit höhere Netzverfügbarkeit. HiMobile erlaubt von nahezu überall einen direkten und – dank QR-Codes – komfortablen Zugriff auf die Statusinformationen von Netzwerkgeräten. Die App HiMobile läuft auf mobilen Browserfähigen Geräten und unterstützt Apple- und Android-Betriebssysteme als auch Windows Phone.





Software Tools



Sichere Remote-Access-Lösung

Die sichere Remote-Access-Lösung stellt ein geschütztes Cloud-System zur Verfügung, das mit geringen IT-Kennnissen oder minimaler Unterstützung konfiguriert werden kann. Permanente IP-Adressen (Internet Protocol) sind ebenso wenig erforderlich wie die Rekonfiguration von Unternehmens-Firewalls. Damit ermöglicht das System einen sicheren Zugriff für die Fernprogrammierung und Ferndiagnose, und zwar ohne jegliche Beeinträchtigung anderer Systeme.

Die sichere Remote-Access-Lösung gestattet den Kunden einen Fernzugriff auf ihre Anlagen, um Fehler zu suchen und Probleme zu beheben. Das reduziert den Reiseaufwand und erlaubt es dem Personal, effizienter zu arbeiten, da mehrere Anlagen gleichzeitig betrieben werden können.

Diese Lösung unterstützt Unternehmen dabei, den Trend hin zum "Industriellen Internet der Dinge" einzubeziehen. Denn sie ermöglicht einen sicheren Weg, um viele Geräte miteinander zu verbinden und kommunizieren zu lassen.

Das Herzstück der sicheren Remote-Access-Lösung ist ein Cloud-Dienst, mit dem die Kunden ihre Remote-Netzwerkgeräte verbinden können. Um das System zu komplettieren, werden mehrere Soft- und Hardwareversionen angeboten – einschließlich der Möglichkeit, das Netzwerk via PC oder mobilen Geräten zu managen.

Die sichere Remote-Access-Lösung unterstützt die Ethernet-Kommunikation durch ein System, das drei Komponenten beinhaltet:

- GateManager funktioniert als Cloud-Dienst, entweder von Hirschmann oder von Ihrer Firma betrieben.
- **SiteManager** ermöglicht es, Remote-Geräte mit der GateManager-Cloud zu verbinden; läuft auf einem Windows PC oder auf dem Hirschmann GECKO-Switch.
- LinkManager bietet Sicherheit für einen On-Demand-Zugriff auf Remote-Geräte über die Cloud.

Das Netzwerk-System ist nicht nur für eine einfache Installation konzipiert worden, sondern bietet zudem Firewall-freundliche, State-of-the-Art Sicherheitsfunktionen.

Belden und Hirschmann bieten ein Starter-Set an, das auf jeweils eines pro Unternehmen limitiert ist und Folgendes enthält:

- Eine SiteManager Lizenz (läuft auf dem Hirschmann GECKO-Switch oder einem Windows PC)
- Eine Floating-Software-Lizenz für den LinkManager
- Eine mobile Software-Lizenz für den LinkManager
- Einen kostenlosen Cloud-Dienst (GateManager) mit Basic Administration Funktion

Dieses Starter-Set beinhaltet alle Komponenten, die für die anfänglichen Tests der Lösung benötigt werden. Um den Unternehmensanforderungen gerecht zu werden, kann der Cloud-Service bei Bedarf erweitert und die Anzahl der Lizenzen sowie die Administrationsebene erhöht werden.



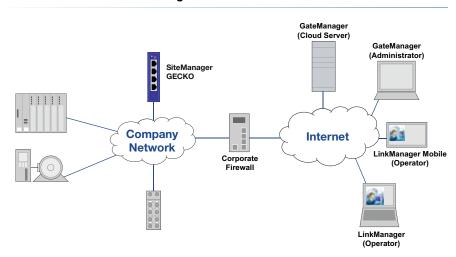
Technische Informationen

Der SiteManager unterstützt Windows XP, 7 und 8. Dadurch ist er ideal geeignet für die Installation auf Windows-basierten HMI-Panels und Industrie-PCs. Der SiteManager installiert sich als Windows-Dienst und läuft im Hintergrund. Er braucht lediglich 10 Megabyte RAM und 5 Megabyte HDD. Alternativ steht der SiteManager im Hirschmann GECKO-Switch ab der Software v02.0.00 zur Verfügung.

Der LinkManager installiert einen virtuellen Adapter und läuft deshalb nur auf Windows. Aber er funktioniert auch problemlos mit VPN-Clients und ist sowohl für 32- als auch 64-Bit-Windows ausgelegt und läuft selbst auf virtuellen Maschinen wie etwa VMWare, ESXi oder HyperV.

Der mobile LinkManager untertsützt iPhones, iPads und Android OS.

Sichere Remote-Access-Lösung von Hirschmann



GateManager

Produktbeschreibung	Max. Anzahl LinkManager-Lizenzen	Max. Anzahl mobiler LinkManager-Lizenzen	Max. Anzahl SiteManager
GateManager Free	2	8	100
GateManager Bronze	4	50	300
GateManager Silver	6	100	500
GateManager Gold	8	250	unbegrenzt
GateManager Platinum	unbegrenzt	unbegrenzt	unbegrenzt

SiteManager - LinkManager - GateManager - Starter-Set

Produktbeschreibung	BestNr.
SiteManager Basic License	942 144 - 101
SiteManager 5 Nodes License	942 144 - 102
SiteManager 10 Nodes License	942 144 - 103
LinkManager License	942 144 - 201
LinkManager Mobile License	942 144 - 202
GateManager Bronze Quarterly Fee	942 144 - 301
GateManager Silver Quarterly Fee	942 144 - 302
GateManager Gold Quarterly Fee	942 144 - 303
GateManager Platinum Quarterly Fee	942 144 - 304
GateManager Administrator Premium Upgrade	942 144 - 601
GateManager Self-hosted Server	942 144 - 501
Starter Package 5 Nodes License	942 144 - 403
Starter Package 10 Nodes License	942 144 - 404



SPIDER-Serie Unmanaged Ethernet-Switches für die Hutschiene



Industriegerechte Entry Level Switches

Die SPIDER-Switch-Familie bietet kosteneffiziente, widerstandsfähige Ethernet-Switches, die sich durch hohe Zuverlässigkeit auszeichnen. Es sind Varianten mit Fast Ethernet, Gigabit Ethernet und PoE Ports lieferbar.

Alle Kupfer-/RJ45-Ports bieten Auto-Negotiation und Auto-Crossing – die SPIDER-Varianten arbeiten entweder mit Patch- oder Crossover-Kabel. Die Glasfaser Ports sind als Multimode (MM) und Singlemode (SM) erhältlich, entweder mit SC- oder ST-Buchsen oder über SFP Transceiver (siehe Seite 96). Alle SPIDER-Switches sind extrem kompakt und stellen via LED-Anzeigen Informationen über Spannungsversorgungsstatus, Verbindungsstatus und Datenrate zur Verfügung. Darüber hinaus erfüllen alle "PRO" Varianten die Anforderungen der PROFINET Conformance Class A.



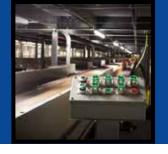




Technische Information

Produktbeschreibung								
Тур	SPIDER 1TX/1FX-x	SPIDER xTX-x	SPIDER II 8TX/x	SPIDER II Giga 5TX/x	SPIDER II 16TX/x	SPIDER Giga 2TX PoE EEC	SPIDER II 8TX Poe	SPIDER xTX-x PD EEC
Switching/Routing	Unmanaged	Unmanaged						
Verfügbare Ports	2	3, 5, 8	8, 9, 10	5, 7	16, 18	2	8	2, 5
Konstruktiver Aufbau								
Montage	Hutschiene							
Schutzart	IP30							
Abmessungen (BxHxT)	25 x 114 x 79 mm für ST-Glasfaser	, 25 x 126 x 79 mm modelle	35 x 154 x 121 35 x 168 x 121		sfasermodelle	30 x 140 x 95 mm	35 x 154 x 121 mm	25 x 114 x 79 mm
Gewicht	177 g		270 g		730 g	420 g	560 g	198 g
Umgebungsbedingungen								
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C,	-40 °C bis +70 °C	C für EEC-Modelle	е		-40 °C bis +70 °C	-10 °C bis +60 °C	-40 °C bis +70 °C
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +70 °	-40 °C bis +70 °C, -40 °C bis +85 °C für EEC-Modelle -40 °C bis +85 °C -20 °C bis +70 °C				-40 °C bis +85 °C		
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	0% bis 95%							
Conformal Coating	n.v.							
Weitere Schnittstellen								
V.24 Zugang	n.v.							
USB Schnittstelle	n.v.							
Versorgung								
Betriebsspannung	9,6 bis 32 V DC				18 bis 32 V DC	21 bis 53 V DC	18 bis 32 V DC	36 bis 57 V DC
PoE (802.3af) Ports verfügbar	n.v.						4	n.v.
PoE Plus (802.3at) Ports verfügbar	n.v.					1	n.v.	
Powered Device (PD)	nein							ja
Zulassungen								
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL508							
Explosionsgefährdete Umgebungen	n.v. ISA 12.12.01 C1D2, ATEX Zone 2							
Ausfallsicherheit								
MTBF	138 bis 265 Jahre	129 bis 360 Jahre	88 bis 185 Jahre	114 Jahre	37 Jahre	162 Jahre	55 Jahre	46 bis 55 Jahre
Garantie	5 Jahre (Standar	5 Jahre (Standard)						

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Kupfer/RJ45		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen
SPIDER 3TX-TAP	943 899-001	3 x 10/100 Mbit/s RJ45
SPIDER 5TX	943 824-002	5 x 10/100 Mbit/s RJ45
SPIDER 5TX EEC	943 824-102	5 x 10/100 Mbit/s RJ45
SPIDER 8TX	943 376-001	8 x 10/100 Mbit/s RJ45
SPIDER 8TX EEC	943 376-201	8 x 10/100 Mbit/s RJ45
SPIDER II 8TX	943 957-001	8 x 10/100 Mbit/s RJ45
SPIDER II 8TX EEC	943 958-001	8 x 10/100 Mbit/s RJ45
SPIDER II 16TX EEC	942 120-001	16 x 10/100 Mbit/s RJ45
SPIDER II Giga 5T EEC	943 962-002	5 x 10/100/1000 Mbit/s RJ45
SPIDER II Giga 5T EEC Pro	943 962-102	5 x 10/100/1000 Mbit/s RJ45, QoS-Unterstützung IEEE 802.1D
SPIDER II Giga 5T EEC Jumbo	943 962-202	5 x 10/100/1000 Mbit/s RJ45, Jumbo Frame-Unterstützung mit bis zu 9014 Byte Nutzdaten



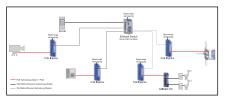


Kupfer/RJ45 und LWL		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen
SPIDER 1TX/1FX	943 890-001	1 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s MM SC
SPIDER 1TX/1FX EEC	943 927-101	1 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s MM SC
SPIDER 1TX/1FX-SM	943 891-001	1 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s SM SC
SPIDER 1TX/1FX SM EEC	943 928-001	1 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s SM SC
SPIDER 4TX/1FX	943 221-001	4 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s MM SC
SPIDER 4TX/1FX EEC	943 221-101	4 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s MM SC
SPIDER 4TX/1FX-ST EEC	943 914-001	4 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s MM ST
SPIDER 4TX/1FX SM EEC	943 880-001	4 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s SM SC
SPIDER II 8TX/1FX EEC	943 958-111	8 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s MM SC
SPIDER II 8TX/1FX-ST EEC	943 958-121	8 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s MM ST
SPIDER II 8TX/2FX EEC	943 958-211	8 x 10/100 Mbit/s RJ45, 2 x 100 Mbit/s MM SC
SPIDER II 8TX/2FX-ST EEC	943 958-221	8 x 10/100 Mbit/s RJ45, 2 x 100 Mbit/s MM ST
SPIDER II 8TX/1FX-SM EEC	943 958-131	8 x 10/100 Mbit/s RJ45, 1 x 100 Mbit/s SM SC
SPIDER II 8TX/2FX-SM EEC	943 958-231	8 x 10/100 Mbit/s RJ45, 2 x 100 Mbit/s SM SC
SPIDER II 16TX/2DS-S EEC	942 121-001	16 x 10/100 Mbit/s RJ45, 2 x 100/1000 Mbit/s SFP
SPIDER II Giga 5T/2S EEC	943 963-002	5 x 10/100/1000 Mbit/s RJ45, 2 x 1000 Mbit/s SFP
SPIDER II Giga 5T/2S EEC Pro	943 963-102	5x 10/100/1000 Mbit/s RJ45, 2 x 1000 Mbit/s SFP, QoS-Unterstützung IEEE 802.1D
SPIDER II Giga 5T/2S EEC Jumbo	943 963-202	5 x 10/100/1000 Mbit/s RJ45, 2 x 1000 Mbit/s SFP, Jumbo Frame- Unterstützung mit bis zu 9014 Byte Nutzdaten

Ethernet-Switches mit PoE			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
SPIDER 5TX PD EEC	942 051-001	5 x 10/100 Mbit/S RJ45, 1 x PoE PD entsprechend IEEE 802.3af	
SPIDER 1TX/1FX-MM PD EEC	942 051-002	1 x 10/100 Mbit/S RJ45, 1 x PoE PD entsprechend IEEE 802.3af, 1 x 100 Mbit/s MM SC	
SPIDER 1TX/1FX-SM PD EEC	942 051-003 1	1 x 10/100 Mbit/S RJ45, 1 x PoE PD entsprechend IEEE 802.3af, 1 x 100 Mbit/s SM SC	

PoE Ethernet-Switch/Injektor			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
SPIDER II 8TX PoE	942 008-001	8 x 10/100 Mbit/s RJ45, 4 x PoE entsprechend IEEE 802.3af	
SPIDER GIGA 2TX PoE EEC	942 059-001	2 x 10/100/1000 Mbit/s RJ45, 1 x PoE+ entsprechend IEEE 802.3at	

HINWEIS: EEC steht für erweiterte Umgebungsbedingungen (-40 °C bis +70 °C).



Beispiel einer PoE Injektor Installation und Darstellung der Verwendung von PoE.



SPIDER III Serie Unmanaged Ethernet Switches für die Hutschiene



SPIDER III Standard and Premium Line

Dank der Plug-and-play-Technologie dieser umfangreichen unmanaged Switch Familie lassen sich in rauen Umgebungen und industriellen Anwendungen große Datenmengen einfach übertragen. Die industriellen Ethernet Switches der SPIDER III Familie werden als Standard Line und als Premium Line angeboten. Welche Ausführung Sie einsetzen, hängt von den speziellen Anforderungen Ihrer Anwendung ab. Beide lassen sich leicht installieren und tragen dazu bei, die Verfügbarkeit Ihres Netzwerks zu erhöhen.



SPIDER III Standard Line: Kosteneffizient und kompakt

Die Switches der SPIDER III Standard Line eignen sich sowohl für raue Umgebungen als auch für Anwendungen, in denen keine Managementfunktionen erforderlich sind. Damit sind sie optimal für den Einsatz im Maschinenbau geeignet, wo es vor allem auf Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit ankommt.



SPIDER III Premium Line: Umfangreiche Funktionalitäten und an spezifische Anforderungen anpassbar

Die SPIDER III Premium Line Switches erweitern den Funktionsumfang der Standard Line durch konfigurierbare Funktionen, die normalerweise nur managed Switches bieten. Darüber hinaus besitzen sie zusätzliche Hardware-Optionen und erfüllen mehr industriespezifische Zertifizierungen, Standards und Zulassungen. Dies ermöglicht u. a. den Einsatz in der Prozessindustrie (ISA-12.12.01, ATEX Class 2), in Anwendungen des Verkehrswesens (EN 50121-4 und E1) und in der Schifffahrt (GL und DNV). Da die Switches die Anforderungen der PROFINET-Konformitätsklasse A erfüllen, können sie in PROFINET Netzwerken eingesetzt werden.



USB-Konfigurationsschnittstelle

Die Switches der SPIDER III Premium Line von Hirschmann besitzen eine USB-Schnittstelle, über welche die Parameter der Ports schnell individuell angepasst werden können. Ein benutzerfreundliches Programmier-Tool macht es einfach, eine Konfigurationsdatei zu erstellen und mittels eines USB-Sticks an einen Switch zu übertragen. Da dieses kostenlose Tool, das sowohl für Windows- als auch LINUX-Betriebssysteme zur Verfügung steht, zudem portabel ist, erfordert es keiner Installation.

Um die Konfiguration eines bestimmten Switches zu dokumentieren, kann das Programmier-Tool ferner einen detaillierten Konfigurationsbericht im PDF-Format exportieren. Darüber hinaus können Sie die aktuelle Konfiguration eines Switches herunterladen und mit dem Programmier-Tool öffnen, wodurch sich diese Konfiguration lesen und bearbeiten lässt.



Vier einfache Schritte zur Konfiguration eines Premium Switches

- **1.** Verwenden Sie das Programmier-Tool, um alle Switch- und Port-Parameter zu konfigurieren.
- 3. Verbinden Sie den USB-Stick mit dem Switch.
- 2. Speichern Sie die Konfigurationsdatei auf einem USB-Stick.
- 4. Starten Sie den Switch neu und die neue Konfiguration wird automatisch übertragen.

Produktmerkmale

- Nicht benutzte Ports können abgeschaltet und so das Netzwerk besser geschützt werden.
- Über das potentialfreie Fehlerrelais lässt sich sowohl der Status der redundanten Spannungsversorgung als auch der Ports ohne Managementsoftware überwachen.
- Bei hohem Datenaufkommen hält der Flow Control Mechanismus, der die Switches vor Überlastung schützt, zusätzlichen Datenverkehr aus dem Netzwerk zurück und sorgt zugleich dafür, dass keine Datenpakete verloren gehen.
- Durch Aktivierung des Schutzes vor Broadcast und/oder Multicast Storms kann der Datenverkehr über die Ports begrenzt werden, wenn Broadcast- oder Multicast-Pakete das Gerät fluten.
- Um die Effizienz des Netzwerks zu erhöhen, lässt sich die Übertragung großer Datenpakete (Jumbo Frames) aktivieren bzw. deaktivieren.
- Vermeidung von Duplex Mismatch Fehlern durch Anpassung der Auto-Negotiation, Speed und Duplex Mode Parameter an die Einstellungen der Endgeräte.
- Mittels QoS-Funktion lässt sich verhindern, dass bei hohem Datenaufkommen zeitkritischer Verkehr (Audio, Video oder Echtzeitdaten) durch weniger zeitkritische Daten gestört wird. Wenn diese Funktion aktiviert ist, können die Switches in Anwendungen gemäß PROFINET-Konformitätsklasse A eingesetzt werden.
- Der Energieverbrauch lässt sich durch den Energy Efficient Ethernet Standard optimal an den Datenverkehr anpassen. Wenn keine Daten gesendet werden, kann die physikalische Verbindung in einem Strom sparenden Modus betrieben werden.

Überblick über die konfigurierbaren Parameter

	Parameter	Werte	
	Power Supply Unit 1/2 Alarm	Aktiviert/Deaktiviert	
Allgemein	Aging Time	0s 1048575s	
	QoS 802.1 D/p Mapping	VLAN Priority 0 7, Traffic Class 0 3	
	QoS DSCP Mapping	DSCP value 0 63, Traffic Class 0 3	
	Port-Status	An/Aus	
	Flow Control	An/Aus	
	Link Alarm	An/Aus	
	Broadcast Modus	An/Aus	
Je Port	Broadcast Schwelle	0% 100%	
Je Port	Multicast Modus	An/Aus	
	Multicast Schwelle	0% 100%	
	Jumbo Frames	An/Aus	
	QoS Trust Modus	Untrusted, TrustDot1p, TrustlpDscp	
Port-basierte Priorisierung		0 7	
	Auto-Negotiation	An/Aus	
	Datenrate	10 MBit/s, 100 MBit/s	
In TV David	Duplex Modus	FDX/HDX	
Je TX-Port	Auto-Crossing	An/Aus	
	MDI-Status	MDI, MDI-X	
	Energy Efficient Ethernet	An/Aus	
Je FX-Port	Duplex Modus	FDX/HDX	



Das eigenständige Programmier-Tool der Switches, über das sich jeder Port individuell an die Anforderung der jeweiligen Anwendung anpassen lässt, läuft ohne Installation (auch von einem USB-Stick).



Technische Informationen – SPIDER III Standard und Premium Line Switches



Produktbeschreibung 				
Тур	SPIDER III Standard Line Switches	SPIDER III Premium Line Switches		
Beschreibung	Unmanaged, Industrial ETHERNET Rail Switch, lüfterloses Design, Store and Forward Switching Mode, elektrisches und optisches Fast-Ethernet (10/100 MBit/s) und Gigabit-Ethernet (10/100/1000 MBit/s), IP30 Kunststoffgehäuse	Unmanaged, konfigurierbarer Industrial ETHERNET Rail Switch, lüfte loses Design, Store and Forward Switching Mode, elektrisches ur optisches Fast-Ethernet (10/100 MBit/s) und Gigabit-Ethernet (10/10 1000 MBit/s), USB Port für die Konfiguration, IP40 Metallgehäuse		
Port-Typ und Anzahl	Bis zu 8 FE oder GE Ports, davon max. 2 FE oder GE FX Ports	Bis zu 9 FE oder 8 GE Ports, davon max. 3 FE oder 1 GE FX Port		
Weitere Schnittstellen				
Versorgungs-/Meldekontakt	1 x steckbarer Klemmblock, 3-polig, mit Federklemme	1 x steckbarer Klemmblock, 6-polig, mit Federklemme		
USB-Schnittstelle	n.v.	1 x USB (Konfigurartionsschnittstelle)		
Versorgung				
Betriebsspannung	12/24 V DC (9,6 bis 32 V DC)	12/24/48 V DC (9,6 bis 60 V DC), 24 V AC, redundant		
Stromaufnahme bei 24 V DC	Max. 555 mA abhängig von der Variante	Max. 360 mA abhängig von der Variante		
Leistungsaufnahme	1,3 bis 13,3 W abhängig von der Variante	2,4 bis 9,0 W abhängig von der Variante		
Service	- No see to the see to			
Diagnose	LEDs (Power, Linkstatus, Daten)	LEDs (Power, Linkstatus, Daten), Meldekontakt		
Konfigurierbare Parameter	n.v.			
KVIIIIYAI IEI DAI E FAI AIIIELEI	11.9.	Globale Einstellungen: Power Supply Unit Alarm, Aging Time, Qo 802.1p mapping, QoS DSCP Mapping Port Einstellungen: Flow Control, Port State, Broadcast Mode/ Threshold, Multicast Mode/Threshold, QoS Trust Mode, Port Priority, Link Alarm TX Port Einstellungen: Auto-Negotiation, Speed, Duplex Mode, Auto-Crossing, MDI State, Energy Efficient Ethernet FX Port Einstellungen: Duplex Mode		
Umgebungsbedingungen				
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, -40 °C bis +70 °C (abhängig von der Variante)	-40 °C bis +70 °C		
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C			
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%			
Belackung	n.v.	Schutzlack auf PCB		
Konstruktiver Aufbau				
Abmessungen (B x H x T)	26/38 x 102 x 79 mm, 45 x 110 x 88 mm (ohne Klemmblock) abhängig von der Variante	39/49/56 x 135 x 117 mm (ohne Klemmblock) abhängig von der Variante		
Montage	Hutschiene, Wandmontage (erfordert eine Montageplatte)			
Gewicht	100 g bis 250 g abhängig von der Variante	400 g bis 510 g abhängig von der Variante		
Schutzart	IP30 (Kunststoffgehäuse)	IP40 (Metallgehäuse)		
Mechanische Stabilität	ii oo (Kanototorigonaaoo)	ii io (motangonadoo)		
IEC 60068-2-27 Schock	15 q, 11 ms Dauer, 18 Schocks			
IEC 60068-2-6 Vibration	· ·	Olla 10 Zuglan 1 Ostava/min		
EMC-Störfestigkeit	3,5 mm, 5 Hz bis 8,4 Hz, 10 Zyclen, 1 Octave/min. 1g, 8,4 Hz bis 15	o nz, to zycien, t octave/min.		
<u> </u>	A IAV Kantalitarilladura C IAV I ufterilladura			
EN 61000-4-2 Elektrostatische Entladung (ESD)	4 kV Kontaktentladung, 8 kV Luftentladung			
EN 61000-4-3 Elektromagnetisches Feld	10 V/m (80 bis 1000 MHz)			
EN 61000-4-4 Schnelle Transienten (Burst)	2 kV Power Line, 4 kV Data Line			
EN 61000-4-5 Stoßspannungen (Surge)	Power Line: 2 kV (Line/Earth), 1 kV (Line/Line), 1 kV Data Line			
EN 61000-4-6 Leitungsgeführte Störspannungen	10 V (150 kHz bis 80 MHz)			
EMC-Störaussendung				
FCC CFR47 Part 15	FCC CFR47 Part 15 Class A			
EN 55022	EN 55022 Class A			
Zulassungen				
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL 61010-1/61010-2-201			
Explosionsgefährdete Bereiche	n.v.	ISA12.12.01 Class 1 Div. 2, ATEX Class 2		
Schifffahrt	n.v.	Germanischer Lloyd, DNV		
Bahnnorm	n.v.	EN 50121-4		
		E1		
Fahrzeuge	n.v.	EN 61850-3, IEEE 1613 (in Vorbereitung)		

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Konfigurationen der SPIDER III Standard und Premium Line Switches

HH = Standard Spannungsversorgung: 12/24 V DC

```
SPIDER-PL-20-08T1 99 99 99 T Z9 HH HH
 Bauform -
 SPIDER-SL-20
                       = Standard Line Fast Ethernet Ports
 SPIDER-SL-40
                       = Standard Line Gigabit Ethernet Ports
 SPIDER PL-20 = Premium Line Fast Ethernet Ports
                      = Premium Line Gigabit Ethernet Ports
 SPIDER PL-40
Anzahl Kupfer Ports
01T1 = 1 x Twisted-Pair, RJ45
 04T1 = 4 x Twisted-Pair, RJ45
 05T1 = 5 x Twisted-Pair, RJ45
 06T1 = 6 x Twisted-Pair, RJ45
 07T1 = 7 x Twisted-Pair, RJ45
 08T1 = 8 x Twisted-Pair, RJ45
Port-Typ 1 Fiber
       = SFP-Steckplätze (100/1000 Mbit/s)
= SFP-Steckplätze (100 Mbit/s)
06
Z6
        = Singlemode, SC (100 Mbit/s)
= Multimode, SC (100 Mbit/s)
 S2
M2
M4
        = Multimode, ST (100 Mbit/s)
99
       = Nicht bestückt
Port-Typ 2 Fiber
       = SFP-Steckplätze (100/1000 Mbit/s
06
       = SFP-Steckplätze (100 Mbit/s)
 Z6
 52
        = Singlemode, SC (100 Mbit/s)
       = Multimode, SC (100 Mbit/s)
M2
99
       = Nicht bestückt
Port-Typ 3 Fiber
        = SFP-Steckplätze (100 Mbit/s)
       = Nicht bestückt
Temperaturbereich-
        = 0 °C bis +60 °C
        = -40 °C bis +70 °C inklusive Conformal Coating
        = -40 °C bis +70 °C
Zulassungen
Z9 = CE, FCC, EN 61131, EN 60950

Y9 = CE, FCC, EN 61131, EN 60950, cUL61010

X9 = CE, FCC, EN 61131, EN 60950, cUL61010, ISA12.12.01 C1D2

W9 = CE, FCC, EN 61131, EN 60950, ATEX Zone 2

UY = CE, FCC, EN 61131, EN 60950, cUL61010, DNVGL

TY = CE, FCC, EN 61131, EN 60950, cUL61010, EN 50121-4

R9 = CE, FCC, EN 61131, EN 60950, cUL61010, ISA12.12.01 C1D2, ATEX Zone 2, DNVGL, EN 50121-4, e1

WV = CE, FCC, EN 61131, EN 60950, cUL61010, ISA12.12.01 C1D2, ATEX Zone 2, DNVGL, EN 50121-4, e1
 Kundenspezifisch
HK = Plug-in Klemmblock mit Federklemmen
HH = Standard
Konfiguration -
       = Erweiterte Spannungsversorgung: 12/24/48 V DC, 24 V AC
```



RS20 und RS30 Unmanaged Ethernet-Switches für die Hutschiene



Konfigurierbare standard- und kundenspezifische unmanaged Ethernet-Switches

Die unmanaged RS20 Ethernet-Switches von Hirschmann eignen sich ideal für alle Anwendungen, die kein Switch-Management erfordern und dennoch für eine optimale Performance sorgen.

Merkmale: von 8 bis 25 Fast Ethernet Ports mit Optionen für bis zu 3 x Glasfaser Ports oder bis zu 24 Fast Ethernet Ports und Option für 2 Gigabit Ethernet Uplink Ports SFP oder RJ45, redundante Stromversorgung über zwei 24 V DC-Eingänge, Meldekontakt (ausgelöst durch Ausfall einer Stromeinspeisung und/oder Ausfall eines oder mehrerer spezifizierter Ports), 10/100 Auto-Negotiation und Auto-Crossing, vielfältige Anschlussoptionen für Multimode-(MM-) und Singlemode- (SM-) Glasfasern, Auswahl an Temperaturbereichen und Conformal Coating (Standard ist 0 °C bis +60 °C, erweiterter Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C) und umfangreiche Zulassungen inklusive IEC 61850-3, IEEE 1613, EN 50121-4 und ATEX 100a Zone 2.

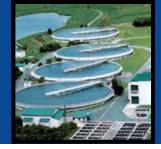
Standardvarianten RS20

Kupfer/RJ45		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen
RS20-1600T1T1SDAU	943 434-047	16 x 10/100 Mbit/s RJ45

Multimode (MM)			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
RS20-0900NNM4TDAU	943 434-058	3 x 100 Mbit/s MM ST und 6 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-0900MMM2TDAU	943 434-059	3 x 100 Mbit/s MM SC und 6 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600M2T1SDAU	943 434-049	1x 100 Mbit/s MM SC und 15 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600M2M2SDAU	943 434-048	2 x 100 Mbit/s MM SC und 14 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600S2M2SDAU	943 434-052	1 x 100 Mbit/s MM SC, 1 x 100 Mbit/s SM SC und 14 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600L2M2SDAU	943 434-055	1x 100 Mbit/s MM SC, 1x 100 Mbit/s Long Haul SM SC und 14 x 10/100 Mbit/s RJ45	

Singlemode (SM)			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
RS20-0900VVM2TDAU	943 434-060	3 x 100 Mbit/s SM SC und 6 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600S2T1SDAU	943 434-051	1 x 100 Mbit/s SM SC und 15 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600S2S2SDAU	943 434-053	2 x 100 Mbit/s SM SC und 14 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600L2T1SDAU	943 434-054	1 x 100 Mbit/s Long Haul SM SC und 15 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600L2S2SDAU	943 434-056	1 x 100 Mbit/s Long Haul SM SC, 1 x 100 Mbit/s SM SC und 14 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600L2L2SDAU	943 434-057	2 x 100 Mbit/s Long Haul SM SC und 14 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600S2M2SDAU	943 434-052	1 x 100 Mbit/s MM SC, 1 x 100 Mbit/s SM SC und 14 x 10/100 Mbit/s RJ45	
RS20-1600L2M2SDAU	943 434-055	1 x 100 Mbit/s MM SC, 1 x 100 Mbit/s Long Haul SM SC und 14 x 10/100 Mbit/s RJ45	

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Lite Managed Industrial Ethernet-Switches - GECKO Familie

Lite Managed Industrial Ethernet Switches für die Hutschiene

Die GECKO "lite" managed Industrial Ethernet-Switches zeichnen sich durch ihre Einfachheit aus und besitzen einen Funktionsumfang, der mehr bietet als unmanaged Geräte. Sie unterstützen Redundanzverfahren, die eine hochverfügbare Datenkommunikation gewährleisten, und ermöglichen zudem eine umfangreiche Fehlerdiagnose, kurzum: reibungslose Produktionsprozesse. Darüber hinaus können nicht aktive Ports gezielt abgeschaltet und so vor Missbrauch geschützt werden. Darüber hinaus unterstützt die GECKO Familie Sie dabei, mehr Informationen über den Status Ihres Netzwerkes zu bekommen.





Technische Information

Produktbeschreibung			
Тур	GECKO 4TX GECKO 5TX		
Beschreibung	Lite Managed Industrial ETHERNET Rail-Switch, Ethernet/Fast-Ethernet Switch, Store and Forward Switching Mode, lüfterloses Design		
Switching/Routing	Lite Managed Layer 2		
Verfügbare Ports	4 x 10/100BASE-TX, TP-Kabel, RJ45-Buchsen, Autocrossing, Autonegotiation, Autopolarity 5 x 10/100BASE-TX, TP-Kabel, RJ45-Buchsen, Autocrossing, Autonegotiation, Autopolarity		
Bestell-Nr.	942 104-001	942 104-002	
Konstruktiver Aufbau			
Montage	Hutschiene		
Schutzart	IP30		
Abmessungen (BxHxT)	25 x 114 x 79 mm		
Gewicht	100 g	110 g	
Umgebungsbedingungen			
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C		
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C		
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	5% bis 95%		
Versorgung			
Betriebsspannung	12/24 V DC (9.6 bis 32 V DC)	12/24 V DC (9.6 bis 32 V DC)	
Stromaufnahme bei 24 V DC	Max. 71 mA Max. 71 mA		
Leistungsaufnahme	Max. 1.8 W, 6.1 Btu (IT) h Max. 1.8 W, 6.1 Btu (IT) h		
Software			
Management	SNMP v1, v2c, v3, Web basiertes Management		
Diagnose	Device status indication (LEDs), RMON (1) statistics, Simple interface	statistics (MIB-2), Local Log-Files, LLDP	
Konfiguration	BOOTP/DHCP		
Sicherheit	Möglichkeit jeden Port zu deaktivieren		
Redundanzfunktionen	RSTP		
Filter	Store and Forward switching, QoS, TOS/DSCP prioritization, Static unicast/multicast address entries		
Zulassungen			
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL61010-1/-2-201		
Ausfallsicherheit			
MTBF	56,6 Jahre	54,1 Jahre	
Garantie	5 Jahre (Standard)		

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



RSB20-Serie Basic managed Switches für die Hutschiene



Fast Ethernet Uplink Ports

Die managed RSB20-Serie besteht aus acht Grundmodellen, von denen jedes auf Wunsch für Hochtemperaturkonfigurationen lieferbar ist und/oder mit bereits eingeschaltetem IGMP Snooping (Multicast-Filter) für EtherNet/IP vorkonfiguriert ist. Diese Switches bieten redundante DC-Stromversorgungen und eine Vielzahl von Optionen bei Multimode (SC), Singlemode (SC) und SFP-Steckplätzen.

Das RSB20-Portfolio stellt eine qualitativ hochwertige, widerstandsfähige und zuverlässige Kommunikationslösung bereit, die einen wirtschaftlich attraktiven Einstieg in das Segment Managed Switches ermöglicht.





Technische Information

Produktbeschreibung	Produktbeschreibung		
Тур	RSB20-Serie		
Verfügbare Ports	8 bis 9		
Konstruktiver Aufbau			
Montage	Hutschiene		
Schutzart	IP20		
Abmessungen (BxHxT)	47 x 131 x 111 mm		
Gewicht	400 g		
Umgebungsbedingungen			
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, -40 °C bis +70 °C		
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C		
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%		
Conformal Coating	nein		
Weitere Schnittstellen			
V.24 Zugang	1 x RJ11-Buchse		
USB Schnittstelle	n.v.		
Software			
Unterstützte Classic Software Levels	Layer 2 Basic (L2B)		
Versorgung			
Betriebsspannung	24 V DC (18 bis 32 V)		
PoE (802.3af) Ports verfügbar	n.v.		
PoE Plus (802.3at) Ports verfügbar	n.v.		
Zulassungen			
Sicherheit für Industrial Control Equipment	CUL508		
Explosionsgefährdete Umgebungen	ISA12.12.01 Class 1 Div 2		
Germanischer Lloyd	n.v.		
Transportation	n.v.		
Bahnnorm	n.v.		
Substation	n.y.		
Ausfallsicherheit			
MTBF	58,8 bis 88 Jahre		
Garantie	5 Jahre (Standard)		

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



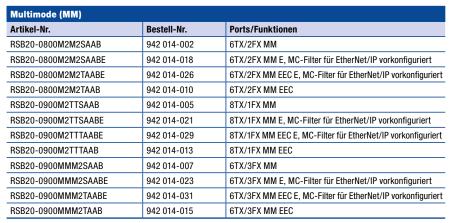
Konfigurationen der RSB20-Serie Basic managed Switches für die Hutschiene

Fast Ethernet Uplink Ports

Kupfer/RJ45			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
RSB20-0800T1T1SAAB	942 014-001	8TX	
RSB20-0800T1T1SAABE	942 014-017	8TX E, MC-Filter für EtherNet/IP vorkonfiguriert	
RSB20-0800T1T1TAABE	942 014-025	8TX EEC E, MC-Filter für EtherNet/IP vorkonfiguriert	
RSB20-0800T1T1TAAB	942 014-009	8TX EEC	









Singlemode (SM) Glasfaser und Kupfer			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
RSB20-0800S2S2SAAB	942 014-003	6TX/2FX SM	
RSB20-0800S2S2SAABE	942 014-019	6TX/2FX SM E, MC-Filter für EtherNet/IP vorkonfiguriert	
RSB20-0800S2S2TAABE	942 014-027	6TX/2FX SM EEC E, MC-Filter für EtherNet/IP vorkonfiguriert	
RSB20-0800S2S2TAAB	942 014-011	6TX/2FX SM EEC	
RSB20-0900S2TTSAAB	942 014-006	8TX/1FX SM	
RSB20-0900S2TTSAABE	942 014-022	8TX/1FX SM E,MC-Filter für EtherNet/IP vorkonfiguriert	
RSB20-0900S2TTTAABE	942 014-030	8TX/1FX SM EEC E, MC-Filter für EtherNet/IP vorkonfiguriert	
RSB20-0900S2TTTAAB	942 014-014	8TX/1FX SM EEC	

Singlemode (SM)/Multimode (MM) Glasfaser und Kupfer			
Artikel-Nr. Bestell-Nr. Ports/Funktionen		Ports/Funktionen	
RSB20-0900VVM2SAAB	942 014-008	6TX/2FX SM/1 FX MM	
RSB20-0900VVM2SAABE	942 014-024	6TX/2FX SM/1 FX MM E, MC-Filter für EtherNet/IP vorkonfiguriert	
RSB20-0900VVM2TAABE	942 014-032	6TX/2FX SM/1 FX MM EEC E, MC-Filter für EtherNet/IP vorkonfiguriert	
RSB20-0900VVM2TAAB	942 014-016	6TX/2FX SM/1 FX MM EEC	

SFP			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
RSB20-0900ZZZ6SAAB	942 014-004	6TX/3SFP	
RSB20-0900ZZZ6SAABE	942 014-020	6TX/3SFP E, MC-Filter für EtherNet/IP vorkonfiguriert	
RSB20-0900ZZZ6TAABE	942 014-028	6TX/3SFP EEC E, MC-Filter für EtherNet/IP vorkonfiguriert	
RSB20-0900ZZZ6TAAB	942 014-012	6TX/3SFP EEC	



Kompakte RS20/RS30 OpenRail Managed Ethernet-Switches



Fast Ethernet Ports mit/ohne PoE

Die kompakten RS20 OpenRail Managed Ethernet-Switches können eine Portdichte von 4 bis 25 Ports aufweisen und sind mit Fast Ethernet Uplink Ports, Kupfer, 1 bis 2 Glasfaser Ports oder 3 Glasfaser Ports lieferbar. Die Glasfaser Ports sind als Multimode und/oder als Singlemode erhältlich.

Gigabit Ethernet Ports mit/ohne PoE

Die kompakten RS30 OpenRail managed Ethernet-Switches können eine Portdichte von 8 bis 24 Ports aufweisen, von denen 2 Gigabit Ports und 8, 16 oder 24 Fast Ethernet Uplink Ports sind. Die Full Gigabit Konfiguration umfasst 9 Gigabit Ports, 2 x SFP-Combo GE Typ 1 Uplink Ports und 2 x SFP-Combo GE Typ 2 Uplink Ports.







Technische Information

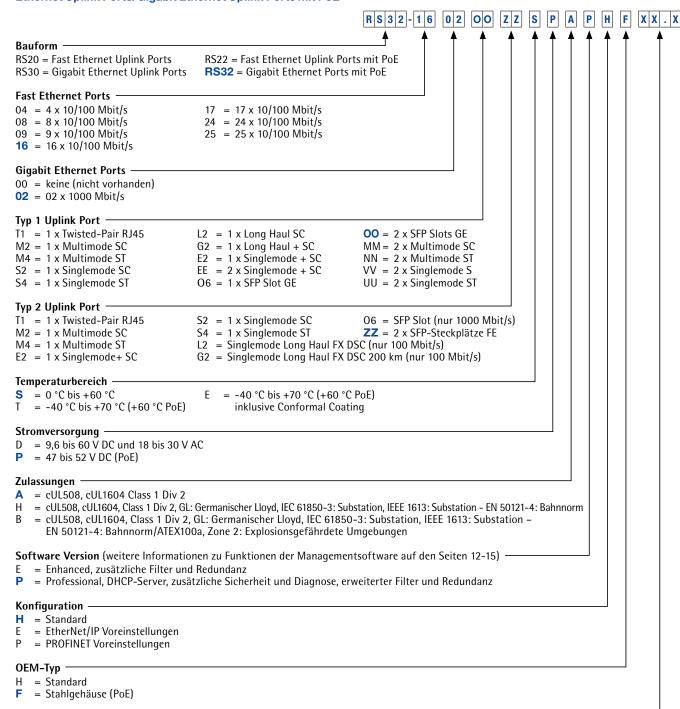
Produktbeschreibung					
Тур	RS20 Series 4 Ports RS20 Series 8 und 9 Ports RS20 Series 16, 17, 24 und 25 Ports RS30 Series 8 Ports RS30 Series 16 und 24 Ports RS20 Series 16 und 25 Ports RS30 Series 16 und 24 Ports RS30 Series 16 und 24 Ports RS30 Series 16 und 24 Ports RS30 Series 16 und 25 Ports RS30 Series 16 und 26 Ports RS30 Series 16 und 26 Ports RS30 Series 16 und 27 Ports RS30 Series 16 und 27 Ports RS30 Series 16 und 28 Ports RS30 Series			RS30 Series 16 und 24 Ports	
Verfügbare Ports	4 bis 25				
Konstruktiver Aufbau					
Montage	Hutschiene				
Schutzart	IP20				
Abmessungen (BxHxT)	47 x 131 x 111 mm	74 x 131 x 111 mm	110 x 131 x 111 mm	74 x 131 x 111 mm	110 x 131 x 111 mm
Gewicht	400 g	410 g	630 g	410 g	630 g
Umgebungsbedingungen					
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, -40	°C bis +70 °C, oder -40 °C b	is +70 °C (optional Conformal Coating	g)	
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +70 °C				
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%				
Conformal Coating	ja (variantenabhängig)			
Weitere Schnittstellen					
V.24 Zugang	1 x RJ11-Buchse	1 x RJ11-Buchse			
USB Schnittstelle	1 x USB (ACA21-USB-Adapter)				
Software					
Unterstützte Classic Software Levels	Layer 2 Enhanced (L2	E), Layer 2 Professional (L2	P)		
Versorgung					
Betriebsspannung	12/24/48 V DC (9,6 bi	12/24/48 V DC (9,6 bis 60 V) und 24 V AC (18 bis 30 V) (redundant)			
Zulassungen					
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL508	CUL508			
Explosionsgefährdete Umgebungen	ISA12.12.01 Class 1 D	ISA12.12.01 Class 1 Div 2, ATEX 100a, Zone 2			
Germanischer Lloyd	Germanischer Lloyd	Germanischer Lloyd			
Transportation	NEMA TS2				
Bahnnorm	EN 50121-4				
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613				
Ausfallsicherheit	Ausfallsicherheit				
MTBF	65,5 bis 74,9 Jahre	43,9 bis 62,5 Jahre	22,1 bis 44,8 Jahre	30,6 bis 51,9 Jahre	22,9 bis 39,1 Jahre
Garantie	5 Jahre (Standard)	5 Jahre (Standard)			

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Kompakte OpenRail Managed Ethernet-Switches Konfigurationen für RS20/RS22/RS30/RS32

Fast Ethernet Uplink Ports/Fast Ethernet Uplink Ports mit PoE Gigabit Ethernet Uplink Ports/Gigabit Ethernet Uplink Ports mit PoE



HINWEIS: Die drei letzten Kategorien (Konfiguration, OEM-Typ und Software Release) sind optional.

Software Release -

XX.X = Aktuelles Software Release



Kompakte RS40 OpenRail Managed Ethernet-Switches



Alle Ports sind Gigabitfähig

Der kompakte RS40 OpenRail managed Ethernet-Switch bietet 9 Gigabit Ports. Der Switch verfügt über 5 x 10/100/1000 RJ45 und 4 x 100/1000 RJ45/SFP-Combo-Ports (jeder SFP ersetzt einen RJ45-Combo-Port). Glasfaser Uplink Ports sind als Multimode und/oder Singlemode mit Gigabit oder 100-Mbit/s-SFP-Transceiver erhältlich.







Technische Information

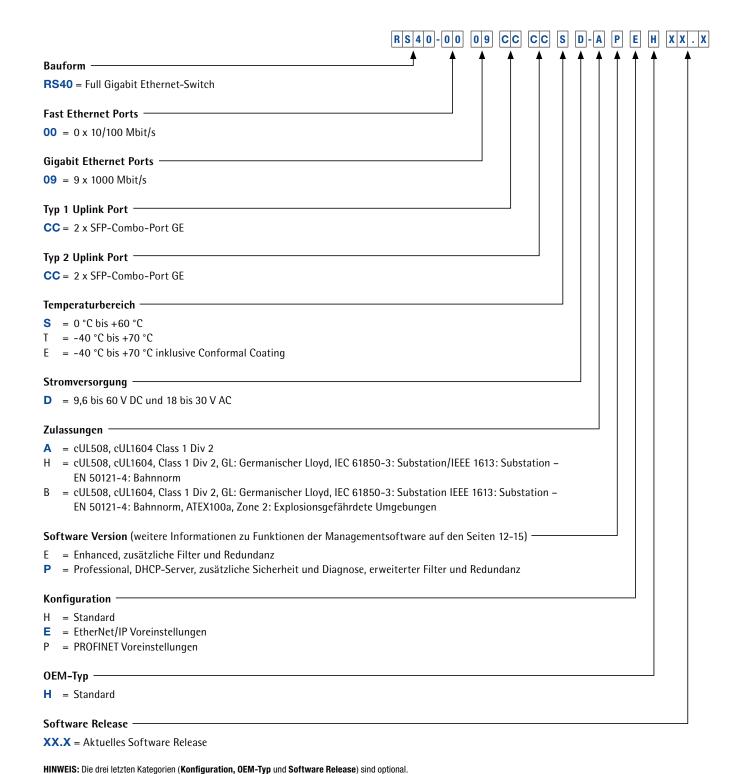
Produktbeschreibung				
Тур	RS40-Serie Standard Temperature	RS40-Serie Extended Temperature		
Verfügbare Ports	9			
Konstruktiver Aufbau				
Montage	Hutschiene			
Schutzart	IP20			
Abmessungen (BxHxT)	74 x 131 x 111 mm	110 x 131 x 111 mm		
Gewicht	530 g	600 g		
Umgebungsbedingungen				
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, -40 °C bis +70 °C	-40 °C bis +70 °C (optional Conformal Coating)		
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +70 °C			
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%			
Conformal Coating	ja (variantenabhängig)			
Weitere Schnittstellen	Weitere Schnittstellen			
V.24 Zugang	1 x RJ11-Buchse			
USB Schnittstelle	1 x USB (ACA21-USB-Adapter)			
Software	tware			
Unterstützte Classic Software Levels	Layer 2 Enhanced (L2E), Layer 2 Professional (L2P)			
Versorgung	Versorgung			
Betriebsspannung	12/24/48 V DC (9,6 bis 60 V) und 24 V AC (18 bis 30 V) (redundant)			
Zulassungen				
Sicherheit für Industrial Control Equipment	t cUL508			
Explosionsgefährdete Umgebungen	ISA12.12.01 Class 1 Div 2, ATEX 100a, Zone 2			
Germanischer Lloyd	Germanischer Lloyd			
Transportation	NEMA TS2			
Bahnnorm	EN 50121-4			
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613			
Ausfallsicherheit				
MTBF	25,8 bis 27,1 Jahre			
Garantie	5 Jahre (Standard)			

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Kompakte RS40 OpenRail Managed Ethernet-Switches Konfigurationen

Full Gigabit Ethernet-Switches RS40





Modulare MS20 Managed Ethernet-Switches für die Hutschiene



Die managed Ethernet-Switches der MS20-Serie verfügen über 8 bis 24 Ports mit max. 100 Mbit/s, vollständig überwachtes und gesteuertes (Web, SNMP und CLI) IGMP Snooping (Multicast-Filter), VLAN, Port Mirroring, Port-Kontrolle, Port-Sicherheit, Link-Alarme, Broadcast Limiter, Verkehrsdiagnose, HIPER-Ring Redundanz, RSTP usw.

Merkmale: Mit 2 und 4 Modul-Steckplätzen verfügbar (mit dem MB-2T sind 6 Modul-Steckplätze möglich), alle Kombinationen von Kupfer-/Glasfaser-Ports erfordern im laufenden Betrieb austauschbare (hot-swappable) Medienmodule, zwei Versorgungseingänge und zwei Meldekontakte, USB-Port für Konfiguration, Backup/Wiederherstellung und schnellen Austausch defekter Geräte, Standard 0 °C bis +60 °C (-40 °C bis +70 °C und Conformal Coating verfügbar), Unterscheidungsmerkmale bei ähnlichen Switches sind die Firmware bzw. deren Funktionen (E = Enhanced, P = Professional). Die letzte Ziffer der Artikelnummerkategorie steht für die Softwareversion (weitere Informationen zu Funktionen der Managementsoftware auf den Seiten 12-15).

















MS20-16



MS20-16 (einschließlich Erweiterungsbackplane MB-2T)

Alle Ports 10/100 Mbit/s			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
MS20-0800SAAE	943 435-001	2 x beliebig MM2/MM3 (2 Steckplätze, max. 8 x 10/100 Mbit/s-Ports)	
MS20-0800SAAP	943 435-002	2 x beliebig MM2/MM3 (2 Steckplätze, max. 8 x 10/100 Mbit/s-Ports)	
MS20-0800ECCP	943 956-001	2 x beliebig MM2/MM3 (2 Steckplätze, max. 8 x 10/100 Mbit/s-Ports), -40 °C bis +70 °C, Conformal Coating, 24/48 V DC, EN 50155	
MS20-1600SAAE	943 435-003	4 x beliebig MM2/MM3 (6 Steckplätze, max. 16 x 10/100 Mbit/s-Ports/24-Ports w/ MB-2T)	
MS20-1600SAAP	943 435-004	4 x beliebig MM2/MM3 (6 Steckplätze, max. 16 x 10/100 Mbit/s-Ports/24-Ports w/ MB-2T)	
MS20-1600ECCP	943 956-002	4 x beliebig MM2/MM3 (6 Steckplätze, max. 16 x 10/100 Mbit/s-Ports/24-Ports w/ MB-2T), -40 °C bis +70 °C, Conformal Coating, 24/48 V DC, EN 50155	



Modulare MS30 Managed Ethernet-Switches für die Hutschiene

Die MS30-Serie bietet dieselben Funktionen und Eigenschaften wie die MS20-Serie, mit Ausnahme eines zusätzlichen Steckplatzes für ein Gigabit Medienmodul (für 2 x 10/100/1000 RJ45/Gigabit-SFP-Combo-Ports).

Merkmale: Uplink Ports für 10/100/1000 Mbit/s ausgelegt, alle anderen Ports für 10/100 Mbit/s, der MS30-08 verfügen über maximal 8 x 10/100 Mbit/s-Ports und 2 x 10/100 RJ45/Gigabit-SFP-Combo-Port. Für die Ports sind alle Kombinationen mit Kupfer und/oder Glasfaser möglich und die Gigabit RJ45/SFP-Combo-Ports sind mit Gigabit-SFPs kompatibel.



MS30-08







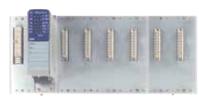




Alle Ports 10/100 Mbit/s			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
MS30-0802SAAE	943 435-005	2 x beliebig MM2/MM3 und 1 x MM4-2TX/SFP (max. 10 Ports)	
MS30-0802SAAP	943 435-006	2 x beliebig MM2/MM3 und 1 x MM4-2TX/SFP (max. 10 Ports)	
MS30-1602SAAE	943 435-007	4 x beliebig MM2/MM3 (6 x w/MB-2T) und 1 x MM4-2TX/SFP (max. 26 Ports)	



MS30-16



MS30-16 (einschließlich Erweiterungsbackplane MB-2T)

MS Erweiterungsbackplane

Erweiterungsbackplanes für die MICE-Switches MS20-16, MS30-16 und MS4128. Erweitert die Systeme um zwei Steckplätze. Es ist nur eines pro Switch verwendbar, maximal 6 Steckplätze.

Erweiterungsbackplanes			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
MB-2T	943 733-102	MS20-16, MS30-16 und MS4128	
MB20-2TAHH	943 435-002	Siehe oben, aber für -40 °C bis +70 °C	





Modulare Managed Switches für die Hutschiene



Durch Kombination der hotswapfähigen Medienmodule, die im laufenden Betrieb ausgetauscht werden können, ist jede gewünschte Portdichte bzw. jeder Porttyp auf einem MS Switch verfügbar. Die einzige Einschränkung dabei ist die Anzahl der Steckplätze der MS Backplane (ein Medienmodul pro Einschub).

Module: Kupfer				
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Geschwindigkeit		
MM2-4TX1	943 722-101	4 x 10/100 Mbit/s RJ45		
MM2-4TX1-EEC	943 722-151	4 x 10/100 Mbit/s RJ45, erweiterter Temperaturbereich		



Modu	Module: Multimode					
Тур	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Geschwindigkeit			
MM	MM2-2FXM2	943 718-101	2 x 100 Mbit/s MM SC			
MM	MM3-4FXM2	943 764-101	4 x 100 Mbit/s MM SC			
MM	MM3-4FXM4	943 835-101	4 x 100 Mbit/s MM ST			
MM	MM3-1FXM2/3TX1	943 839-101	1 x 100 Mbit/s MM SC, 3 x RJ45			
MM	MM3-2FXM4/2TX1	943 837-101	2 x 100 Mbit/s MM ST, 2 x RJ45			
MM	MM3-4FLM4	943 760-101	4 x 10 Mbit/s MM ST			
MM	MM3-2FXM2/2TX1	943 761-101	2 x 100 Mbit/s MM SC, 2 x RJ45			
MM	MM3-2FXM2/2TX1-EEC	943 761-151	2 x 100 Mbit/s MM SC, 2 x RJ45, erw. Temperaturbereich			
MM	MM3-1FXM2/1FXS2/2TX1	943 929-101	2 x 100 Mbit/s SC (1 x MM und 1 x SM), 2 x RJ45			
MM	MM2-4FXM3	943 721-101	4 x 100 Mbit/s MM MTRJ			
MM	MM2-2FXM3/2TX1	943 720-101	2 x 100 Mbit/s MM MTRJ, 2 x RJ45			
SFP	MM20-Z6Z6Z6Z6SAHH	943 938-001	4 x 100 Mbit/s-SFP-Steckplätze (SFP-Module sind separat zu bestellen) für MS20. MS30 und MS4128			

Modul	Module: Singlemode					
Тур	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Geschwindigkeit			
SM	MM2-2FXS2	943 719-101	2 x 100 Mbit/s SM SC			
SM	MM3-2FXS2/2TX1	943 762-101	2 x 100 Mbit/s SM SC, 2 x RJ45			
SM	MM3-2FXS2/2TX1-EEC	943 762-151	2 x 100 Mbit/s SM SC, 2 x RJ45, erw. Temperaturbereich			
SM	MM3-1FXS2/3TX1	943 838-101	1 x 100 Mbit/s SM SC, 3 x RJ45			
SM	MM3-4FXS2	943 836-101	4 x 100 Mbit/s SM SC			
SM	MM3-1FXL2/3TX1	943 763-101	1 x 100 Mbit/s SM SC Long Haul, 3 x RJ45			
SM	MM3-1FXLH/3TX1	943 930-101	1 x 100 Mbit/s SM SC Long Haul+, 3 x RJ45			
SM	MM3-1FXS2/3TX1-EEC	943 838-151	1 x 100 Mbit/s SM SC, 3 x RJ45, erw. Temperaturbereich			
SFP	MM20-Z6Z6Z6Z6SAHH	943 938-001	4 x 100 Mbit/s-SFP-Steckplätze (SFP-Module sind separat zu bestellen) für MS20, MS30 und MS4128			



Modules: Gigabit				
Тур	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Geschwindigkeit	
Gigabit	MM4-2TX/SFP	943 622-001	2 x Gigabit RJ45/SFP-Combo-Ports für MS30 und MS4128	
Gigabit	MM4-4TX/SFP	943 010-001	4 x Gigabit RJ45/SFP-Combo-Ports nur für MS4128	



Modulare Managed Switches für die Hutschiene

Module	Module: Spezialanwendungen				
Тур	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Geschwindigkeit		
Realtime	MM23-T1T1T1T1SAAH PTPv2	-	Modul für IEEE 1588 Version 2 PTP, 4 x 10/100 RJ45, Ersatz für 943 117-001		
Realtime	MM23-M2M2T1T1SAAH PTPv2	-	Modul für IEEE 1588 Version 2 PTP, 2 x Multimode, SC-Buchsen, Ersatz für 943 117-002		
Realtime	MM23-S2S2T1T1SAAH PTPv2	-	Modul für IEEE 1588 Version 2 PTP, 2x Singlemode, SC-Buchsen, Ersatz für 943 117-003		
Realtime	MM23-F4F4T1T1SAAH PTPv2	_	Modul für IEEE 1588 Version 2 PTP, 2 x Multimode, ST-Buchsen, Ersatz für 943 117-004		
Realtime	MM33-07079999SA PTPv2	-	Modul für IEEE 1588 Version 2 PTP, SFP-Steckplätze		
Realtime	MM3-4TX1-RT-EEC	943 955-001	4 x RJ45, Zertifizierung für den Schienenverkehr nach EN 50155, EN 50121-4, IEEE 1588 Version 1		
Realtime	MM3-2FXM2/2TX1-RT-EEC	943 955-002	2 x 100 Mbit/s MM SC, 2 x RJ45, IEEE 1588 Version 1, Zertifizierung für den Schienenverkehr nach EN 50155, EN 50121-4		
Realtime	MM3-2FXS2/2TX1-RT-EEC	943 955-003	2 x 100 Mbit/s SM SC, 2 x RJ 45, IEEE 1588 Version 1, Zertifizierung für den Schienenverkehr nach EN 50155, EN 50121-4		
AUI	MM20-A8A89999SAHH	943 840-101	2 x AUI SUB-D, 115-Pin-Stecker D-Sub		
M12	MM3-4TX5	943 841-101	4 x M12-Buchse (D-Codierung) für Steckverbinder s. OCTOPUS-Familie		
PoE	MM22-T1T1T1T1SAHH	943 938-002	4 x RJ45 PoE (externes PoE-Netzteil)		
SFP	MM20-Z6Z6Z6Z6SAHH	943 938-001	4 x 100 Mbit/s-SFP-Steckplätze (SFP-Module sind separat zu bestellen) für MS20, MS30 und MS4128		



Fast Ethernet MICE Medienmodule, digitales E/A Medienmodul				
Artikel-Nr. Bestell-Nr. Ports/Geschwindigkeit				
MM24-10101010SZHH	MM24-IOIOIOIOSZHH	Port 1: 1 x Digitaleingang, 1 x Digitalausgang Port 2: 1 x Digitaleingang, 1 x Digitalausgang Port 3: 1 x Digitaleingang, 1 x Digitalausgang Port 4: 1 x Digitaleingang, 1 x Digitalausgang		
MM24-I0I0I0I0TZHH	MM24-10101010TZHH	Wie oben, jedoch mit erweitertem Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C		
MM24-10101010EZHH	MM24-10101010EZHH	Wie oben, jedoch mit erweitertem Temperaturbereich und Conformal Coating		



Modulare Managed MSP40/MSP42/MSP30/MSP32 Switches für die Hutschiene



MSP40/MSP42/MSP30/MSP32 MICE Switch Power

Der Hirschmann MSP40/MSP30-Layer 3 Switch erweitert die einzigartigen Security-Funktionen der MSP40/MSP30-Familie um High Performance-Routing. Diese Funktionalität wird in verschiedenen Hardware-Paketen angeboten. Unicast Dynamic Routing und Multicast Dynamic Routing bieten dem Kunden einen attraktiven Kostenvorteil – "Nur für das zahlen, was erforderlich ist". Mit seiner vorhandenen modularen IPv6 ready-Hardware ermöglicht der MSP40/MSP30-Layer 3 Switch komplette Lösungen für sämtliche Netzwerkanforderungen.













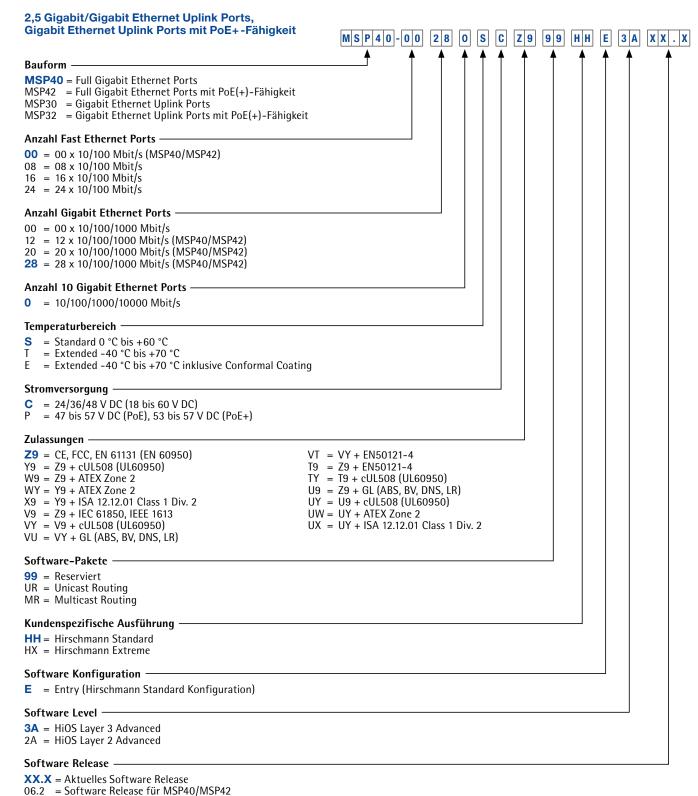
Technische Information

Produktbeschreibung						
Тур	MSP40/MSP30-Serie MSP42/MSP32-Serie					
Verfügbare Ports	12, 20, 28 x Gigabit Ports (variantenabhängig)					
Erweiterte Redundanzfunktionen	MRP					
Konstruktiver Aufbau						
Montage	Hutschiene					
Schutzart	IP30					
Abmessungen (BxHxT)	236,6/313,8/391 x 147,2 x 141,75 mm (variantenabhängig)					
Gewicht	2100/2400/2650 g (variantenabhängig)	2200/2500/2750 g (variantenabhängig)				
Umgebungsbedingungen						
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, -40 °C bis +70 °C oder -40 °C bis +70 °C (inklusive	Conformal Coating), Prüfung trockene Wärme nach IEC 60068-2-2				
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C					
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	5% bis 95%					
Conformal Coating	ja (variantenabhängig)					
Weitere Schnittstellen	Weitere Schnittstellen					
V.24 Zugang	1x RJ45-Buchse					
USB Schnittstelle	1 x USB Port zum Anschluß des Autokonfigurationsadapters ACA21					
SD-Schnittstelle 1x SD Karten Steckplatz zum Anschluß des Autokonfigurationsadapters ACA31						
Software	Software					
Unterstützte HiOS Software Levels	Layer 2 Advanced (L2A), Layer 3 Advanced (L3A)					
Versorgung						
Betriebsspannung	24/36/48 V DC redundant					
PoE (802.3af) Ports verfügbar	nein	bis zu 120 Watt PoE Versorgung integriert				
PoE Plus (802.3at) Ports verfügbar	nein	bis zu 120 Watt PoE Versorgung integriert				
Zulassungen						
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cherheit für Industrial Control Equipment cUL508					
Explosionsgefährdete Umgebungen	ISA-12.1201 Class 1 Div. 2 Group A, B, C, D – Haz. Loc (in Vorbereitung), ATEX-95 Approval, Category 3G (Zone 2), Group IIC, T4, "nA" (in Vorbereitung)					
Germanischer Lloyd	Germanischer Lloyd (in Vorbereitung)					
Transportation	NEMA TS2 (in Vorbereitung)					
Bahnnorm	EN 50121-4 (in Vorbereitung)					
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613 (in Vorbereitung)					
Ausfallsicherheit	Ausfallsicherheit					
MTBF	www.hirschmann.com					
Garantie 5 Jahre (Standard)						

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



MSP MICE Switch Power Konfigurationen



HINWEIS: Die letzten vier Kategorien (Kundenspezifische Ausführung, Software Konfiguration, Software Level und Software Release) sind optional.



Modulare Managed MICE Switch Power Medienmodule



MSM20/MSM24/MSM40/MSM42/MSM46/MSM50 Modulare managed MICE Switch Power Medienmodule

Eine größtmögliche Flexibilität und Applikationsabdeckung wird durch eine Vielzahl an Übertragungsmedien sowie eine Auswahl an verschiedenen Stecker Versionen erreicht.

Übertragungsmedien

- Kupfer
- Multimode LWL
- Singlemode LWL
- Long Haul LWL
- Long Haul+

Stecker Versionen

- RJ45
- SC
- ST
- LC über SPF (kleiner Formfaktor steckbar)

Die Kombination der Medienmodule, die im laufenden Betrieb ausgetauscht werden können, sorgen dafür, dass jede gewünschte Port-Dichte bzw. jeder Port-Typ auf einem MICE Switch Power verfügbar ist. Die einzige Begrenzung ist die Anzahl der Medienmodul Steckplätze eines Switches (ein Medienmodul pro Steckplatz).

Die Medien-Module sind als Fast-, Gigabit- und 2,5 Gigabit-Ethernet-Varianten erhältlich. Die einheitliche Konstruktion erlaubt es den Kunden, sie auf jeden Modul-Steckplatz der MSP-Switches einzusetzen. Dank PoE+-Varianten mit und ohne externer Stromversorgung der Gigabit-Module lassen sich zudem PoE-fähige Endgerate in das Netzwerk integrieren.

Module: Kupfer				
Artikel-Nr. Bestell-Nr.		Ports/Geschwindigkeit		
MSM40-T1T1T1T1SZ9HH 9E99.9.99	942 077-999	4 x Gigabit Ethernet Ports RJ45, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen		
MSM40-T1T1T1T1TZ9HH 9E99.9.99	942 077-999	4 x Gigabit Ethernet Ports RJ45, Erweiterter Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C, Basis Zulassungen		
MSM40-C1C1C1C1SZ9HH 9E99.9.99	942 077-999	4 x Gigabit Ethernet Combo Ports RJ45/SFP, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen		
MSM40-C1C1C1C1TZ9HH 9E99.9.99	942 077-999	4 x Gigabit Ethernet Combo Ports RJ45/SFP, Erweiterter Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C, Basis Zulassungen		

Module: Multimode			
Artikel-Nr. Bestell-Nr		Ports/Geschwindigkeit	
MSM20-M2T1T1T1SZ9HH 9E99.9.99	942 077-999	1 x Fast Ethernet Multimode LWL Ports, 3 x Fast Ethernet Ports RJ45, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen	
MSM20-M2M2T1T1SZ9HH 9E99.9.99	942 077-999	2 x Fast Ethernet Multimode LWL Ports, 2 x Fast Ethernet Ports RJ45, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen	
MSM20-M2M2M2M2SZ9HH 9E99.9.99	942 077-999	4 x Fast Ethernet Multimode LWL Ports, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen	
MSM20-M2M2M2M2TZ9HH 9E99.9.99	942 077-999	4 x Fast Ethernet Multimode LWL Ports, Erweiterter Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C, Basis Zulassungen	

HINWEIS: Weitere Kombinationen und Optionen wie Schutzbelackung und erweiterte Zulassungen finden sie auf unserer Website: www.hirschmann.com



Modulare Managed MICE Switch Power Medienmodule

Modulare managed MSM20/MSM24/MSM40/MSM42/MSM46/MSM50 MICE Switch Power Medienmodule

Module: Singlemode			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Geschwindigkeit	
MSM20-S2T1T1T1SZ9HH9E99.9.99	942 077-999	1 x Fast Ethernet Singlemode LWL Ports, 3 x Fast Ethernet Ports RJ45, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen	
MSM20-S2S2T1T1SZ9HH9E99.9.99	942 077-999	2 x Fast Ethernet Singlemode LWL Ports, 2 x Fast Ethernet Ports RJ45, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen	
MSM20-S2S2S2S2SZ9HH9E99.9.99	942 077-999	4 x Fast Ethernet Singlemode LWL Ports, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen	
MSM20-S2S2S2S2TZ9HH9E99.9.99	942 077-999	4 x Fast Ethernet Singlemode LWL Ports, Erweiterter Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C, Basis Zulassungen	





Module: Long Haul			
Artikel-Nr. Bestell-Nr.		Ports/Geschwindigkeit	
MSM20-G2T1T1T1SZ9HH9E99.9.99	942 077-999	1 x Fast Ethernet Long Haul LWL Ports, 3 x Fast Ethernet Ports RJ45, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen	
MSM20-G2G2T1T1SZ9HH9E99.9.99	942 077-999	2 x Fast Ethernet Long Haul LWL Ports, 2 x Fast Ethernet Ports RJ45, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen	
MSM20-G2G2G2G2SZ9HH9E99.9.99	942 077-999	4 x Fast Ethernet Long Haul LWL Ports, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen	
MSM40-C1C1C1C1TZ9HH9E99.9.99	942 077-999	4 x Fast Ethernet Long Haul LWL Ports, Erweiterter Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C, Basis Zulassungen	

Module: Power over Ethernet				
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Geschwindigkeit		
MSM42-T1T1T1T1SZ9HH9E99.9.99	942 077-999	4 x Gigabit Ethernet PoE+ Ports RJ45, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen		
MSM42-T1T1T1T1TZ9HH9E99.9.99	942 077-999	4 x Gigabit Ethernet PoE+ Ports RJ45, Erweiterter Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C, Basis Zulassungen		
MSM46-T1T1T1T1TZ9HH9E99.9.99	942 077-999	4 x Gigabit Ethernet PoE+ Ports RJ45 mit externer Stromversorgung, Erweiterter Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C, Basis Zulassunger		

Module: Digital I/O		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Geschwindigkeit
MSM24-I0I0I0I0SZ9HH9E99.9.99	942 077-999	4 x Digitale E/A Schnittstelle, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen
MSM24-I0I0I0I0TZ9HH9E99.9.99	942 077-999	4 x Digitale E/A Schnittstelle, Erweiterter Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C, Basis Zulassungen

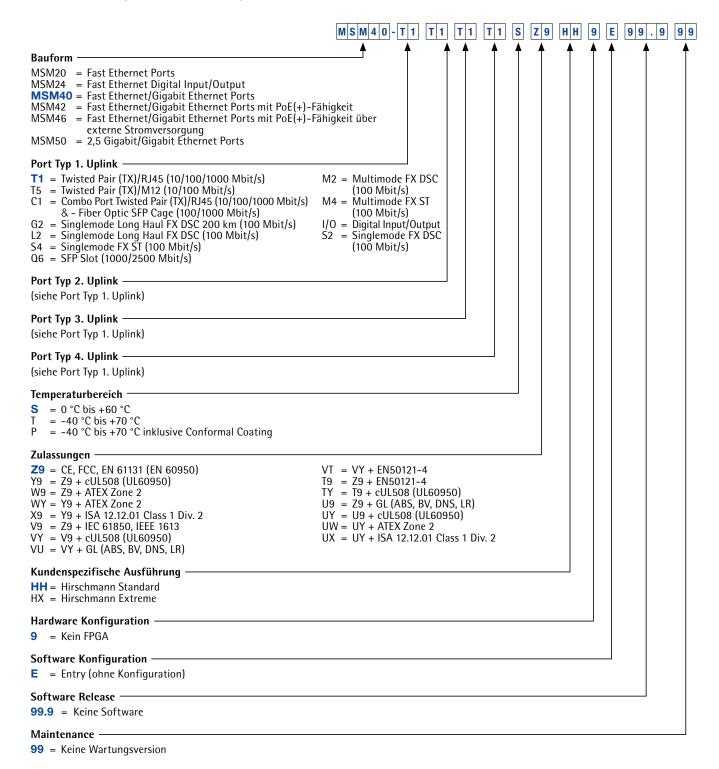
Module: 2,5 Gigabit Ethernet			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Geschwindigkeit	
MSM50-Q6Q6Q6Q6SZ9HH 9E99.9.99	942 077-999	4 x 2,5 Gigabit/Gigabit Ethernet Ports RJ45, Standard Temperaturbereich 0 °C bis +60 °C, Basis Zulassungen	
MSM50-Q6Q6Q6Q6TZ9HH 9E99.9.99	942 077-999	4 x 2,5 Gigabit/Gigabit Ethernet Ports RJ45, Erweiterter Temperaturbereich -40 °C bis +70 °C, Basis Zulassungen	

HINWEIS: Weitere Kombinationen und Optionen wie Schutzbelackung und erweiterte Zulassungen finden sie auf unserer Website: www.hirschmann.com



MICE Switch Power Medienmodule Konfigurationen

Fast Ethernet Ports, Fast Ethernet/Gigabit Ethernet Ports, Fast Ethernet/Gigabit Ethernet Ports mit PoE(+)-Fähigkeit, Fast Ethernet/Gigabit Ethernet/2,5 Gigabit Ethernet Ports



HINWEIS: Die Kategorien (Kundenspezifische Ausführung, Hardware Konfiguration, Software Konfiguration und Software Release) sind optional.



Entry-level Switch mit Redundanzfunktionalität

RED25

Die Switches der RED25-Familie ermöglichen maximale Flexibilitat und ein zukunftssicheres Design des Netzwerks. Somit bieten sie Netzwerkadministratoren, Systemintegratoren und Maschinenbauern, die Entry-Level-Anwendungen einsetzen, eine kostengünstige Lösung. Die RED25-Switches, die auf dem HiOS-Betriebssystem (Hirschmann Operating System) basieren, unterstützen verschiedene Redundanzverfahren und umfangreiche Security-Funktionen.

Diese Fast-Ethernet-Switches werden in zwei Vier-Port-Versionen angeboten:

- Vier Fast-Ethernet-TX-Ports
- Zwei Fast-Ethernet-TX-Ports und zwei Fast-Ethernet-SFP-Ports (Small Form-factor Pluggable)

Die Unterstützung einer SFP-basierten optischen Datenkommunikation ermöglicht es, Glasfaser-Ports im Feld auszutauschen und so flexible Netzwerkstrukturen zu realisieren. Umfangreiche Security-Funktionen sorgen zudem für einen Rundumschutz des Netzwerks. Die RED25-Switches garantieren eine zuverlässige Datenkommunikation für Anwendungen mit harten Echtzeitanforderungen gemäß IEEE 1588 v2. Zu den weiteren Merkmalen gehören ein erweiterter Temperaturbereich von -40 °C bis +70 °C, eine große Immunität gegenüber elektrostatischen Entladungen und eine hohe Vibrationsfestigkeit.

Produktmerkmale

- Unterbrechungsfreie Datenkommunikation dank Redundanzverfahren PRP und HSR sowie schnelle Umschaltzeiten durch DLR, RSTP und MRP
- Zwei unterschiedliche Port-Konfigurationen (4 x TX bzw. 2 x TX/2 x SFP)
- Integration in vorhandene Netzwerke; SFP-Module ermoglichen flexible Updates im Feld
- Umfangreiche Security-Funktionen gewahrleisten einen Rundumschutz des Netzwerks
- Große Immunitat gegenuber elektrostatischen Entladungen sowie hohe Vibrationsfestigkeit
- Übertragungsentfernungen von bis zu 100 Kilometer
- Standard-Software: HiOS Layer 2
- 24 V-Spannungsversorgung
- Einfacher Gerateaustausch via Autokonfigurationsadapter ACA22-USB
- Temperaturbereich von -40 °C bis +70 °C (Standardausführung: 0 °C bis +60 °C)





Entry-level Switch mit Redundanzfunktionalität (Fortsetzung)

Technische Information

Produktbeschreibung	
Тур	RED25-xx
Beschreibung	Managed, Industrial Switch DIN Rail, lüfterloses Design
Port-Typ und Anzahl	Insgesamt 4 Ports, 4 x 10/100 TX oder 2 x 10/100 TX/2 x FE SFP
Weitere Schnittstellen	
V.24 Zugang	1 x RJ11-Buchse
USB	1 x zum Anschluss Autokonfigurations-Adapter ACA22 (USB)
Fast ETHERNET Netzausdehnung	
Twisted Pair (TP)	0 bis 100 m
Multimode-Faser (MM) 50/125 μm	50/125 μm, 0 bis 5000 m, 8 dB link budget; 62.5/125 μm, 0 bis 4000 m, 11 dB link budget (mit M-Fast SFP-MM/LC)
Singlemode-Faser (SM) 9/125 µm	0 bis 25 km, 13 dB link budget (mit M-Fast SFP-SM/LC); 25 bis 65 km, 10 bis 29 dB link budget (mit M-Fast SFP-SM+/LC)
Singlemode-Faser (LH) 9/125 µm	40 bis 104 km, 10 bis 29 dB link budget (mit M-Fast SFP-LH/LC)
Netzausdehnung-Kaskadiertiefe	
Linien-/Sternstruktur	Beliebig
Ringstruktur	>200 Switches
Rekonfigurationszeit	0 ms mit PRP oder HSR
Versorgung	
Betriebsspannung	12 bis 48 V DC redundant, oder 24 V AC
Software	
Unterstützte HiOS Software Levels	Layer 2 Standard (LS2)
Umgebungsbedingungen	
Betriebstemperatur	0 °C bis $+60$ °C oder -40 °C bis $+70$ °C, optional Conformal Coating
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%
Konstruktiver Aufbau	
Abmessungen (B x H x T)	46 x 130 x 105 mm
Gewicht	320 g
Schutzart	IP20
Zulassungen	
Sicherheit für Industrial Control Equipment	EN 60950, UL 61010-1/-2-210
Ausfallsicherheit	
МТВБ	www.hirschmann.com
Garantie	5 Jahre (Standard)

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



RED25 Entry-level Switch Konfigurationen





XX.X = Aktuelles Software Release



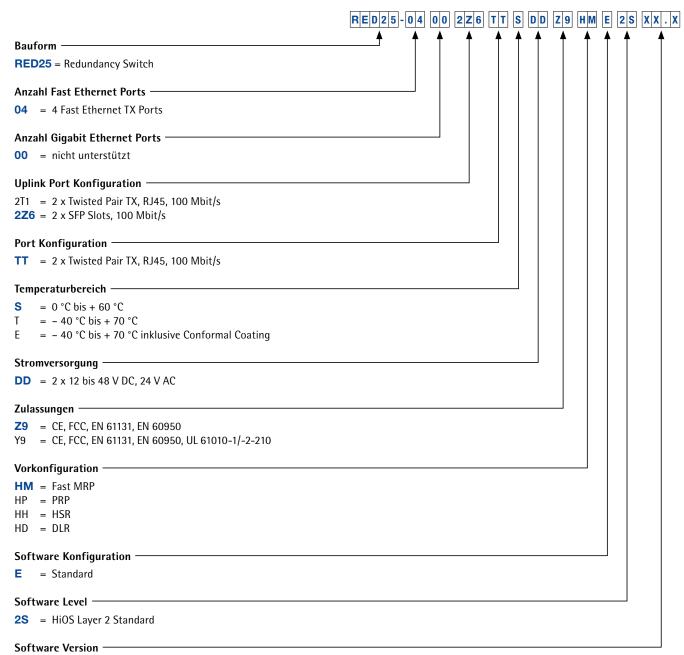






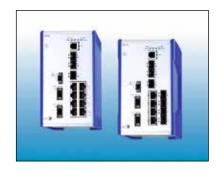
EtherNet/IP







RSP Managed Industrial Ethernet-Switches mit lüfterlosem Design



Fast und Gigabit Ethernet Netzwerke

Die neue RSP-Switch-Familie basiert auf einer robusten Hardware, verfügt über ein leistungsfähiges Betriebssystem und hält extrem harten Umgebungsbedingungen stand. Die Integration neuer Redundanzverfahren ermöglicht erstmals eine absolut unterbrechungsfreie Datenkommunikation. Diese neuen Technologien sind PRP (Parallel Redundancy Protocol) und HSR (Highavailability Seamless Redundancy). Sie basieren auf dem internationalen Standard IEC 62439 und gewährleisten somit Zukunftssicherheit und Interoperabilität. Präzise Zeitstempelung gemäß IEEE 1588v2 synchronisiert Sensoren, Antriebe und Messeinrichtungen. Gigabit Ethernet erlaubt eine schnelle Anbindung an das Backbone. Der Anschluss der Endgeräte kann wahlweise über 100Base-TX oder in Kombination mit 100Base-FX erfolgen.

















Technische Information

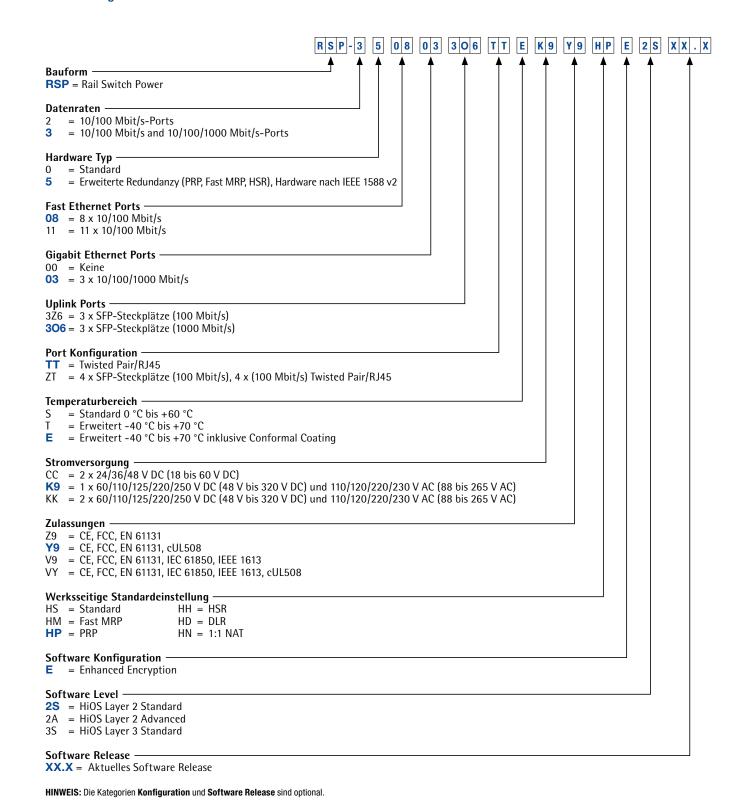
Produktbeschreibung					
Тур	RSP-Serie Standardtemperatur	RSP-Serie erweiterter Temperaturbereich			
Verfügbare Ports	11				
Erweiterte Redundanzfunktionen	Fast MRP, HSR, PRP, DLR (variantenabhängig)				
Konstruktiver Aufbau					
Montage	Hutschiene				
Schutzart	IP30				
Abmessungen (BxHxT)	90 x 164 x 120 mm	98 x 164 x 120 mm			
Gewicht	1,2 kg	1,5 kg			
Umgebungsbedingungen					
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, -40 °C bis +70 °C, oder -40 °C bis +70 °C (inkl. Con	formal Coating), IEC 60068-2-2 Dry Heat Test +85 °C 16 Stunden			
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C				
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%				
Conformal Coating	ja (variantenabhängig)				
Weitere Schnittstellen					
V.24 Zugang	1x RJ11-Buchse				
USB Schnittstelle	1 x zum Anschluss Autokonfigurations-Adapter ACA31 (SD-Karte)				
Software	Software				
Unterstützte HiOS Software Levels	Layer 2 Standard (L2S), Layer 2 Advanced (L2A), Layer 3 Standard (L3S)				
Versorgung					
Betriebsspannung	24 - 48 V DC redundant, oder 60 - 250 V DC und 110 - 230 V AC				
PoE (802.3af) Ports verfügbar	n.v.				
PoE Plus (802.3at) Ports verfügbar	n.v.				
Zulassungen					
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL508				
Explosionsgefährdete Umgebungen	IECEx, ISA12.12.01 Class 1 Div. 2 Group A, B, C, D, ATEX 100a Zone 2				
Germanischer Lloyd	Germanischer Lloyd GL (in Vorbereitung)				
Transportation	NEMA TS2				
Bahnnorm	EN 50121-4				
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613				
Ausfallsicherheit					
ITBF www.hirschmann.com					
Garantie	5 Jahre (Standard)				

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



RSP-Serie Managed Industrial Ethernet-Switches Konfigurationen

Fast und Gigabit Ethernet Netzwerke





RSPS-Smart Managed Industrial Ethernet-Switches mit lüfterlosem Design



Fast und Gigabit Ethernet Netzwerke

Der RSPS-Smart verfügt über sechs Fast Ethernet-Ports, die entweder für Twisted Pair-Kabel (100Base-TX) ausgelegt sind oder mit zwei bzw. vier SFP-Transceivern (100Base-FX) bestückt werden können. Alle Ports unterstützen eine präzise Zeitsynchronisation gemäß IEEE 1588v2. Security-Mechanismen wie Role based Access schützen vor unerlaubten Zugriffen. Die Redundanzverfahren MRP (Media Redundancy Protocol) und RSTP (Rapid Spanning Tree) sorgen für eine hohe Verfügbarkeit des Netzwerks. Basierend auf dem internationalen Standard IEC 62439 stehen optional auch Ausführungen mit den Redundanzverfahren PRP (Parallel Redundancy Protocol) und HSR (High-avalability Seamless Redundancy) zur Verfügung, die "Umschaltzeiten" von 0 Sekunden garantieren. Die Spannungsversorgung ist wahlweise über 24/36/48 V DC oder 110/250 V DC und 110/230 V AC möglich. Zu den weiteren Merkmalen des RSPS-Smart zählen Schutzart IP30, ein erweiterter Temperaturbereich von -40 °C bis +70 °C, ein kompaktes Edelstahlgehäuse sowie eine komfortable Konfiguration und Diagnose.















Technische Information

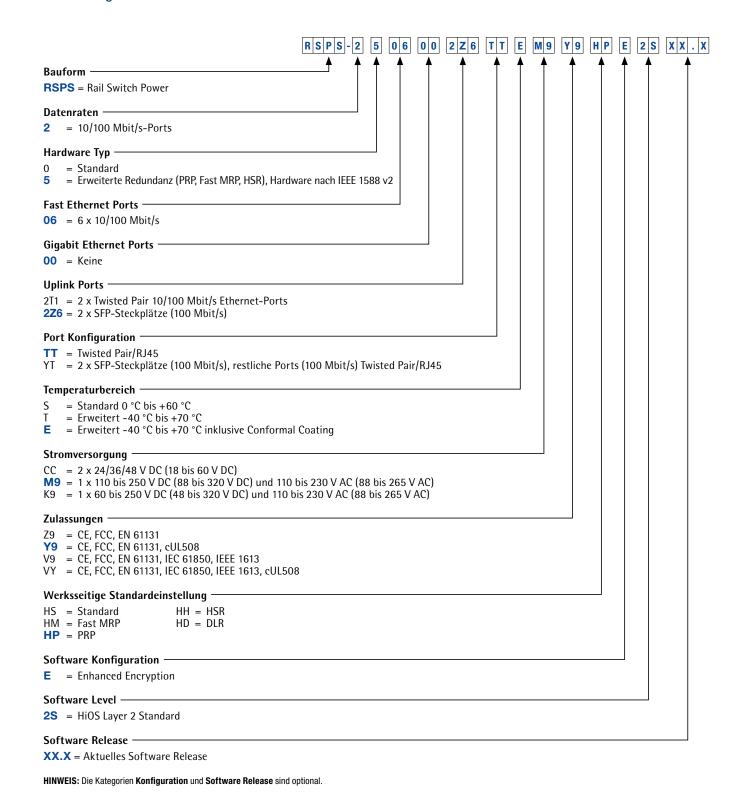
Produktbeschreibung			
Тур	RSPS20-xx Serie	RSPS25-xx Serie	
Verfügbare Ports	Ports gesamt: 6; 6 x 10/100 TX, oder 4 x 10/100 TX/2 x FE SFP, oder	2 x 10/100 TX/4 x FE SFP Ports	
Erweiterte Redundanzfunktionen	-	PRP, HSR	
Konstruktiver Aufbau			
Montage	Hutschiene		
Schutzart	IP30		
Abmessungen (BxHxT)	90 x 164 x 120 mm		
Gewicht	1,2 kg		
Umgebungsbedingungen			
Betriebstemperatur	0 °C bis 60 °C, oder -40 ° bis +70 °C, IEC 60068-2-2 Dry Heat Test +	85 °C 16 Stunden	
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C		
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%		
Conformal Coating	ja (variantenabhängig)		
Weitere Schnittstellen			
V.24 Zugang	1x RJ11-Buchse		
SD Schnittstelle	1 x zum Anschluss Autokonfigurations Adapter ACA31 (SD-Karte)		
Software			
Unterstützte HiOS Software Levels	Layer 2 Standard (L2S)		
Versorgung			
Betriebsspannung	24/36/48 V DC redundant, oder 110/250 V DC und 110/230 V AC		
PoE (802.3af) Ports verfügbar	n.v.		
PoE Plus (802.3at) Ports verfügbar	n.v.		
Zulassungen			
Sicherheit	EN 60950-1, cUL508		
Explosionsgefährdete Umgebungen	n.v.		
Germanischer Lloyd	n.v.		
Transportation	NEMA TS2		
Bahnnorm	EN 50121-4		
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613		
Ausfallsicherheit			
MTBF	www.hirschmann.com		
Garantie	5 Jahre (Standard)		

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



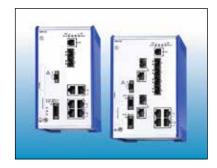
RSPS-Smart Managed Industrial Ethernet-Switches Konfigurationen

Fast und Gigabit Ethernet Netzwerke





RSPL-Lite Managed Industrial Ethernet-Switches mit lüfterlosem Design



Fast und Gigabit Ethernet Netzwerke

Die RSPL-Lite-Switches von Hirschmann haben acht Fast-Ethernet-Ports sowie optional zwei Gigabit-Combo-Ports. Die Fast-Ethernet-Ports können entweder mit zwei SFP-Uplinks und sechs 100-BASE-TX-Ports oder einer Kombination aus vier SFP-Transceivern und vier TX-Ports konfiguriert werden. Die RSPL-Lite-Switches bieten ein Rundum-sorglos-Paket für den höchsten Security-Level und gewährleisten somit eine höhere Produktivität und Profitabilität. Die umfangreichen Sicherheitsfunktionen der Switches beinhalten MAC-basierte Port Security, Authentifizierung (IEEE 802.1x), verschiedene Benutzer-Level, Management-Authentifizierung via RADIUS, Zugangsbegrenzungen, konfigurierbare Passwort-Policy, Audit Trail, konfigurierbare Einwahlversuche, HTTPS-Zertifikat-Management sowie DoS Prevention – und sorgen somit für einen Rundum-Schutz gegen Netzattacken.





Technische Information

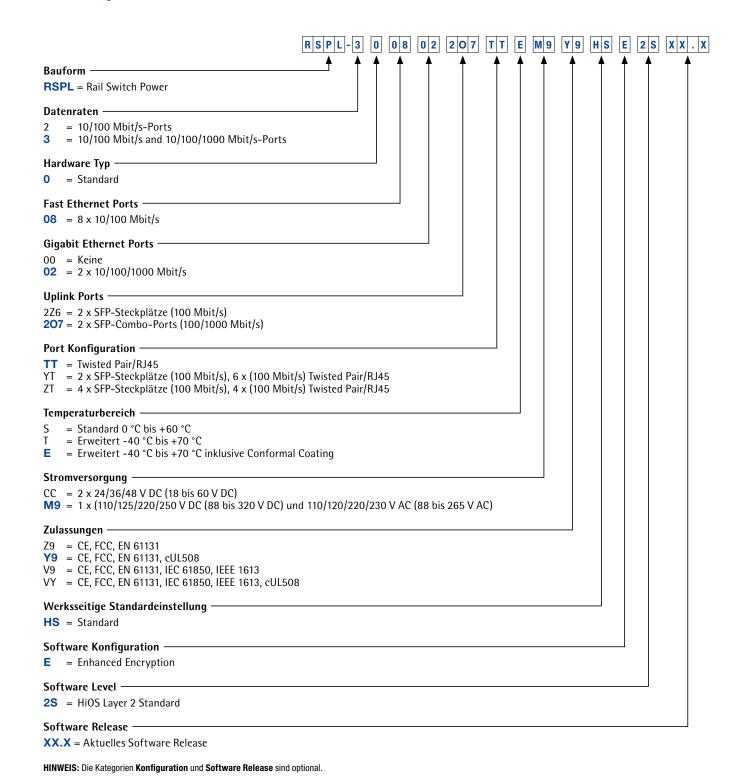
		FII	
Produktbeschreibung			
Тур	RSPL20-xx Serie	RSPL30-xx Serie	
Verfügbare Ports	Ports gesamt: 8; 4 x 10/100 TX/4 x FE SFP, oder 6 x 10/100 TX/2 x FE SFP Ports	Ports gesamt: 10; 2 x GE Combo Ports und 4 x 10/100 TX/4 x FE SFP, oder 2 x GE Combo Ports und 6 x 10/100 TX/2 x FE SFP Ports	
Konstruktiver Aufbau			
Montage	Hutschiene		
Schutzart	IP30		
Abmessungen (BxHxT)	90 x 164 x 120 mm	118 x 164 x 120 mm	
Gewicht	1,0 kg	1,2 kg	
Umgebungsbedingungen			
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, oder -40 °C bis +70 °C, IEC 60068-2-2 Dry Heat Te	st +85 °C 16 Stunden	
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C		
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%		
Conformal Coating	ja (variantenabhängig)		
Weitere Schnittstellen			
V.24 Zugang	1x RJ11-Buchse		
SD Schnittstelle	1 x zum Anschluss Autokonfigurations Adapter ACA31 (SD-Karte)		
Software			
Unterstützte HiOS Software Levels	Layer 2 Standard (L2S)		
Versorgung			
Betriebsspannung	24/36/48 V DC redundant, oder 110/250 V DC und 110/230 V AC		
PoE (802.3af) Ports verfügbar	n.v.		
PoE Plus (802.3at) Ports verfügbar	n.v.		
Zulassungen			
Sicherheit	EN 60950-1, cUL508		
Explosionsgefährdete Umgebungen	n.v.		
Germanischer Lloyd	n.v.		
Transportation	NEMA TS2		
Bahnnorm	EN 50121-4		
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613		
Ausfallsicherheit			
MTBF	www.hirschmann.com		
Garantie	5 Jahre (Standard)		

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



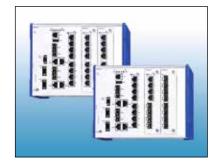
RSPL-Lite Managed Industrial Ethernet-Switches Konfigurationen

Fast und Gigabit Ethernet Netzwerke





RSPE - Expandable Managed Industrial Ethernet-Switches mit lüfterlosem Design



Fast und Gigabit Ethernet Netzwerke

Die kompakten und extrem robusten RSPE-Switches bestehen aus einem Grundgerät mit acht Twisted Pair- und vier Comboports, die Fast- bzw. Gigabit-Ethernet unterstützen. Dieses Grundgerät, das optional die unterbrechungsfreien Redundanzverfahren HSR (High-availability Seamless Redundancy) und PRP (Parallel Redundancy Protocol) sowie präzise Zeitsynchronisation gemäß IEEE 1588 v2 unterstützt, lässt sich durch zwei Medienmodule auf bis zu 28 Ports erweitern. Je nach Modultyp stehen verschiedene Kombinationen mit Kupfer- oder Glasfaser-Ports wie auch PoE/PoE+ zur Verfügung.

Ferner zeichnen sich die RSPE-Switches durch umfangreiche Management-, Diagnose- und Filterfunktionen aus sowie zahlreiche Security-Mechanismen, die für einen Rundumschutz des Netzes sorgen. Die Layer 3 Version bietet Hardware unterstütztes IPv4 Routing mit kleinster Latenz.

Zu den weiteren Merkmalen zählen ein erweiterter Temperaturbereich von -40 °C bis +70 °C, hohe Vibrationsfestigkeit sowie weitgehende Unempfindlichkeit gegen elektrostatische Entladungen.

















Technische Information

Produktbeschreibung				
Тур	RSPE30-xx, RSPE32-xx RSPE37-xx			
Beschreibung	Modular Managed Industrial Switch für die Hutschine, lüfterloses Des	ign		
Port-Typ und Anzahl	Insgesamt bis zu 28 Ports, Basiseinheit: 4 x FE/GE Combo Ports plus Ports pro Modul	Insgesamt bis zu 28 Ports, Basiseinheit: 4 x FE/GE Combo Ports plus 8 FE TX Ports, erweiterbar mit zwei Slots für Medienmodule mit 8 FE Ports pro Modul		
Anzahl Fiberports	16 Fiberports: 4 GE/FE Basiseinheit plus 12 FE mit Medienmodulen			
Power over Ethernet (PoE)	PoE, PoE+ option mit bis zu 24 Ports und 120 Watt			
Konstruktiver Aufbau				
Montage	Hutschiene			
Schutzart	IP30			
Abmessungen (BxHxT)	209 (217) x 164 x 120 mm (EEC)			
Gewicht	2,2 kg; 2,5 kg EEC, plus Medienmodule			
Versorgung				
Betriebsspannung	24 bis 48 V DC redundant, oder 60 bis 250 V DC und 110 bis 230 V AC	optional redundant, PoE/PoE+ mit 48/54 V DC		
Leistungsaufnahme	maximum 34 W plus PoE	maximum 36 W plus PoE		
Weitere Schnittstellen				
V.24 Zugang	1 x RJ11-Buchse			
USB und SD Schnittstelle	1 x zum Anschluss Autokonfigurations-Adapter ACA22 (USB) oder ACA31 (SD-Karte)			
Software				
Unterstützte HiOS Software Levels	Layer 2 Standard (L2S), Layer 2 Advanced (L2A) oder Layer 3 Standa	rd (L3S)		

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Technische Information

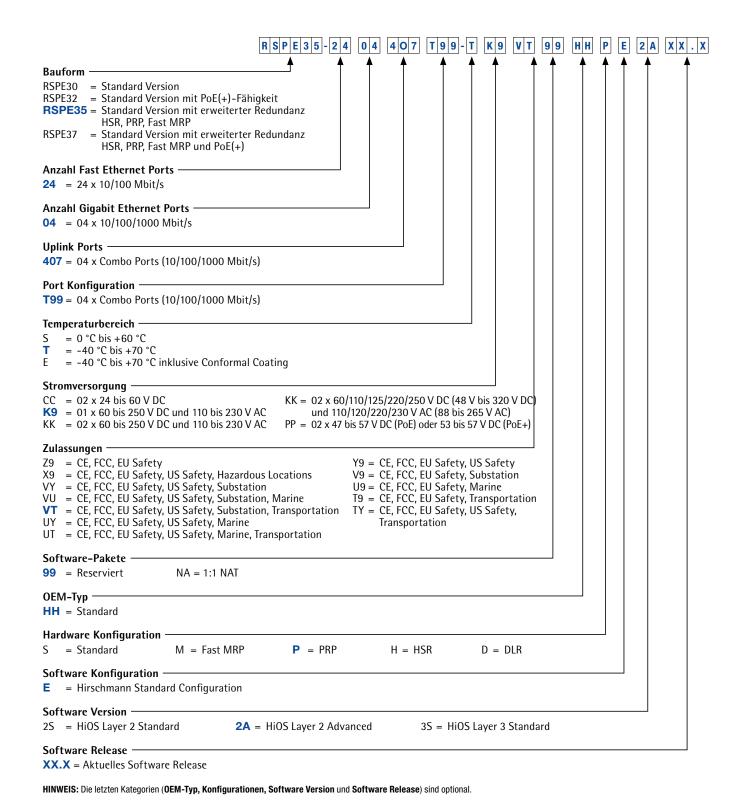
Produktbeschreibung Mediamodule für RSPE				
Тур	RSPM20-4Z64Z6xx	RSPM20-4T14Z6xx RSPM22-4T14Z6xx (PoE Typ)	RSPM20-4T14T1xx RSPM22-4T14T1xx (PoE Typ)	
Port-Typ und Anzahl	8 FE SFP Slots	4 FE SFP Slots/4 FE TX Ports (PoE Option	ion) 8 FE TX Ports (PoE Option)	
Gewicht	290 g	220 g	130 g	

Allgemeine Technische Daten Basis	seinheit und Medienmodule
Ур	RSPE30, RSPE32, RSPE35, RSPE37, RSPM20, RSPM22
digabit ETHERNET Netzausdehnung	
wisted Pair (TP)	0 bis 100 m
Multimode-Faser (MM) 50/125 μm	0 bis 550 m, 7,5 dB link budget; 62.5/125 μm 0 bis 275 m, 7,5 dB link budget (mit M-SFP-SX/LC)
inglemode-Faserr (SM) 9/125 μm	0 bis 20 km, 11 dB link budget (mit M-SFP-LX/LC); 14 bis 42 km, 5 bis 20 dB link budget (mit M-SFP-LX+/LC)
inglemode-Faser (LH) 9/125 μm	23 bis 80 km, 5 bis 22 dB link budget (mit M-SFP-LH/LC); 71 bis 128 km, 15 bis 30 dB link budget (mit M-SFP-LH+/LC)
ast ETHERNET Netzausdehnung	
wisted Pair (TP)	0 bis 100 m
Multimode-Faser (MM) 50/125 μm	0 bis 5000 m, 8 dB link budget; 62.5/125 μm, 0 bis 4000 m, 11 dB link budget (mit M-Fast SFP-MM/LC)
Singlemode-Faser (SM) 9/125 µm	0 bis 25 km, 13 dB link budget (mit M-Fast SFP-SM/LC); 25 bis 65 km, 10 bis 29 dB link budget (mit M-Fast SFP-SM+/LC)
Singlemode-Faser (LH) 9/125 µm	47 bis 104 km, 10 bis 29 dB link budget (mit M-Fast SFP-LH/LC)
letzausdehnung-Kaskadiertiefe	
.inien-/Sternstruktur	beliebig
ingstruktur	>200 Switches MRP
mschaltzeit	0 ms mit PRP oder HSR
lmgebungsbedingungen	
etriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, oder -40 C° bis +70 °C, IEC 60068-2-2 Dry Heat Test +85 °C 16 Stunden, optional Conformal Coating
ager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C
el. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	5% bis 95%
ulassungen Konfigurierbar	
Sicherheit für Industrial Control Equipment	EN 60950-1, EN 61131-2 , UL61010-1/-2-201
ubstation	IEC 61850-3, IEEE 1613
chifffahrt	GL – Germanischer Lloyd (in Vorbereitung)
xplosionsgefährdete Umgebungen	IECEx, ISA12.12.01 Class 1 Div. 2 Group A, B, C, D, ATEX 100a Zone 2
ransportation	NEMA TS2, EN 50121-4
ieferumfang und Zubehör	
erätetausch und Datenspeicherung	ACA31 (SD-Karte): Bestell-Nr. 942 074-001, ACA22-USB EEC: Bestell-Nr. 942 124-001
Abdeckung für Modulschächte	RSPM-Abdeckung: Bestell-Nr. 942 131-001
Ausfallsicherheit	
Garantie	5 Jahre (Standard)

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com

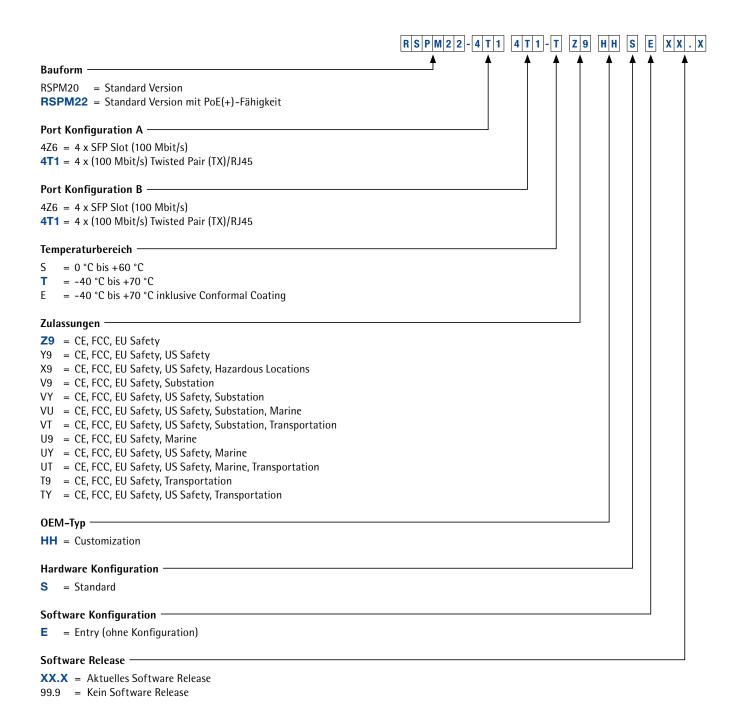


RSPE Switch Konfigurationen





RSPM Medienmodule Konfigurationen



HINWEIS: Die letzten vier Kategorien (OEM Typ, Hardware Konfiguration, Software Konfiguration und Software Release) sind optional.



RSR Über-Rugged™ Managed Ethernet-Switches für die Hutschiene



Fast Ethernet Uplink Ports und Gigabit Ethernet Uplink Ports

Die Switches der Serie RSR sind mit optionalen Gigabit Ports und einem erweiterten Temperaturbereich von –40 °C bis +85 °C lieferbar. Dank HIPER-Ring-Redundanzverfahren sind schnellste Umschaltzeiten im Ring von unter 10 ms möglich. Zudem bietet das robuste Metallgehäuse der Switches eine hohe RFI/EMV-Störfestigkeit und Vibrationsfestigkeit.

Die Bezeichnung "Über-Rugged" ist die einzige Möglichkeit, einen Switch-Typ zu beschreiben, der die bekannte Robustheit der Hirschmann Switches noch übertrifft, denn er bietet auch unter extremen Umgebungsbedingungen eine maximale Betriebszeit.









Technische Information

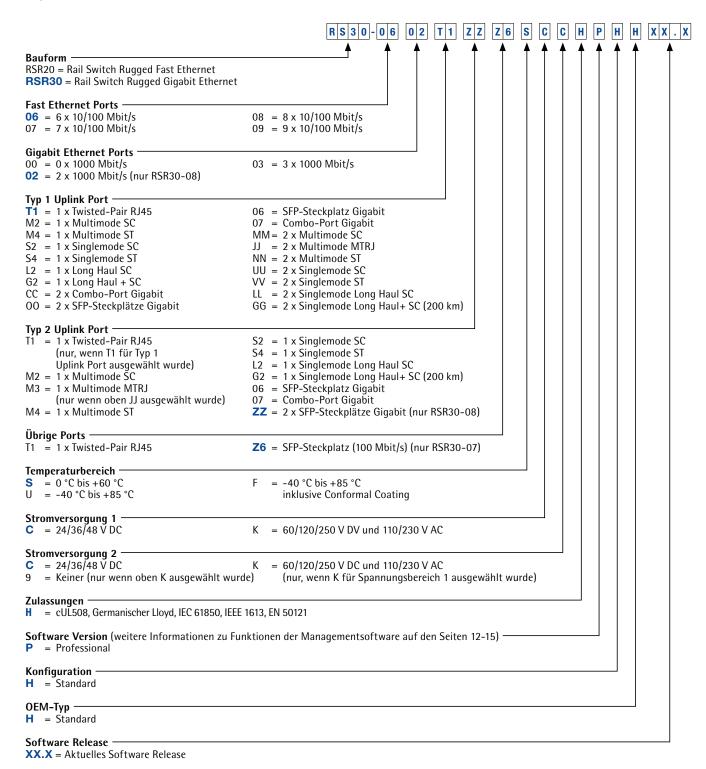
Produktbeschreibung				
Typ	RSR20-Serie	RSR30-Serie		
Verfügbare Ports	8 bis 9 9 9 bis 10			
Konstruktiver Aufbau	0 DIS 9			
Montage	Ukantina			
Schutzart	Hutschiene			
	IP30			
Abmessungen (BxHxT)	120 x 145 x 115 mm			
Gewicht	ca. 1 kg			
Umgebungsbedingungen				
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, -40 °C bis +85 °C, oder -40 °C bis +85 °C (Conform	al Coating optional)		
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C			
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%			
Conformal Coating	ja (variantenabhängig)			
Weitere Schnittstellen				
V.24 Zugang	1 x RJ11-Buchse			
USB Schnittstelle	1 x USB (ACA21-USB-Adapter)			
Software				
Unterstützte Classic Software Levels	Layer 2 Professional (L2P)			
Versorgung				
Betriebsspannung	24/36/48 V DC oder 60/120/250 V DC, 110/230 V AC			
PoE (802.3af) Ports verfügbar	n.v.			
PoE Plus (802.3at) Ports verfügbar	n.v.			
Zulassungen				
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL508			
Explosionsgefährdete Umgebungen	Class 1 Div 2 (cUL1604)			
Germanischer Lloyd	Germanischer Lloyd			
Transportation	NEMA TS2			
Bahnnorm	EN 50121-4			
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613			
Ausfallsicherheit				
MTBF	45,6 bis 61,8 Jahre	49,2 bis 57,9 Jahre		
Garantie	5 Jahre (Standard)			

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Über-Rugged™ RSR Managed Ethernet-Switches Konfigurationen

Fast Ethernet-Switch RSR20 und Gigabit Ethernet-Switch RSR30



HINWEIS: Die drei letzten Kategorien (Konfiguration, OEM-Typ und Software Release) sind optional.







Die Switches und Router der OCTOPUS-Familie sind speziell für den Einsatz im Prozessbereich, das heißt auf der Feldebene von Automatisierungsnetzen, konzipiert. Deshalb erfüllen sie höchste Anforderungen in puncto mechanischer Belastung, Feuchtigkeit, Schmutz, Staub und Vibrationen, kurzum: Schutzart IP67 und IP65. Außerdem widerstehen sie Hitze wie Kälte und werden höchsten Brandschutzanforderungen gerecht. Aufgrund ihrer robusten Bauform lassen sich die OCTOPUS-Switches und Router direkt an der Maschine montieren, also außerhalb von Schaltschränken und Verteilerkästen. Da sie zudem beliebig kaskadiert werden können, sind mit ihnen auch dezentral strukturierte Netzwerke mit kurzen Entfernungen zu den jeweiligen Endgeräten möglich, wodurch die Kosten für die Verkabelung deutlich sinken.

Die OCTOPUS-Familie umfasst Switches und Router mit 5 bis zu 28 Ports. Außerdem sind Gigabit-Ausführungen erhältlich, die ebenso wie die Fast Ethernet-Varianten vibrationssichere M12-Anschlüsse für Twisted Pair-Kabel oder optische Anschlüsse nach IEC 63076-3-106 v1/v4 besitzen. Es stehen verschiedene Switching- und Routing-Software-Versionen zur Verfügung, die – in unterschiedlichem Umfang – Management-, Diagnose- und Filterfunktionen sowie Redundanzverfahren und Security-Mechanismen bieten. Alle Switches und Router zeichnen sich durch ein wasser- und staubdichtes Kompaktgehäuse aus Metall sowie einen Temperaturbereich von -40 °C bis +70 °C aus.

dukt	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen
	OCTOPUS 8TX-EEC	942 150-001	8 x 10/100 Mbit/s, M12 D-Codierung, unmanaged mit Konfigurationsoptionen
180.0	OCTOPUS 8TX PoE-EEC	942 151-001	7 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power) und 1 x 10/100Base-TX , M12 D-Codierung, 4-polig
0 0	OCTOPUS 5TX EEC	943 892-001	5 x 10/100 Mbit/s M12-Codierung, unmanaged
1	OCTOPUS 0S20-001000T5T5TAFUE	B 942 025-001	10 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig (Version 24 V)
	OCTOPUS 0S20-001000T5T5TNEU	B 942 025-002	10 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig (Version 110 V)



Wasserdichte unmanaged OCTOPUS PoE Fast Ethernet IP67/IP65-Switches			
Produkt	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen
- I minute in the second secon	OCTOPUS 0S24-081000T5T5TFFUHB	942 025-003	8 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power) und 2 x 10/100Base-TX (Version 24 V)
5	OCTOPUS 0S24-081000T5T5TNEUHB	942 025-004	8 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power) und 2 x 10/100Base-TX (Version 110 V)





















Produkt	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen
Touch	OCTOPUS 8M	943 931-001	8 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig
	OCTOPUS 8W	943 931-001	8 x 10/100Base-1X, W12 D-Coulerung, 4-pong
TEST LA			
- 0	OCTOPUS 8M-Train	943 983-001	8 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig (EN 50155)
9 0 0			
8 000	OCTOPUS 8M-Train-BP	942 091-001	8 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig (EN 50155
	OOTOLOG OM-Halli-Bi	342 031-001	Bypass-Relais
	0CT0PUS 0S20-000900T5T5TAFBHH	942 025-005	9 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig (Version 24 V)
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	0320-00090013131AI BIIII		(VEISION 24 V)
11 .			
	OCTOPUS	942 025-006	9 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig
	0S20-000900T5T5TNEBHH	0.2 020 000	(Version 110 V)
	0CT0PUS 0S20-0010001M1MTREPHH	943 988-001	8 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig, 2 x 100Base- Multimode-Ports nach IEC 61076-3-106. Version 1
219		0.40.000.000	
	0CT0PUS 0S20-0010004M4MTREPHH	943 988-003	8 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig, 2 x 100Base-I Multimode-Ports nach IEC 61076-3-106, Version 4
P	OCTOPUS	943 988-002	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	0S20-0010001S1STREPHH	0.10.000.002	8 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig, 2 x 100Base-I Singlemode-Ports nach IEC 61076-3-106, Version 1
	OCTOPUS	943 988-004	8 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig, 2 x 100Base-
	0S20-0010004S4STREPHH		Singlemode-Ports nach IEC 61076-3-106, Version 4
	OCTOPUS 16M	943 912-001	16 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig
- 0 0 0	OCTOPUS 16M-Train	943 984-001	16 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig
0 0 0 0			(EN 50155)
0 0 0 0	OCTOPUS 16M-Train-BP	0.40.000.004	10 :: 10/100Data TV M10 D Ondianian A salin
	UCTUPUS TOWI-ITAIII-BP	942 092-001	16 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig (EN 50155), Bypass-Relais
			, , , ,
	OCTOPUS 24M	943 923-001	24 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig
- 6000	OCTODUC DAM Train	943 985-001	24 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig
- 4 4 6 6 6	OCTOPUS 24M-Train		
	OCTOPOS 24M-Train	0.000000	(EN 50155)
			(EN 50155)
	OCTOPUS 24M-Train-BP	942 093-001	

odukt	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen
1 - 4 - 4	OCTOPUS 8M-6PoE	943 967-101	6 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power) und 2 x 10/100Base-TX , M12 D-Codierung, 4-polig
0 0 0	OCTOPUS 8M-8PoE	943 967-001	8 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power), M12 D-Codierung, 4-polig



OCTOPUS IP67/IP65 Industrial Ethernet-Switches und Router

Wasserdichte managed OCTOPUS PoE Fast Ethern	et IP67/IP65-Switches		
Produkt	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen
	OCTOPUS OS24-080900T5T5TFFBHH	942 025-007	8 x 10/100Base-TX PoE-Plus (Phantom Power) und 1 x 10/100Base-TX (Version 24 V)
	OCTOPUS OS24-080900T5T5TNEBHH	942 025-008	8 x 10/100Base-TX PoE-Plus (Phantom Power) und 1 x 10/100Base-TX (Version 110 V)
	OCTOPUS 16M-8PoE	943 960-001	8 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power) und 8 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4-polig
	OCTOPUS 24M-8 PoE	942 063-001	8 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power) und 16 x 10/100Base-TX, M12 D-Codierung, 4 polig
Wasserdichte managed OCTOPUS Gigabit Ethernet IF	67/IP65-Switches		
	0CT0PUS 0S30-0008021A1ATREPHH	943 988-005	8 x 10/100Base-TX, 2 x Gigabit Multimode-Ports nach IEC 61076-3-106, Version 1
	OCTOPUS OS30-0008024A4ATREPHH	943 988-007	8 x 10/100Base-TX, 2 x Gigabit Multimode-Ports nach IEC 61076-3-106, Version 4
	OCTOPUS OS30-0008021B1BTREPHH	943 988-006	8 x 10/100Base-TX, 2 x Gigabit Singlemode-Ports nach IEC 61076-3-106, Version 1
	OCTOPUS OS30-0008024B4BTREPHH	943 988-008	8 x 10/100Base-TX, 2 x Gigabit Singlemode-Ports nach IEC 61076-3-106, Version 4
Wasserdichte managed OCTOPUS PoE Gigabit Ethe		0.40.000.000	0 40 400D TVD 5 (D) 1 D
	OCTOPUS 0S32-080802T6T6TPEPHH	942 069-002	8 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power) und 2 x 1000BaseT
	ОСТОРUS ОS32-081602Т6Т6ТРЕРНН	942 069-001	8 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power) und 8 x 10/100Base-TX, 2 x 1000Base
ME CAL	OCTOPUS 0S32-0808020606TPEPHH	942 069-004	8 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power) und 2 x SFP-Steckplätze für 10/100Base-FX und 1000Base-X-Gehäuse IEC 61076-3-106, Version 1
	OCTOPUS 0S32-0816020606TPEPHH	942 069-003	8 x 10/100Base-TX PoE (Phantom Power) und 8 x 10/100Base-TX und 2 x SFP-Steckplätze für 10/100Base-FX und 1000Base-X-Gehäuse IEC 61076-3-106, Version 1
Wasserdichte managed OCTOPUS Gigabit Ethernet	Layer 3 IP67/IP65-Switches u	nd Router	
	OCTOPUS OS3x-xx16xxx	942 133-999	Bis zu 20 Ports, davon max. 4 GE TX oder FX, bis zu 15 PoE Layer 2 und Layer 3 Software Verschiedene Netzteile
	OCTOPUS OS3x-xx24xxx	942 133-999	Bis zu 28 Ports, davon max. 4 GE TX oder FX, bis zu 15 PoE Layer 2 und Layer 3 Software Verschiedene Netzteile

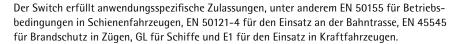


OCTOPUS IP67/IP65 Industrial Ethernet-Switches und Router

OCTOPUS OS30/OS34

Der OCTOPUS OS30/34 ist mit Gigabit Ethernet-Ports (GE) erhältlich, die entweder für Glasfaserkabel oder Kupferkabel mit PoE-Support ausgelegt sind. Somit können Kunden den Switch/Router auswählen, der ihre speziellen Anforderungen erfüllt:

- Die schmalere Gehäusevariante bietet Platz für maximal 20 Ports, davon vier Gigabitund bis zu 15 PoE-Ports.
- Der Full-sized-OCTOPUS bietet acht zusätzliche Fast Ethernet-Ports und damit insgesamt 28 Ports pro Gerät.
- Der OCTOPUS OS30/34 ist entweder mit Layer 3-Routing- oder Layer 2-Switchingsoftware erhältlich.



















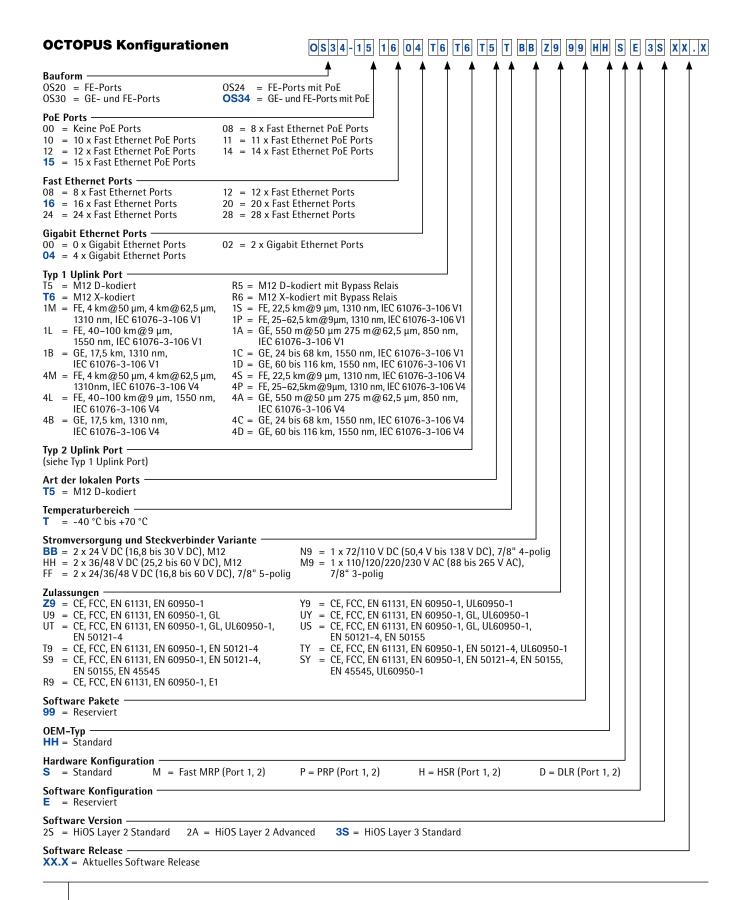




Technische Information

Produktbeschreibung	
Typ	остория
Beschreibung	Managed IP65/IP67 Switches und Router nach IEEE 802.3, Store-and-Forward-Switching and Routing, elektrische und optische Fast-Ethernet (10/100 Mbit/s) und Gigabit-Ethernet (10/100/1000 MBit/s), M12 Ports (TX), IEC Ports (FX), PoE
Port-Typ und Anzahl	Bis zu 20 Ports, davon max. 4 GE TX oder FX, bis 15 PoE
Netzausdehnung – Leitungslängen	
Twisted Pair (TP)	0 bis 100 m
Lichtwellenleiter (FX)	0 bis 116 km
Versorgung	
Betriebsspannung	24 bis 110 V DC, 110 bis 230 V AC
Umgebungsbedingungen	
Betriebstemperatur	-40 °C bis +70 °C
Rel. Luftfeuchte (auch kondensierend)	10% bis 100%
Konstruktiver Aufbau	
Schutzart	IP65 und IP67
Software	
Unterstützte HiOS Software Levels	Layer 2 Standard (L2S), Layer 2 Advanced (L2A) oder Layer 3 Standard (L3S)
Zulassungen	
Sicherheit für Industrial Control Equipment	CUL 60950-1
Einsatz in Fahrzeugen	E1, GL
Gleisanlagen und Schienenfahrzeuge	EN 50155, EN 50121-4, EN 45545

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



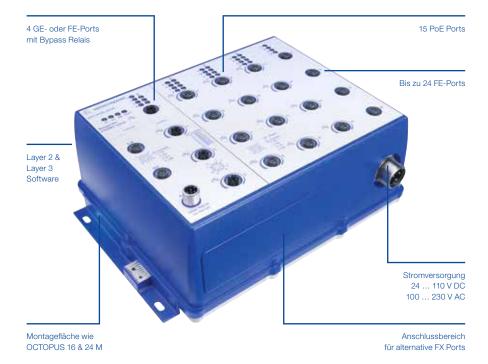


OCTOPUS IP67/IP65/IP54 Systemzubehör

OCTOPUS IP67/IP65/IP54-Verbindungslösungen			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung	
EF12RJ45 OCTOPUS	934 498-001	Schaltschrankdurchführung M12 zu RJ45	
ACA22-M12 EEC	942 125-001	ACA22 Auto-Konfigurationsadapter für managed OCTOPUS Switches	
OCTOPUS Terminal Cable	943 902-001	M12 Stecker, 4-polig, Steckverbinder, 9-polig, Terminalkabel	
M12 - USB Adapter Cable	942 199-001	Kabel um den ACA22-M12 EEC mit dem USB Port des Computers zu verbinden	
EM12S 001L0200 OCTOPUS	934 578-001	2 m Fast Ethernet Verbindungsleitung 2 x M12 D-codiert	
EM12S 001L0500 OCTOPUS	934 578-002	5 m Fast Ethernet Verbindungsleitung 2 x M12 D-codiert	
EM12S 001L1000 0CTOPUS	934 578-003	10 m Fast Ethernet Verbindungsleitung 2 x M12 D-codiert	
EM12G 001L0100 OCTOPUS	942 081-001	1 m Gigabit Ethernet Verbindungsleitung 2 x M12 X-codiert	
EM12G 001L0200 OCTOPUS	942 081-002	2 m Gigabit Ethernet Verbindungsleitung 2 x M12 X-codiert	
EM12G 001L0500 OCTOPUS	942 081-003	5 m Gigabit Ethernet Verbindungsleitung 2 x M12 X-codiert	
EM12S OCTOPUS	934 445-001	Feldkonfektionierbarer FE M12-Steckverbinder D-codiert	
EM12G OCTOPUS	942 083-001	Feldkonfektionierbarer GE M12-Steckverbinder X-codiert	

Ethernet-Datenkabel mit Bahnzulassung			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung	
Ethernet Rail Transit Cable BE43769	942 037-001	500 m Ethernet-Datenkabel mit Bahnzulassung 100 Mbit/s, Cat 5e, AWG 22/19 Litzenhalter	
Ethernet Rail Gigabit Cable BE43800	942 075-500	500 m Ethernet-Datenkabel mit Bahnzulassung 1000 Mbit/s, Cat 5e, AWG 26/19 Litzenhalter	
Ethernet Rail 10Gb Cable BE43802	942 127-001	500 m Ethernet-Datenkabel mit Bahnzulassung 10 Gb/s, Cat 7, AWG 24/19 Litzenhalter	







MACH100 19" Switches für die Schaltschrankmontage



Fast Ethernet Uplink Ports, Gigabit Ethernet Uplink Ports und 10-Gigabit Uplink Ports

Die Switches der Serie MACH 100 werden in Versionen mit 8, 20 oder 24 fest installierten RJ45-Ethernet Ports für 10/100 Mbit/s oder als modulare Switches mit 8 Ports und Einschubslots für zwei weitere 8-Port-Medienmodule angeboten, die im laufenden Betrieb ausgetauscht werden können. Alle Versionen verfügen über RJ45-/SFP-Combo-Ports zum Anschluss an das Backbone. Auch eine Gigabit-Version mit 24 10/100/1000 Ports ist lieferbar.

Die 16 TX-Ports der Modelle MACH104-16TX-PoEP unterstützen PoE und PoE Plus. Ebenfalls lieferbar sind Switch-Versionen mit zwei 10-Gigabit XFP-Uplinks oder einer redundanten Stromversorgung und darüber hinaus eine lüfterlose Variante mit externem Netzteil.











Technische Information

Produktbeschreibung Produk						
Тур	MACH102-8TP-x	MACH102-xTP-Fx	MACH104-20TX-Fx	MACH104-20TX-F-4PoE	MACH104-16TX-PoEP-x	
Verfügbare Ports	10, 18, 26 10, 26 24		24	24	20, 22	
Modularität	ja	nein				
Konstruktiver Aufbau						
Montage	19"-Schaltschrank					
Schutzart	IP20					
Abmessungen (BxHxT)	448 x 44 x 310 mm				448 x 44 x 345 mm	
Gewicht	ca. 4 kg		ca. 4.4 kg		ca. 4.5 kg	
Umgebungsbedingungen						
Betriebstemperatur	0 °C bis +50 °C					
Lager-/Transporttemperatur	-20 °C bis +85 °C					
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%					
Conformal Coating	n.v.					
Weitere Schnittstellen						
V.24 Zugang	1 x RJ11-Buchse					
USB Schnittstelle	1 x USB (ACA21-USB-Adapter)					
Software						
Unterstützte Classic Software Levels	Layer 2 Professiona	Layer 2 Professional (L2P) Layer 2 Professional (L2P), Layer 3 Professional (L3P)				
Versorgung						
Betriebsspannung	110 bis 240 V AC				110 bis 240 V AC, 44 bis 57 V DC (variantenabhängig)	
PoE (802.3af) Ports verfügbar	8, 16	nein		4	16 Ports	
PoE Plus (802.3at) Ports verfügbar	4, 8	nein		nein	8 Ports	
Zulassungen						
Sicherheit für Industrial Control Equipment	CUL508					
Explosionsgefährdete Umgebungen	n.v.					
Germanischer Lloyd	n.v.					
Transportation	EN 50121-4 (variantenabhängig)				EN 50121-4 (variantenabhängig)	
Bahnnorm	n.v.					
Substation	n.v.					
Ausfallsicherheit						
MTBF	19,1 bis 26,5 Jahre		14,9 bis 17 Jahre	13,7 Jahre	14,6 bis 21,4 Jahre	
Garantie	5 Jahre (Standard)					

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com

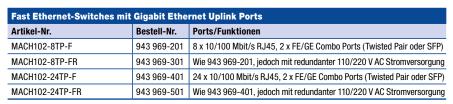


Konfigurationen für MACH100 19" Switches für die Schaltschrankmontage

Fast Ethernet-, Gigabit Ethernet- und 10-Gigabit Uplink Ports, PoE und PoE+ Ports

Modulare Fast Ethernet-Switches mit Gigabit Ethernet Uplink Ports			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
MACH102-8TP	943 969-001	8 x 10/100 Mbit/s RJ45, 2 x FE/GE Combo Ports (Twisted Pair oder SFP), 2 Slots für 8 Port Medienmodule	
MACH102-8TP-R	943 969-101	Wie 943 969-001, jedoch mit redundanter 110/220 V AC Stromversorgung	

Medienmodule		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen
M1-8TP-RJ45	943 970-001	8 x 10/100 Mbit/s RJ45 Medienmodul
M1-8TP-RJ45 PoE	942 028-001	8 x 10/100 Mbit/s RJ45 PoE+ entsprechend IEEE 802.3at Medienmodul
M1-8MM-SC	943 970-101	8 x 10/100 Mbit/s MM SC Medienmodul
M1-8SM-SC	943 970-201	8 x 10/100 Mbit/s SM SC Medienmodul
M1-8SFP	943 970-301	8 x 100 Mbit/s SFP Medienmodul



Gigabit Ethernet-Switches			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
MACH104-20TX-F	942 003-001	20 x 10/100/1000 Mbit/s RJ45, 4 x FE/GE Combo Ports (Twisted Pair oder SFP)	
MACH104-20TX-FR	942 003-101	Wie 942 003-001, jedoch mit redundanter 110/220 V AC Stromversorgung	
MACH104-20TX-F-L3P	942 003-002	Wie 942 003-001, jedoch mit Layer 3 Professional Software	
MACH104-20TX-FR-L3P	942 003-102	Wie 942 003-101, jedoch mit Layer 3 Professional Software	

Gigabit Ethernet-Switches mit PoE Ports		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen
MACH104-20TX-F-4PoE	942 003-201	Wie 942 003-001, 4 der 20 Ports sind PoE Ports entsprechend IEE802.3af
MACH104-20TX-F-4PoE-L3P	942 003-202	Wie 942 003-201, jedoch mit Layer 3 Professional Software

Gigabit Ethernet-Switches mit PoE+ Ports			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports/Funktionen	
MACH104-16TX-PoEP	942 030-001	16 x 10/100/1000 Mbit/s RJ45 PoE+ entsprechend IEE802.3at (max. 240W), 4 x FE/GE Combo Ports (Twisted Pair oder SFP)	
MACH104-16TX-PoEP-L3P	942 030-002	Wie 942 030-001, jedoch mit Layer 3 Professional Software	
MACH104-16TX-PoEP -R	942 026-001	Wie 942 030-001 jedoch mit reduntanter Stromversorgung	
MACH104-16TX-PoEP -R-L3P	942 026-002	Wie 942 026-001 jedoch mit Layer 3 Professional Software	
MACH104-16TX-PoEP -E	942 027-001	Wie 942 030-001 jedoch lüfterlos mit externer PoE Stromversorgung	
MACH104-16TX-PoEP-E-L3P	942 027-002	Wie 942 027-001 jedoch mit Layer 3 Professional Software	
MACH104-16TX-PoEP +2X	942 031-001	Wie 942 030-001, jedoch mit zusätzlich 2 x 10GE XFP	
MACH104-16TX-PoEP +2X-L3P	942 031-002	Wie 942 031-001 jedoch mit Layer 3 Professional Software	
MACH104-16TX-PoEP +2X -R	942 033-001	Wie 942 031-001 jedoch mit redundanter Stromversorgung	
MACH104-16TX-PoEP +2X -R-L3P	942 033-002	Wie 942 033-001 jedoch mit Layer 3 Professional Software	
MACH104-16TX-PoEP +2X -E	942 032-001	Wie 942 031-001 jedoch lüfterlos mit externer PoE Stromversorgung	
MACH104-16TX-PoEP +2X -E-L3P	942 032-002	Wie 942 032-001 jedoch mit Layer 3 Professional Software	

HINWEIS: SFPs sind separat zu bestellen (siehe Seite 96).







GREYHOUND 19" Ruggedized Switches für die Schaltschrankmontage und Medienmodule



Die GREYHOUND Gigabit Ethernet-Switches werden in zwei Basisversionen angeboten. Zu den Konfigurationsmöglichkeiten gehören:

- 16 Fast Ethernet TX-Ports
- Acht Fast Ethernet TX-Ports plus acht Fast Ethernet SFP-Ports (Small-form Factor Pluggable)
- Außerdem ist es möglich, vier Gigabit Ethernet Combo-Ports hinzuzufugen

Die Basisgerate bieten einen Medienmodul-Slot, der es den Kunden erlaubt, im Feld Ports hinzuzufügen oder zu ändern, wenn sich die Anforderungen an ihr Netzwerkdesign in der Zukunft wandeln. Die Module können, je nach individueller Anforderung, in unterschiedlichen Versionen von ausschließlich Kupfer bis hin zu komplett Glasfaser bestellt werden.





Technische Information

Produktbeschreibung Basiseinhei	t				
Тур	GRS1020/1120-xx	GRS1030/1130-xx			
Beschreibung	Modularer Managed Industrial Switch, lüfterloses Design				
Port-Typ und Anzahl	Insgesamt bis zu 24 Ports Basiseinheit: 16 FE TX Ports oder 8 FE TX Ports/8 FE SFP Slots erweiterbar mit einem Slot für Medienmodule mit 8 FE Ports	Insgesamt bis zu 28 Ports Basiseinheit: 4 x FE/GE Combo Ports plus 16 FE TX Ports oder 8 FE TX Ports/8 FE SFP Slots erweiterbar mit einem Slot für Medienmodule mit 8 FE Ports			
Anzahl Fiberports	20 Fiberports: 4 GE/FE plus 8 FE Basiseinheit plus 8 FE mit Medienm	odulen			
Weitere Schnittstellen					
V.24 Zugang	1 x RJ45-Buchse				
USB- und SD-Schnittstelle	1 x zum Anschluss Autokonfigurations-Adapter ACA22 (USB)				
Versorgung					
Betriebsspannung	24 bis 48 V DC redundant, oder 110 bis 250 V DC und 110 bis 240 V AC optional redundant				
Leistungsaufnahme	7,5 bis 18 W variantenabhängig				
Konstruktiver Aufbau					
Gewicht	3,55 bis 3,8 kg variantenabhängig				
Schutzart	IP30				
Abmessungen (BxHxT)	448 x 44 x 315 mm				
Software					
Unterstützte HiOS Software Levels	Layer 2 Standard (L2S)				

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Technische Information

Produktbeschreibung Medienmodule für GREYHOUND				
Тур	GRM20-xx			
	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			
Port-Typ und Anzahl	Bis zu 8 FE Ports, mehr Details im Online-Konfigurator zu ST, SC, RJ45, SFP Slots			
Leistungsaufnahme	2 bis 9 W variantenabhängig			
Gewicht	450 bis 650 g variantenabhängig			

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com





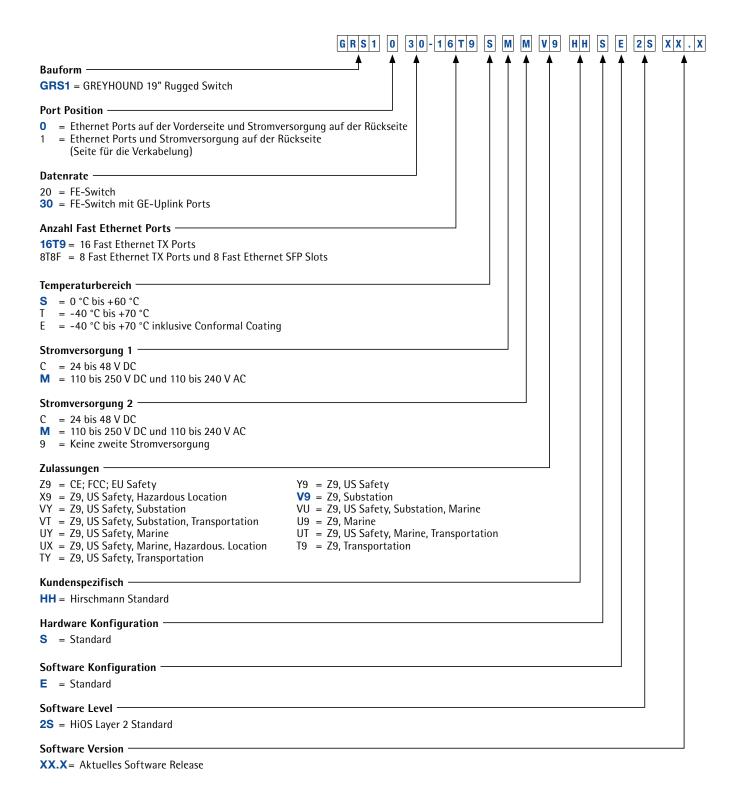
Allgemeine Technische Daten Basiseinheit und Medienmodule

	• • •	
Gigabit ETHERNET Netzausdehnung		
Twisted Pair (TP)	0 bis 100 m	
Multimode-Faser (MM) 50/125 μm	0 bis 550 m, 7,5 dB link budget; $62.5/125~\mu m$ 0 bis 275 m, 7,5 dB link budget (mit M-SFP-SX/LC)	
Singlemode-Faser (SM) 9/125 µm	0 bis 20 km, 11 dB link budget (mit M-SFP-LX/LC); 14 bis 42 km, 5 bis 20 dB link budget (mit M-SFP-LX+/LC)	
Singlemode-Faser (LH) 9/125 μm	23 bis 80 km, 5 bis 22 dB link budget (mit M-SFP-LH/LC); 71 bis 128 km, 15 bis 30 dB link budget (mit M-SFP-LH+/LC)	
Fast ETHERNET Netzausdehnung		
Twisted Pair (TP)	0 bis 100 m	
Multimode-Faser (MM) 50/125 μm	0 bis 5000 m, 8 dB link budget; 62.5/125 μm, 0 bis 4000 m, 11 dB link budget (mit M-Fast SFP-MM/LC)	
Singlemode-Faser (SM) 9/125 µm	0 bis 25 km, 13 dB link budget (mit M-Fast SFP-SM/LC); 25 bis 65 km, 10 bis 29 dB link budget (mit M-Fast SFP-SM+/LC)	
Singlemode-Faser (LH) 9/125 μm	47 bis 104 km, 10 bis 29 dB link budget (mit M-Fast SFP-LH/LC)	
Netzausdehnung-Kaskadiertiefe		
Linien-/Sternstruktur	Beliebig	
Ringstruktur	>200 Switches MRP	
Umgebungsbedingungen		
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, oder -40 °C bis +70 °C, IEC 60068-2-2 Dry Heat Test +85 °C 16 Stunden, optional Conformal Coating	
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	5% bis 95%	
Zulassungen Konfigurierbar		
Sicherheit für Industrial Control Equipment	EN 60950-1, EN 61131-2, cUL60950-1	
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613	
Schifffahrt	GL – Germanischer Lloyd (in Vorbereitung)	
Explosionsgefährdete Umgebungen	ISA-12.1201 Class 1 Div. 2 Group A, B, C, D (in Vorbereitung)	
Transportation	NEMA TS2, EN 50121-4	
Zubehör		
Gerätetausch und Datenspeicherung	ACA22-USB EEC 942 124-001	

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com

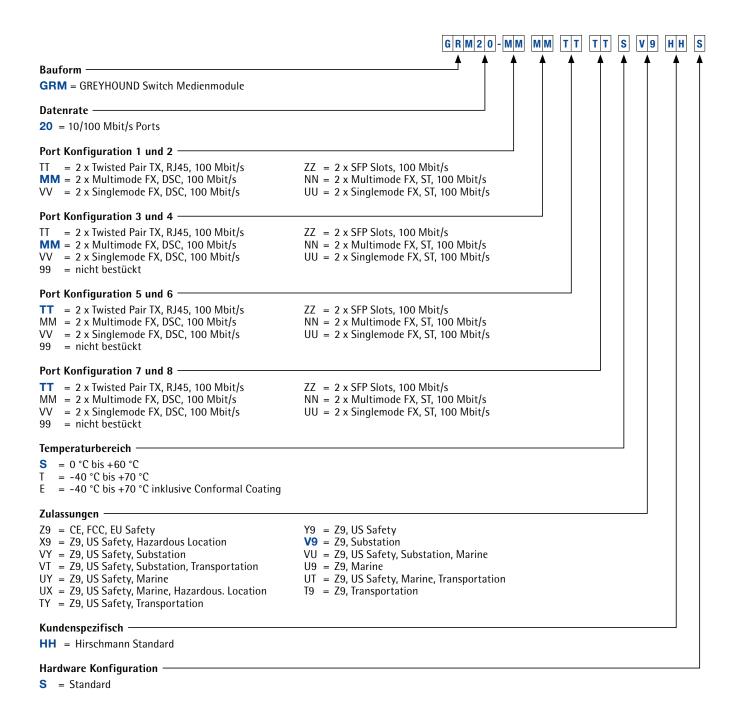


GREYHOUND GRS1020/GRS1120/GRS1030/GRS1130 Switch Konfigurationen





GREYHOUND GRM20 Medienmodule Konfigurationen





GREYHOUND 1040 Full Gigabit Ethernet 19" Ruggedized Switches für die Schaltschrankmontage, Medienmodule und Netzteile



Die GREYHOUND 1040 Switches haben zwölf fest installierte Ports und zwei Slots für Medienmodule, mit denen Sie jeweils acht weitere Ports hinzufügen können, insgesamt also bis zu 28 pro Gerät.

Die beiden Spannungsversorgungen, die für Hoch- oder Niederspannung erhältlich sind, lassen sich im Feld auswechseln, was maximale Betriebszeiten gewährleistet. Denn während die eine Spannungsversorgung gewechselt wird, können Ihre Anlagen weiter laufen, da die andere das Netzwerk weiterhin mit Spannung versorgt. Weil immer mehr Anwendungen Energie brauchen, unterstützen die GREYHOUND 1040 Switches bis zu 16 PoE- und PoE+-Ports.

Für einen Rundumschutz des Netzwerks und lange Betriebszeiten bietet ihr Hirschmann Operating System (HiOS) erweiterte Layer-2- und Layer-3-Funktionen. Außerdem unterstützt HiOS umfangreiche Sicherheits-, Diagnose- und Redundanzfunktionen. Die präzise Synchronisation der Geräte ermöglicht zudem Anwendungen mit harten Echtzeit-Anforderungen.











Technische Information

Produktbeschreibung Basi	seinheit					
Тур	GRS1042-xx	GRS1142-xx				
Beschreibung	Modularer managed Industrial Switch, lüfterloses Design, Layer 2 oder La	yer 3				
Port-Typ und Anzahl	Insgesamt bis zu 28 Ports Basiseinheit 12 feste Ports: 2 x GE/2.5 GE SFP plus 10 x FE/GE TX ports erweiterbar mit zwei Medienmodul-Schächten; 8 FE/GE Ports per Modul	Insgesamt bis zu 28 Ports; Ports auf der Rückseite Basiseinheit 12 feste Ports: 4 x GE/2.5 GE SFP plus 2 x FE/GE SFP plus 6 x FE/GE TX erweiterbar mit zwei Medienmodul-Schächten; 8 FE/GE Ports per Modul				
Anzahl Fiberports	Bis zu 22 Glasfaserports: 18 GE/FE plus 4 x 2.5 GE					
Weitere Schnittstellen						
V.24 Zugang	1 x RJ45-Buchse					
Out-of-Band Management	1 x 10/100 RJ45; Management Port					
SD	1 x zum Anschluss Autokonfigurations-Adapter ACA31 (SD)					
USB	1 x zum Anschluss Autokonfigurations-Adapter ACA22 (USB)					
Versorgung						
Betriebsspannungs-Eingänge 1&2	24 bis 48 V DC, oder 60 bis 250 V DC und 110 bis 240 V AC, oder 48 bis 54 V DC (PoE/PoE+)					
Leistungsaufnahme	Grundgerät mit einem Netzteil 32 W (110 Btu (IT)/h)					
Konstruktiver Aufbau						
Gewicht	3600 g					
Schutzart	IP30					
Abmessungen (B x H x T)	444 x 44 x 354 mm					
Software						
Unterstützte HiOS Software Levels	Layer 2 Advanced (L2A) oder Layer 3 Advanced (L3A)					

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Technische Information

Produktbeschreibung Medienmodule für GREYHOUND		
Тур	GMMxx	
Port-Typ und Anzahl	Bis zu 8 FE/GE ports, mehr Details im online Konfigurator zu ST, SC, RJ45, SFP Slots	
Power over Ethernet	Bis zu 180 W gesamt, bis zu 120 W per Medienmodul	
Leistungsaufnahme	5,5 bis 10 W (ohne PoE)	
Gewicht	490 bis 650 g	
Gigabit ETHERNET Netzausdehnung		
Twisted Pair (TP)	0 bis 100 m	
Multimode-Faser (MM) 50/125 μm	0 bis 550m, 7,5 dB link Budget; 62,5/125 μm 0 bis 275 m, 7,5 dB link Budget (mit M-SFP-SX/LC)	
Singlemode-Faser (SM) 9/125 µm	0 bis 20 km, 11 dB link Budget (mit M-SFP-LX/LC); 14 bis 42 km, 5 bis 20 dB link Budget (mit M-SFP-LX+/LC)	
Singlemode-Faser (LH) 9/125 µm	23 bis 80 km, 5 bis 22 dB link Budget (mit M-SFP-LH/LC); 71 bis 128 km, 15 bis 30 dB link Budget (mit M-SFP-LH+/LC)	
Fast ETHERNET Netzausdehnung		
Twisted Pair (TP)	0 bis 100 m	
Multimode-Faser (MM) 50/125 μm	50/125 μm, 0 bis 5000 m, 8 dB link Budget; 62,5/125 μm, 0 bis 4000 m, 11 dB link Budget (mit M-Fast SFP-MM/LC)	
Singlemode-Faser (SM) 9/125 µm	0 bis 25 km, 13 dB link Budget (mit M-Fast SFP-SM/LC); 25 bis 65 km, 10 bis 29 dB link Budget (mit M-Fast SFP-SM+/LC)	
Singlemode-Faser (LH) 9/125 µm	47 bis 104 km, 10 bis 29 dB link Budget (mit M-Fast SFP-LH/LC)	

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com

Produktbeschreibung Netzteile für GREYHOUND		
Тур	GPSxx	
Varianten	Nur Switch, oder Switch und PoE, oder nur PoE+	
Betriebsspannung	24 bis 48 V DC, oder 60 bis 250 V DC und 110 bis 240 V AC, oder 48 bis 54 V DC (PoE/PoE+)	
Leistungsaufnahme	35 bis 38 W + bis zu 180 W PoE	
Gewicht	600 bis 750 g	

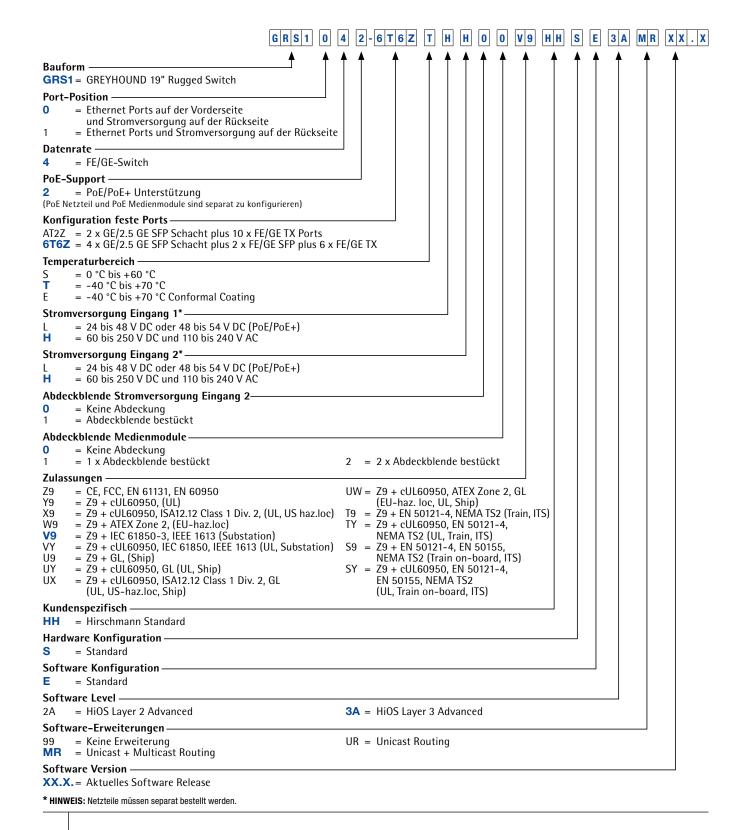
HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com

Allgemeine Technische Daten		
Тур	Basiseinheit, Medienmodule und Netzteile	
Umgebungsbedingungen		
Betriebstemperatur	0 °C bis 60 °C, oder -40 °C bis +70 °C, IEC 60068-2-2 Dry Heat Test +85 °C 16 Stunden, optional Conformal Coating	
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	5% bis 95%	
Zulassungen Konfigurierbar		
Sicherheit für Industrial Control Equipment	EN 60950-1, EN 61131-2, cUL60950-1	
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613	
Schifffahrt	GL/DNV (Germanischer Lloyd/Det Norske Veritas) (in Vorbereitung)	
Explosionsgefährdete Umgebungen	ISA-12.1201 Class 1 Div. 2 (in Vorbereitung), ATEX Zone 2 (in Vorbereitung)	
Transportation	NEMA TS2, EN 50121-4, EN 50155	
Zubehör		
Gerätetausch und Datenspeicherung	ACA22-USB EEC 942 124-001, ACA31 942 074-001	

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



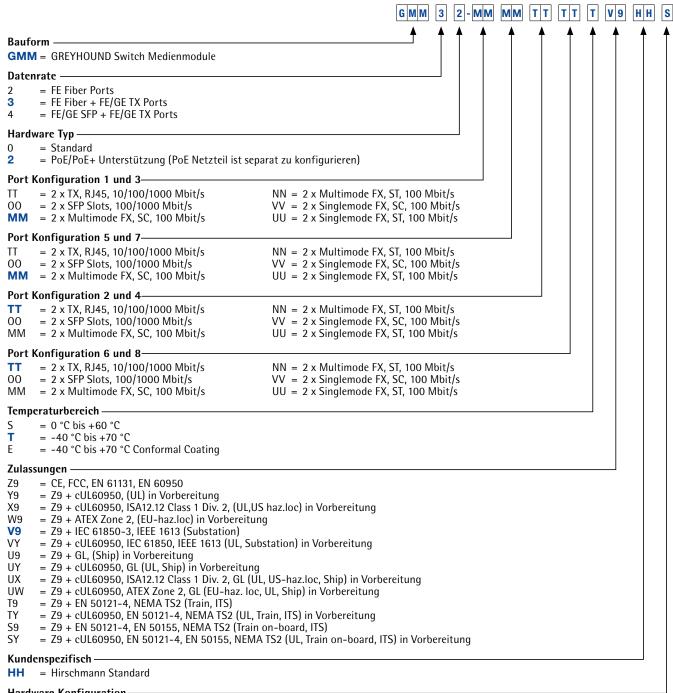
GREYHOUND GRS1042/GRS1142 Switch Konfigurationen





73

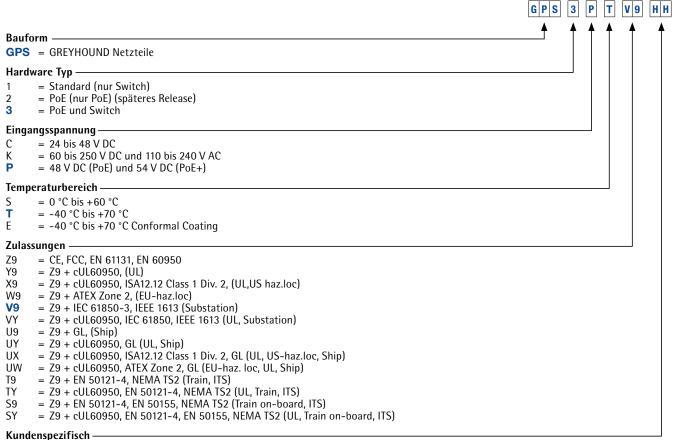
GREYHOUND GMM20, GRM3x, GRM4x Medienmodule Konfigurationen



Hardware Konfiguration S = Standard



GREYHOUND GPSx Netzteile Konfigurationen



= Hirschmann Standard



MACH1000 19" Ruggedized Switches für die Schaltschrankmontage

Fast Ethernet Uplink Ports, Gigabit Ethernet Uplink Ports und Full Gigabit Ethernet-Switches

Der MACH1000 bietet ein individuell konfigurierbares 24-Port-Design mit 2 oder 4 zusätzlichen Gigabit Uplink Ports (RJ45 und/oder SFP für LWL-Verbindung) und PoE-Ports. Darüber hinaus ist der MACH1000 als Gigabit-Version mit 16 10/100/1000 RJ45-/SFP-Combo-Ports lieferbar, die unzählige Kombinationsmöglichkeiten für Kupfer/Glasfaser bieten. Diese Über-Rugged™ Switches sind mit Layer-2- oder Layer-3-Funktionalität erhältlich. Das lüfterlose Design und die optimierten, extrem effizienten Komponenten sorgen für eine minimale Wärmeentwicklung und hohe MTBF-Werte (Mean Time Between Failure). Die 16 Port GE Switches bieten Bootzeiten von weniger als 10 Sekunden und verfügen zudem über Zeitsynchronisierung IEEE 1588v2, Präzision 30 ns.













Technische Information

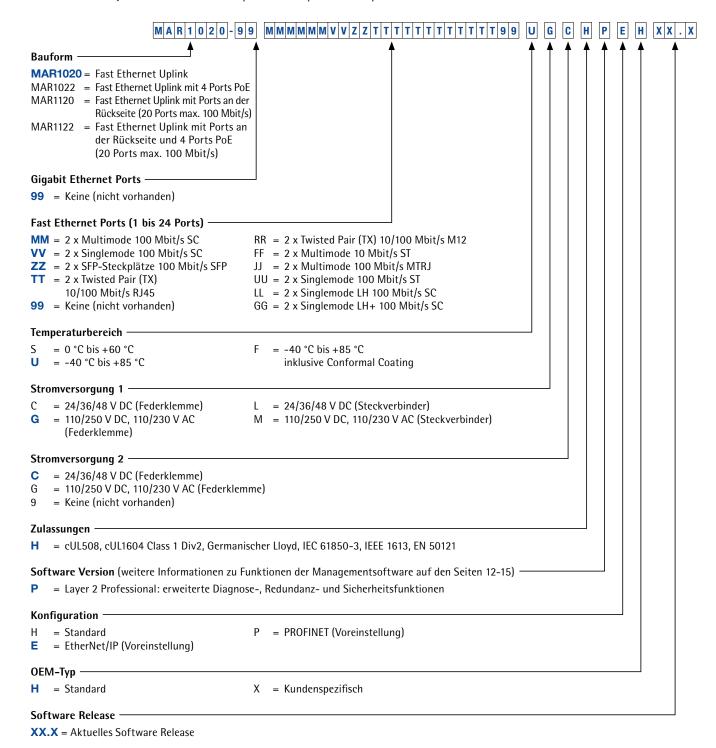
Produktbeschreibung			
Тур	MAR1020 Series 1x2x	MAR1030 Series 1x3x	MAR1040 Series 1x4x
Verfügbare Ports	2 bis 24	2 bis 28	16 (Full Gigabit)
Konstruktiver Aufbau			
Montage	19"-Schaltschrank		
Schutzart	IP30		
Abmessungen (BxHxT)	445 x 44 x 308 mm		
Gewicht	ca. 5 kg		
Umgebungsbedingungen			
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, -40 °C bis +85 °C, oder	-40 °C bis +85 °C (inkl. Conformal Coatin	g)
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C		
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%		
Conformal Coating	ja (variantenabhängig)		
Weitere Schnittstellen			
V.24 Zugang	1x RJ11-Buchse		
USB Schnittstelle	1 x USB (ACA21-USB-Adapter)		
Software			
Unterstützte Classic Software Levels	Layer 2 Professional (L2P)		Layer 2 Professional (L2P), Layer 3 Professional (L3P)
Versorgung			
Betriebsspannung	24 bis 48 V DC oder 110 bis 250 V DC und	d 110 bis 230 V AC	
PoE (802.3af) Ports verfügbar	ja (variantenabhängig)		
PoE Plus (802.3at) Ports verfügbar	n.v.		
Zulassungen			
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL508		
Explosionsgefährdete Umgebungen	cULus ISA12.12.01		
Germanischer Lloyd	Germanischer Lloyd		
Transportation	NEMA TS2 (non-PoE models)		
Bahnnorm	EN 50121-4, EN 50155		
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613		
Ausfallsicherheit			
MTBF	21,5 bis 38,9 Jahre	20 bis 47,6 Jahre	27,1 bis 27,8 Jahre
Garantie	5 Jahre (Standard)		

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Konfigurationen für MACH1000 19" Ruggedized Switches für die Schaltschrankmontage

Fast Ethernet Uplink Ports: MAR1020- | MAR1022- | MAR1120- | MAR1122

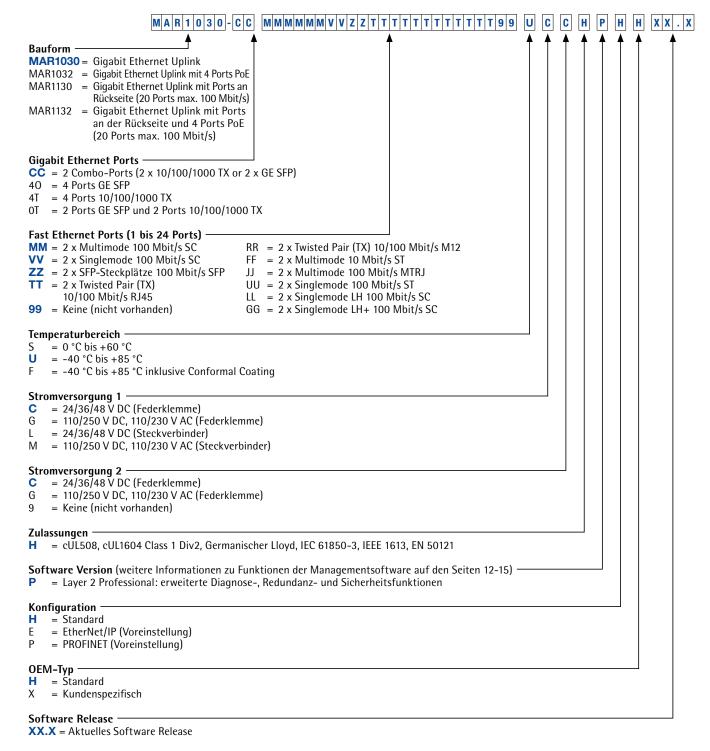


HINWEIS: Die drei letzten Kategorien (Konfiguration, OEM-Typ und Software Release) sind optional.



Konfigurationen für MACH1000 19" Ruggedized Switches für die Schaltschrankmontage

Gigabit Ethernet Uplink Ports: MAR1030- | MAR1032- | MAR1130- | MAR1132

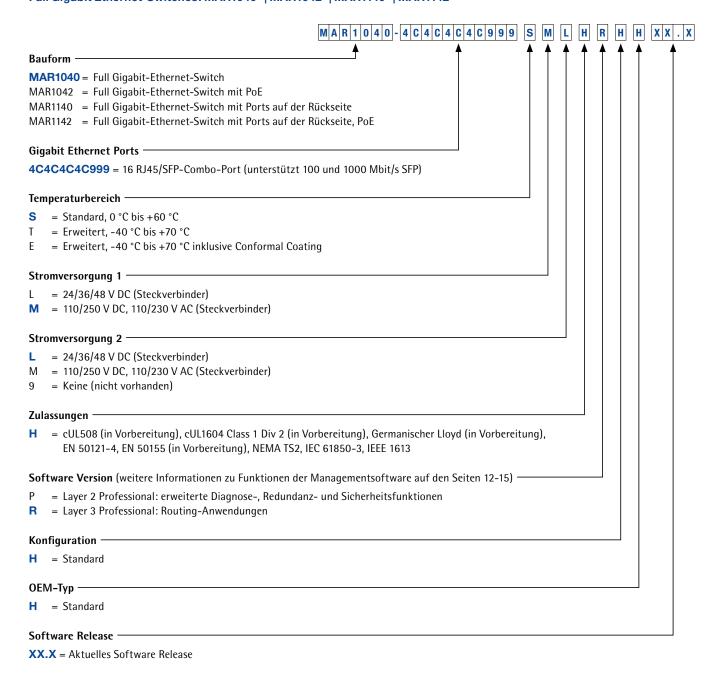


HINWEIS: Die drei letzten Kategorien (Konfiguration, OEM-Typ and Software Release) sind optional.



Konfigurationen für MACH1000 19" Ruggedized Switches für die Schaltschrankmontage

Full Gigabit Ethernet-Switches: MAR1040- | MAR1042- | MAR1140- | MAR1142



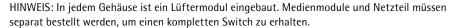
HINWEIS: Die drei letzten Kategorien (Konfiguration, OEM-Typ and Software Release) sind optional.



MACH4000 Gigabit Layer 2/3 Switches für die Schaltschrankmontage

Fast Ethernet Uplink Ports, Gigabit Ethernet Uplink Ports und 10 Gigabit Uplink Ports

Die MACH4000-Serie bietet managed Switches mit hoher Anschlussdichte von bis zu 48 Gigabit Ports und drei 10-Gigabit Ports. Jedes Modell ist standardmäßig mit 8-16 Ports ausgestattet und kann mit 32 zusätzlichen Ports konfiguriert werden. Zur Wahl stehen fünf MACH4000-Modelle, an die zwei oder vier im laufenden Betrieb austauschbare Medienmodule angeschlossen werden können.











Technische Information

Produktbeschreibung	
Тур	MACH4000-Serie
Verfügbare Ports	8 bis 51
Konstruktiver Aufbau	
Montage	19"-Schaltschrank
Schutzart	IP20
Abmessungen (BxHxT)	480 x 88 x 435 mm
Gewicht	7,5 kg
Umgebungsbedingungen	
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C
Lager-/Transporttemperatur	-25 °C bis +70 °C
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%
Conformal Coating	n.v.
Weitere Schnittstellen	
V.24 Zugang	1x RJ11-Buchse
USB Schnittstelle	1x USB (ACA21-USB-Adapter)
Software	
Unterstützte Classic Software Levels	Layer 2 Professional (L2P), Layer 3 Enhanced (L3E), Layer 3 Professional (L3P)
Versorgung	
Betriebsspannung	24 V DC oder 48 V DC oder 110-240 V AC (variantenabhängig)
PoE (802.3af) Ports verfügbar	ja (variantenabhängig)
PoE Plus (802.3at) Ports verfügbar	n.v.
Zulassungen	
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL508
Explosionsgefährdete Umgebungen	n.v.
Germanischer Lloyd	Germanischer Lloyd
Transportation	n.v.
Bahnnorm	n.v.
Substation	n.v.
Ausfallsicherheit	
МТВБ	11,1 bis 18,9 Jahre
Garantie	5 Jahre (Standard)

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Konfigurationen für MACH4000 Gigabit Layer 2/3 Switches

Fast Ethernet Uplink Ports, Gigabit Ethernet Uplink Ports und 10-Gigabit Uplink Ports

Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Layer/Software	Beschreibung
MACH4002-24G-L2P	943 916-101	Layer 2, Professional Management	Fest installierte Ports: 8 x Gigabit Ethernet-Combo-Ports* (SFP-Dual-Speed-Steckplatz oder TP 10/100/1000 Mbit/s)
MACH4002-24G-L3E	943 916-201	Layer 3, Enhanced Management	Medienmodule: 2 x Steckplätze (je max. 8 Ports) für insgesamt 16 Ports 10/100/1000 Mbit/s (Medienmodule
MACH4002-24G-L3P	943 916-301	Layer 3, Professional Management	sind separat zu bestellen, siehe Medienmodule unten. Für Funktionen der Managementsoftware siehe Seite 12-15.)
MACH4002-24G+3X-L2P	943 915-101	Layer 2, Professional Management	Fest installierte Ports: 3 x 10-Gigabit Ethernet-XFP-Buchse und 8 Gigabit Ethernet-Ports, TP/RJ45 10/100/1000 Mbit/s
MACH4002-24G+3X-L3E	943 915-201	Layer 3, Enhanced Management	Medienmodule: 2 x Steckplätze (je max. 8 Ports) für insgesamt 16 Ports 10/100/1000 Mbit/s (Medienmodule
MACH4002-24G+3X-L3P	943 915-301	Layer 3, Professional Management	sind separat zu bestellen, siehe Medienmodule unten. Für Funktionen der Managementsoftware siehe Seite 12-15.)
MACH4002-48G-L2P	943 911-101	Layer 2, Professional Management	Fest installierte Ports: 16 Gigabit Ethernet (8 Gigabit Ethernet Combo-Ports* 100/1000 Mbit/s, SFP-Dual-Speed-Steckplatz
MACH4002-48G-L3E	943 911-201	Layer 3, Enhanced Management	oder 10/100/1000 Mbit/s + 8 Gigabit 10/100/1000 Mbit/s RJ45 Medienmodule: 4 x Steckplätze (je max. 8 Ports) für insgesan 32 Ports 10/100/1000 Mbit/s (Medienmodule sind separat
MACH4002-48G-L3P	943 911-301	Layer 3, Professional Management	zu bestellen, siehe Medienmodule unten. Für Funktionen der Managementsoftware siehe Seite 12-15.)
MACH4002-48G+3X-L2P	943 878-101	Layer 2, Professional Management	Fest installierte Ports: 3 x 10-Gigabit Ethernet XFP-Buchsen und 16 Gigabit Ethernet-Ports (10/100/1000 Mbit/s RJ45)
MACH4002-48G+3X-L3E	943 878-201	Layer 3, Enhanced Management	Medienmodule: 4 x Steckplätze (je max. 8 Ports) für insgesan 32 Ports 10/100/1000 Mbit/s (Medienmodule sind separat
MACH4002-48G+3X-L3P	943 878-301	Layer 3, Professional Management	zu bestellen, siehe Medienmodule unten. Für Funktionen der Managementsoftware siehe Seite 12-15.)

HINWEIS: *In jedem Gehäuse ist ein Lüftermodul eingebaut. Bitte bestellen Sie die Medienmodule und das Netzteil separat.
Siehe Zubehör für SFPs + XFP. Die endgültige Portzahl und der Medientyp werden durch die Konfiguration bestimmt.

MACH4000 Medienmodule

MACH4000 Medienmodule				
Produkt	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Ports	
	M4-8TP-RJ45	943 863-001	8 x 10/100/1000 Mbit/s RJ45 (keine 1000 Mbit/s mit MACH4002 48+4G)	
	M4-FAST 8-SFP	943 864-001	8 x 100 Mbit/s SFP-Buchsen*	
No. of the last of	M4-FAST 8TP-RJ45-P0E	943 873-001	8 x 10/100 Mbit/s RJ45-Ports mit Power over Ethernet	
	M4-GIGA 8-SFP	943 879-001	8 x 100/1000 Mbit/s SFP-Buchsen* (nicht für MACH4002 48+4G)	

 $\textbf{HINWEIS:} \ ^* \text{SFP und XFP Transceiver sind separat zu bestellen (siehe Zubeh\"{o}r auf Seite 96)}.$



MACH4000 Netzteile und Zubehör

MACH4000 Interne Netzteile				
Produkt	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Spannung	
1	M4-S-AC/DC 300W	943 870-001	110 bis 240 V AC interne Netzteile (Redundanz in Kombination mit M4-POWER-Gehäuse und Netzteil)	
	M4-S-24VDC 300W	943 871-001	24 V DC interne Netzteile (redundante Stromversorgung)	
	M4-S-48VDC 300W	943 872-001	48 V DC interne Netzteile (redundante Stromversorgung)	

MACH4000 Externe Netzteile				
Produkt	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Spannung	
	M4-POWER	943 874-001	Netzteil Grundgerät für 19-Zoll-Montage. Benötigt mind. 1 M4-P Netzteil mehr für redundante Stromversorgung. Max. 3 Einschubnetzteile.	
	M4-P AC/DC 300W	943 875-001	110 bis 240 V AC-Netzteil für externes M4-POWER-Gehäuse	
	M4-P DC 24V 300W	943 876-001	24 V DC-Netzteil für externes M4-POWER-Gehäuse (redundante Stromversorgung)	
1, 1, 0,0000	M4-P DC 48V 300W	943 877-001	48 V DC-Netzteil für externes M4-POWER-Gehäuse (redundante Stromversorgung)	
	M4-POWERCABLE II	943 922-001	Ersatzkabel zur Verbindung des M4-POWER-Grundgeräts und dem MACH4002-Switch, 1 m	

MACH4000 Zubehör				
Produkt	Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Spannung	
9000	M4-AIR	943 869-001	Lüftermodul (im Gehäuse enthalten), bietet 4 redundante Einzellüfter mit Fehlermeldungsfunktion	
	M4-AIR-L	942 005-001	Lüftermodul für MACH4002-Gehäuse, 4 redundante Einzellüfter mit reduzierter Geschwindigkeit, niedrigerer Geräuschpegel, nur von 0 °C bis +40 °C	
	M4-RACKMOUNT-50mm	943 951-001	Befestigungswinkel für die 19-Zoll-Montage lässt an der Switch-Vorderseite 50 mm mehr Raum für Kabel	
	M4-RACKMOUNT	943 951-101	19" Ersatzbefestigungswinkel	



Embedded Ethernet-Switches



Embedded Ethernet-Switches EES20 und EES25

Embedded Ethernet von Hirschmann bringt Netzwerk-Know-how in das intelligente Automatisierungsgerät und ermöglicht den Herstellern die Fokussierung auf das eigene Kerngeschäft.

Die Embedded Ethernet-Switches EES20 und EES25 haben jeweils sechs Fast Ethernet-Ports, die entweder für 10/100 BASE-TX oder 100 BASE-FX konfiguriert werden können. Außerdem zeichnen sie sich sowohl durch umfangreiche Management-und Filterfunktionen als auch durch

verschiedene Redundanzverfahren sowie Port-Security aus.
Der EES25 unterstützt darüber hinaus eine präzise Zeitsynchronisation gemäß IEEE 1588v2 sowie die
Redundanzverfahren PRP (Parallel Redundancy Protocol) und HSR (High-availability Seamless Redundancy Protocol), die eine unterbrechungsfreie Datenkommunikation gewährleisten. Beide Ausführungen können in die Netzwerkmanagement-Software Industrial HiVision von Hirschmann eingebunden werden.

Embedded Ethernet Switch EES25 auf Entwicklungskit











Technische Information

Produktbeschreibung					
Typ: Embedded Ethernet Switch	EES20-0600UHIHSH2E	EES25-0600UHIHMH2E	EES25-0600UHIHPH2E		
Beschreibung	Managed Fast Ethernet Switch nach IEEE 802	Managed Fast Ethernet Switch nach IEEE 802.3, store-and-forward-switching			
Port-Typ und Anzahl	6 x Fast Ethernet Ports, konfigurierbar als 10	DBaseTX oder 100BaseFX, RX+/RX- und TX+/T	X-Signale pro Port		
Bestell-Nr.	942 050-001	942 050-002	942 050-003		
Weitere Schnittstellen					
Einstellung/Status	RS232 (Konfiguration), SPI (Status), SNMP tr	aps (Alarme), SNMP			
Zeitsynchronisation	-	PPS Ausgang (Pulse-pro-Sekunde), IRIG-B Au	sgang, von PTP ordinary clock		
Geräteschnittstelle	2 x 50-poliger Steckverbinder				
Netzeigenschaften					
Linien-/Sternstruktur	beliebig				
Redundanz	RSTP, Media Redundancy Protocol (MRP, IEC 62439-2), 200 ms Rekonfigurationszeit	RSTP, Media Redundancy Protocol (MRP, IEC 62439-2), 10 ms Rekonfigurationszeit	RSTP, Media Redundancy Protocol (MRP, IEC 62439-2), 200 ms Rekonfigurationszeit, Parallel Redundancy Protocol (PRP, IEC 62439-3) RedBox		
Versorgung					
Betriebsspannung	+3,3 V DC +/- 5%				
Leistungsaufnahme	2,9 W	4,6 W	4,6 W		
Software					
Unterstützte HiOS Software Levels	Layer 2 Enhanced (L2E)				
Konstruktiver Aufbau					
Abmessungen (BxHxT)	88 x 13 x 60 mm				
Gewicht	35 g				
Umgebungsbedingungen					
Betriebstemperatur	-40 °C bis +85 °C				
Leiterplattenschutz	optional: Conformal Coating				
Lieferumfang bzw. Zubehör					
Zubehör gesondert zu bestellen	EES Entwicklungskit – Bestell-Nr. 942 049-0	01			
	Landard Control Contro				

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Embedded Ethernet-Switches

Embedded Ethernet-Switches EESX20 und EESX30

Der Embedded Ethernet-Switche EESX20 hat acht Fast Ethernet-Ports, die entweder für 10/100BASE-TX oder 100BASE-FX konfiguriert werden können. Die EESX30 Ausführung hat zusätzlich zwei Gigabit Ports, konfigurierbar als 10/100/1000BASE-TX oder 100/1000BASE-FX. Beide Varianten zeichnen sie sich sowohl durch umfangreiche

Management-und Filterfunktionen als auch durch verschiedene Redundanzverfahren sowie Port-Security aus.

Beide Ausführungen können in die Netzwerkmanagement-Software Industrial HiVision von Hirschmann eingebunden werden.



Embedded Ethernet Switch EESX30 auf Entwicklungskit





Technische Information

	FIT		
EESX20-0800xxx	EESX30-0802xxx		
Managed Fast Ethernet Switch nach IEEE 802.3, store-and-forward-	-switching		
8 x 10/100 MBit/s Ports	8 x 10/100 MBit/s + 2 x 10/100/1000 MBit/s Ports		
942 100-999 (konfigurierbar)			
RS232 (Konfiguration), SPI (Status), SNMP traps (Alarme), SNMP			
120 Pin und 80 Pin Verbinder			
beliebig			
RSTP, Media Redundancy Protocol (MRP, IEC 62439-2), 200 ms Rek	RSTP, Media Redundancy Protocol (MRP, IEC 62439-2), 200 ms Rekonfigurationszeit		
+3,3 V +/- 5%			
3 W	5 W		
Layer 2 Enhanced (L2E)			
102 x 69 x 8 mm mit Kühladapter 105 x 72 x 16 mm			
40 g			
-40 °C bis +85 °C (16h) dauerhaft bis +70 °C			
optional: Conformal Coating			
EESX30-0802 Entwicklungskit – Bestell-Nr. 942 099-001			
	Managed Fast Ethernet Switch nach IEEE 802.3, store-and-forward-8 x 10/100 MBit/s Ports 942 100-999 (konfigurierbar) RS232 (Konfiguration), SPI (Status), SNMP traps (Alarme), SNMP 120 Pin und 80 Pin Verbinder beliebig RSTP, Media Redundancy Protocol (MRP, IEC 62439-2), 200 ms Rek +3,3 V +/- 5% 3 W Layer 2 Enhanced (L2E) 102 x 69 x 8 mm mit Kühladapter 105 x 72 x 16 mm 40 g -40 °C bis +85 °C (16h) dauerhaft bis +70 °C optional: Conformal Coating		

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Industrial Firewall/VPN Router System



EAGLE One

Der EAGLE One ist ein leistungsstarkes Mitglied der EAGLE-Familie, das in den vergangenen Jahren zum Inbegriff für industriegerechte Firewall-Systeme geworden ist. Dieser Industrial-Security-Router, der maximale Datensicherheit für Produktionsnetzwerke gewährleistet, ist eine Kombination aus der bewährten EAGLE20-Software mit State-of-the-Art-Hardware. Dank eines reduzierten Stromverbrauchs werden zudem die Betriebskosten deutlich gesenkt. Darüber hinaus kann der EAGLE One aufgrund eines erweiterten Temperaturbereichs häufig ohne zusätzliche Klimatisierungstechnik verwendet werden. Ein weiteres Plus ist die Zulassung für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen. Mit anderen Worten: Weitere industrielle Branchen wie etwa Öl und Gas können jetzt von der bewährten Security-Technologie des EAGLE profitieren. Zu den weiteren Merkmalen dieses Security-Routers gehören umfangreiche Managementfunktionen und Diagnose-Tools, ein stabiles Metallgehäuse für die Hutschienenmontage sowie eine redundante Stromversorgung für Gleich- und Wechselspannung.

Der EAGLE One ist mit der Classic Firewall Software ausgestattet, die alle wesentlichen Funktionen eines Security-Routers und eine Reihe von Schutzfunktionen für nahezu jedes Netzwerkdesign bietet.

Produktmerkmale

- Rundumschutz von Automatisierungsnetzwerken zu einem optimalen Preis-Leistungs-Verhältnis
- Redundante Anbindung von Produktionszellen an das Backbone
- Modernste Stateful-Inspection-Firewall für geswitchten und gerouteten Datenverkehr
- Router-Redundanz mit Stateful Firewall sowie 1:1 NAT im Layer 3-Modus
- Textbasierende Konfigurationsdatei f
 ür automatisierte Vorkonfiguration
- Network Address Translation für jedes Einsatzszenario: 1:1 NAT, Double NAT, Masquerading NAT, Destination NAT und Hairpin NAT
- Komfortable Konfiguration und Diagnose via Industrial HiVision, HiView, HiDiscovery, Offline-Konfigurator und Web-Interface
- Vielfältige Übertragungs- und Verschlüsselungsstandards (PPPoE, PPP, IKEv1/v2, IPsec, NAT)
- Unterschiedliche Security-Mechanismen (Stateful Packet Inspection Firewall, VPN)
- Digitaler Eingang zur Steuerung der VPN-Verbindungen
- Zahlreiche Management-Funktionen (SNMPv3, SSH2/SFTP, HTTPS, V.24 CLI, SSH1, SNMPv1/2)
- Optional erweiterter Temperaturbereich von -40 °C bis +70 °C (Standard: 0 °C bis +60 °C)
- Varianten f
 ür Twisted Pair Kabel (RJ45) und Multimode-Fasern (SC)
- Stabiles Metallgehäuse für Hutschienenmontage
- Wichtigste Normen und Zulassungen:
 - Energiesektor: IEC 61850-3, IEEE 1613
 - Gefahrenbereich: ATEX, ISA-12.12.01 Class 1 Div. 2
 - Verkehrswesen: EN 50121-4Schifffahrt: Germanischer Lloyd
- Gleiche Software und identische Gehäuseabmessungen wie Vorgängermodell EAGLE20



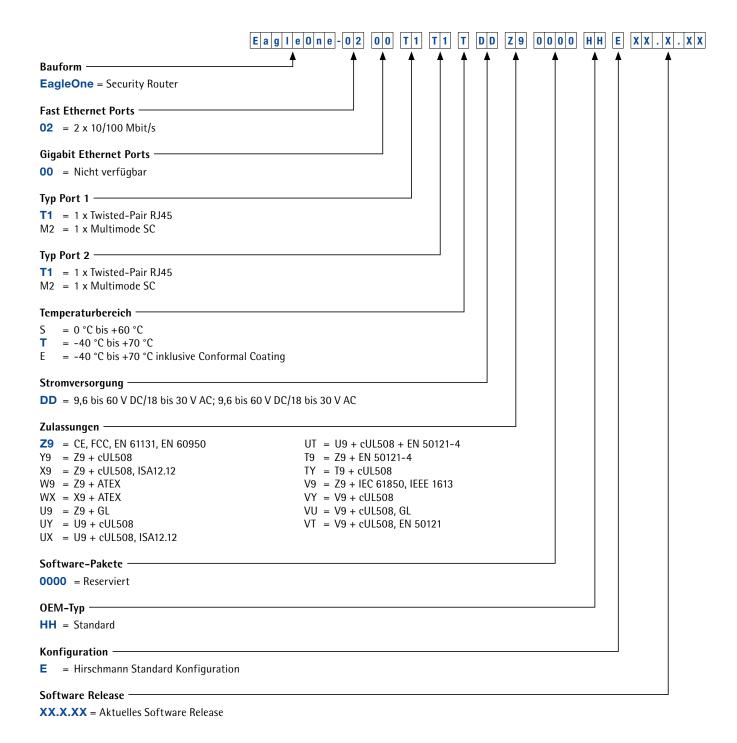
Technische Information

Produktbeschreibung				
Тур	EagleOne-0200T1T1	EagleOne-0200T1M2 EagleOne-0200M2T1	EagleOne-0200M2M2	
Beschreibung	Industrial Security Router			
Port-Typ und Anzahl	2xFE			
Weitere Schnittstellen				
V.24 Zugang	1 x RJ11-Buchse serielle Schnittstelle zur Ger	ätekonfiguration oder Anschluss eines Modems		
USB Schnittstelle	1 x USB-Buchse zum Anschluss des Autokont	igurationsadapters ACA21-USB		
Digitaler Eingang	1 x steckbarer Klemmblock, 2-polig			
Meldekontakt	1 x max. 60 V DC oder max. 30 V AC, SELV, m	ax. 1 A		
Netzausdehnung				
Multimode-Faser (MM) 50/125 µm	-	0 bis 5000 m, 8 dB Link Budget bei 1300 nm, A	= 1 dB/km, 3 dB Reserve, B = 800 MHz x kn	
Multimode-Faser (MM) 62,5/125 μm	-	0 bis 4000 m, 11 dB Link Budget bei 1300 nm,	A = 1 dB/km, 3 dB Reserve, B = 500 MHz x k	
Twisted Pair (TP)	0 bis 100 m	-	n.v.	
Versorgung				
Betriebsspannung	12 bis 48 V DC, 24 V AC redundante Speisung			
Leistungsaufnahme	5 W	6 W	7 W	
Versorgung/Meldekontakt	1 x steckbarer Klemmblock, 6-polig			
Software	7			
Management	SNMPv3, SSH2/SFTP, HTTPS, V.24 CLI, SSH	und SNMPv1/2, HiDiscovery, Industrial HiVision	. HiView	
Diagnose		us, Daten, ACA), Meldekontakt, Log-File, Syslog,	,	
Firewall	Firewallregeln (Incoming/Outgoing, Modemzugang, Management), DoS Limiter, MAC-Filter, Benutzerfirewall zur ext. Aktivierung von FW-Regel			
Routing und NAT	Statisches Routing, Multinetting, IP Masquerading, 1-to-1 NAT, Portweiterleitung			
VPN	Punkt zu Punkt, Punkt zu Mehr Punkt, Remote und per Digital Input aktivierbar, IPSec, IKEv1/v2, 3DES, AES (-128, -192, -256), Pre-Shared			
	Key, X.509v3 Zertifikate, MD5, SHA-1, NAT-T			
Redundanz	Einsatz in redundanter Netz-/Ringkopplung, Firewall-Redundanz (Layer 4)			
Sonstige Dienste	NTP, SNTP, DHCP Server/Client, DHCP Relay/Option 82, DynDNS, PPP, PPPoE, VLAN-Support			
Umgebungsbedingungen				
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, oder -40 °C bis +70 °C (IEC 60068-2-2 Dry Heat Test +85 °C 16 Stunden), variantenabhängig			
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C			
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%			
Conformal Coating	ja (variantenabhängig)			
Konstruktiver Aufbau				
Abmessungen (BxHxT)	60 x 145 x 125 mm			
Gewicht	660 g			
Schutzart	IP20			
Montage	Hutschiene 35 mm			
Zulassungen				
Konformitätserklärungen	CE, FCC, EN 61131, C-TICK, EN 60950			
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL508 (in Vorbereitung, variantenabhängig)			
Explosionsgefährdete Umgebungen	ISA-12.1201 Class 1 Div. 2 – Haz. Loc, ATEX	-95 Category 3G (Zone 2), (in Vorbereitung, varia	antenabhängig)	
Germanischer Lloyd	in Vorbereitung, variantenabhängig			
Bahnnorm	EN 50121-4 (variantenabhängig)			
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613 (variantenabhängig)			
Ausfallsicherheit				
MTBF	74,5 Jahre	69 Jahre	64,2 Jahre	
	* " -	<u> </u>	I to the state of	

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



EAGLE One Konfigurationen



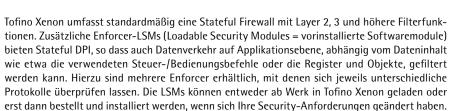
HINWEIS: Die letzten vier Kategorien (Software-Pakete, OEM-Typ, Konfiguration und Software Release) sind optional.



Tofino Xenon Industrial Security Appliance

Tofino Xenon

Die Tofino Xenon Industrial Security Appliance ist die ideale Lösung, um ein Automatisierungsnetzwerk in Sicherheitszonen zu segmentieren. Sie lässt sich in vorhandene Steuerungssysteme installieren, ohne dass Netzwerk, Topologie oder Verkabelung zwischen den Zonen verändert werden müssen. Der Steuerungsingenieur kann Regeln definieren, mit denen festgelegt wird, welche Netzwerkgeräte miteinander kommunizieren dürfen und welche Protokolle dazu zur Verfügung stehen. Deep Packet Inspection (DPI)-Optionen erlauben detaillierte Filterfunktionen, die es ermöglichen, Security-Strategien umzusetzen. Dazu gehört etwa, dass sich nur Lesebefehle an eine Speicherprogrammierbare Steuerung (SPS) senden lassen. Die flexible Architektur von Tofino Xenon gestattet es Ihnen Sicherheitszonen – Zone Level Security – einzurichten, die durch Ihr gesamtes Steuerungsnetzwerk reichen, wodurch kritische Systemkomponenten geschützt werden.



Mit der kostenlosen Tofino Configurator Software können Kunden Tofino Xenon Appliances über das Netzwerk oder mit dem Autokonfigurationsadapter ACA21-USB konfigurieren. Die Tofino Configurator-Software macht es dem Steuerungstechniker leicht, Regeln zu definieren, die exakt festlegen, welche Geräte miteinander kommunizieren dürfen, welche Protokolle erlaubt sind und welche Aktionen diese ausführen. Jeder Datenverkehr, der gegen die Regeln verstößt, wird von Tofino Xenon automatisch blockiert und als Security-Alarm gemeldet.

Produktmerkmale

- Rundumschutz von Automatisierungsnetzwerken mit einem optimalen Preis-Leistungs-Verhältnis
- Stateful Firewall mit Layer 2, 3 und höhere Filterfunktionen für alle Ethernet-Protokolle
- Zusätzliche Applikationslayer-Filter für SCADA und ICS-Protokolle mittels flexibler LSMs
- Verhinderung von Denial-of-Service (DoS)-Attacken durch Steuerung des Datenratenlimits
- Leichte Konfiguration über das Netzwerk oder via ACA-21 USB und Tofino Configurator-Software
- "Test Mode" zur Überprüfung der Firewall-Regeln ohne Risiko für Ihre Prozesse
- · LSMs ab Werk vorinstalliert oder separat bestellbar
- Simultane Aufzeichnung von Ereignissen mittels Übertragung an zentrale Syslog-Server und lokal im nicht flüchtigen Speicher
- Audit-Funktionen zur Nachverfolgung von Konfigurationsänderungen
- Sichere Installation in das Netzwerk während des laufenden Betriebs
- Getestet für den Einsatz mit allen wichtigen Steuerungssystemen
- Optional erweiterter Temperaturbereich von -40 °C bis +70 °C (Standard: 0 °C bis +60 °C)
- Varianten für Twisted Pair-Kabel (RJ45) und Multimodefasern (SC)
- Robustes Metallgehäuse für Hutschienenmontage
- Wichtigste Normen und Zulassungen:
 - Energiesektor: IEC 61850-3, IEEE 1613, DNP3, IEC-60870-5-104, IEC-62443
 - Gefahrenbereich: ATEX, ISA-12.1201 Class 1 Div. 2
 - Verkehrswesen: EN 50121-4Schifffahrt: Germanischer Lloyd





Tofino Xenon Industrial Security Appliance (Fortsetzung)

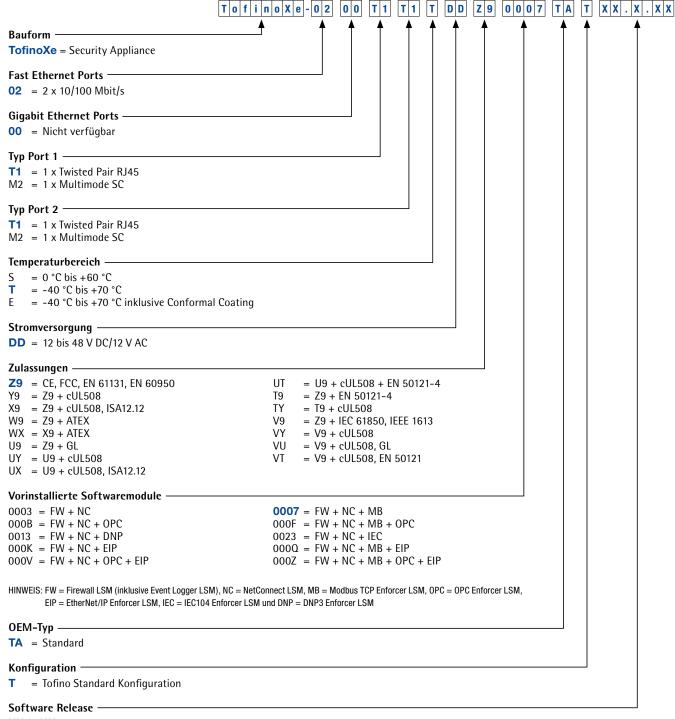
Technische Information

Produktbeschreibung				
Тур	TofinoXE-0200T1T1	TofinoXE-0200T1M2 TofinoXE-0200M2T1	TofinoXE-0200M2M2	
Beschreibung	Industrial Security Firewall			
Port-Typ und Anzahl	2 x 100BASE-TX	1 x 100BASE-FX 1 x 100BASE-TX	2 x 100BASE-FX	
Weitere Schnittstellen				
Weitere Schnittstellen	1 x USB-Buchse zum Anschluss des Autokon	figurationsadapters ACA21-USB		
Digitaler Eingang	1 x steckbarer Klemmblock, 2-polig			
Digitaler Ausgang (Meldekontakt)	1 x max. 60 V DC oder max. 30 V AC, SELV, n	nax. 1 A		
Netzausdehnung				
Multimode-Faser (MM) 50/125 μm	-	0 bis 5000 m, 8 dB Link Budget bei 1300 nm,	A = 1 dB/km, 3 dB Reserve, $B = 800 MHz x km$	
Multimode-Faser (MM) 62,5/125 μm	-	0 bis 4000 m, 11 dB Link Budget bei 1300 nm,	A = 1 dB/km, 3 dB Reserve, B = 500 MHz x km	
Twisted Pair (TP)	0 bis 100 m		-	
Versorgung				
Betriebsspannung	12 bis 48 V DC, 24 V AC redundante Speisung	I		
Leistungsaufnahme	5 W	6 W	7 W	
Versorgung/Meldekontakt	1 x steckbarer Klemmblock, 6-polig			
Software				
Management	Tofino Configurator Software			
Diagnose	LLDP, LEDs (Spannungsversorgung, Status, L	inkstatus, Betriebsmodus), Meldekontakt, Syslo	g, Konfigurationscheck	
Konfiguration	Netzwerk: Mittels einer sicheren Verbindung konfiguriert der Tofino Configurator die Tofino Xenon Security Appliance Manuell: Der Tofino Configurator erstellt eine verschlüsselte Konfigurationsdatei, die mittels des ACA21-USB auf die Tofino Xenon Security Appliance übertragen wird			
Betriebsmodus		Test: Der gesamte Datenverkehr wird zugelassen und erzeugt Logmeldungen entsprechend des konfigurierten Regelwerkes Operational: Der Datenverkehr wird geflitert und erzeugt Logmeldungen entsprechend des konfigurierten Regelwerkes		
Firewall	Stateful Layer 2, 3 und 4 Filterfunktionen optional mit Deep Packet Inspection für ICS Protokolle (anhängig der gekauften LSMs)			
Systemanforderungen	Windows XP, Windows 7 (32- und 64-bit), oder Windows Server 2003, 2008, oder 2008 SR2			
Ereignisprotokollierung	Zentral mittels Übertragung an einen Syslog-S	erver oder lokal in den nicht flüchtigen Speicher z	um Herunterladen via Netzwerk oder ACA21-USB	
Umgebungsbedingungen				
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, oder -40 °C bis +70 °C (IEC 60068-2-2 Dry Heat Test +85 °C 16 Stunden), variantenabhängig			
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C	-40 °C bis +85 °C		
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%			
Conformal Coating	ja (variantenabhängig)			
Konstruktiver Aufbau				
Abmessungen (BxHxT)	60 x 145 x 125 mm			
Gewicht	660 g			
Schutzart	IP20			
Montage	Hutschiene 35 mm			
Zulassungen				
Konformitätserklärungen	CE, FCC, EN 61131, C-TICK, EN 60950			
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL508 (in Vorbereitung, variantenabhängig)			
Explosionsgefährdete Umgebungen	ISA-12.1201 Class 1 Div. 2 – Haz. Loc, ATEX-95 Category 3G (Zone 2), (in Vorbereitung, variantenabhängig)			
Germanischer Lloyd	in Vorbereitung, variantenabhängig			
Bahnnorm	EN 50121-4 (variantenabhängig)			
Substation	IEC 61850-3, IEEE 1613 (variantenabhängig)			
Ausfallsicherheit				
MTBF	74,5 Jahre	69 Jahre	64,2 Jahre	
Garantie	5 Jahre (Standard)		1 2 2	
	. ()			

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.belden.com



Tofino Xenon Industrial Security Appliance Konfigurationen

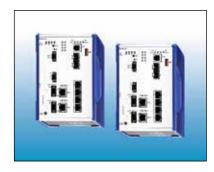


XX.X.XX = Aktuelles Software Release

HINWEIS: Die letzten drei Kategorien (OEM-Typ, Konfiguration und Software Release) sind optional.



Multi-port Industrial Firewall System



EAGLE20/30

Der EAGLE20-0400 und der EAGLE30-0402 sind Multiport-Firewalls in lüfterlosen, konvektionsgekühlten Hutschienengehäusen aus Metall und bieten jeweils sechs LAN-Ports – von denen zwei Gigabit und zwei SHDSL unterstützen. Die Firewalls sind in zwei Versionen erhältlich: Der EAGLE20-0400 verfügt über vier Fast-Ethernet-Ports (100 Mbit/s), während der EAGLE30-0402 zusätzlich zwei SHDSL- und zwei Gigabit-Ports hat; letztere sind SFP-Ports.

Dank zahlreicher Konfigurationsmöglichkeiten muss in vielen Szenarien nur noch ein einziges Gerät eingesetzt werden. Dadurch sind nicht länger mehrere Router erforderlich, was deutliche Platz- und Kosteneinsparungen bringt. Außerdem stehen über die Gigabit-Ports des EAGLE30-0402 Datenraten von mehr als 100 Mbit/s zur Verfügung, so dass höchste Netzwerksicherheit gewährleistet ist. Mit den optionalen SHDSL-Schnittstellen kann diese Firewall mit allen vorhandenen Kupfertelefonleitungen verbunden werden. Austauschgeräte lassen sich einfach per USB-Stick und SD-Karte konfigurieren.

Beide Multiport-Firewalls verfügen über das Hirschmann Security Operating System (HiSecOS) – das aktuellste Betriebssystem für Industrial-Security-Router, das Leistung mit hoher Sicherheit kombiniert. Es bietet den Benutzern umfangreiche Security-Mechanismen, um das Netzwerk vor Angriffen und Bedienfehlern zu schützen.

Produktmerkmale

- · Verfügbarkeit mehrerer Ports bietet Kostenvorteile und Flexibilität
- DPI (Deep Packet Inspection) stellt die Integrität der Datenpakete sicher
- Ethernet in the First Mile (EFM) dank zweier SHDSL-Interfaces
- Integrierte Router-Redundanz reduziert Ausfallzeiten
- Router bietet erhöhte Datendurchsatzleistung
- Wirespeed Packetfilterung mittels Access Control List (ACL), Bandbreiten-Limitierung und Ingress Protection
- State-of-the-Art Stateful Inspection Firewall
- Network Address Translation für jeden Anwendungsfall: 1:1 NAT, Double NAT, Masquerading NAT, Destination NAT und Hairpin NAT
- Einfache Intrusion Detection
- Support für Twisted Pair-Gigabitkabel durch Small Form-Factor Pluggable (SFP)
- Perfekte industrielle Firewall für Netzwerke mit Hochgeschwindigkeits-Anforderungen an das Routing
- Erfüllt verschiedene Standards und Zulassungen:
 - Umspannwerke: EN 61850-3, IEEE 1613
 - Safety: EN 60950-1, UL 60950-1, EN 61131-2 (Klasse-1-Geräte)
 - Verkehrsleitsysteme: NEMA TS 2Schienenverkehr: EN 50121-4Funkausrüstung: CE, FCC
 - Gefahrenbereiche: ISA-12.12.-01 Class 1 Div. 2
 - Schifffahrt: Germanischer Lloyd



Technische Information

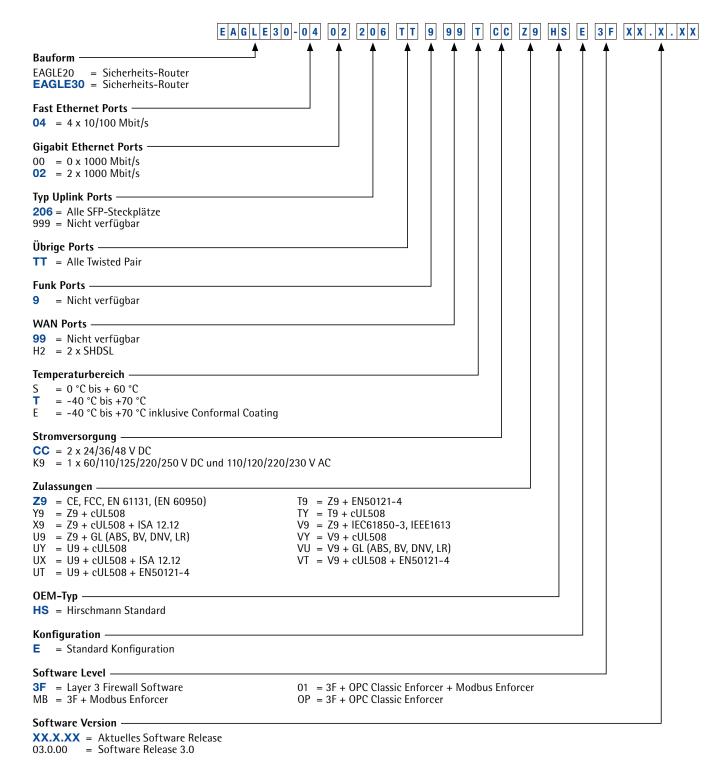
Produktbeschreibung			
	EAGLE20-0400	EAGLE30-0402	
Typ			
Stateful Inspection Firewall	DoS Protection, Access Control Lists (ACLs)	1:1 NAT, Double NAT, Masquerading NAT, Destination NAT, Hairpin NAT,	
Beschreibung	Industrial Firewall, Router, Transparent (Bridging)		
Port-Typ und Anzahl	4 x 10/100BASE-TX, TP-Kabel, RJ45-Buchse, Autocrossing, Autonegotiation, Autopolarity	4 x 10/100BASE-TX, TP-Kabel, RJ45-Buchse, Autocrossing, Autonegotiation, Autopolarity, 2xFE/GE SFP slot, optional 2 x SHDSL	
Bestell-Nr.	siehe Online-Konfigurator	siehe Online-Konfigurator	
Schnittstellen			
V.24 Zugang	1 x RJ11-Buchse (serielle Schnittstelle zur Gerätekonfiguration)		
USB-Schnittstelle	1 x USB-Buchse (zum Anschluß des Autokonfigurationsadapters ACA2	22-USB)	
SD-Schnittstelle	1 x SD-Buchse (zum Anschluß des Autokonfigurationsadapters ACA31	I)	
Versorgung			
Versorgung/Meldekontakt	für CC-Versorgung: 2 x steckbarer Klemmblock 2-polig, für K9-Versor	gung: 1 x steckbarer Klemmblock 3-polig	
Leistungsaufnahme	max. 19 W		
Betriebsspannung	2 x 24/36/48 V DC (18 - 60 V DC), oder 1 x 60/110/125/220/250 V D	C (48 V – 320 V DC) und 110/120/220/230 V AC (88 – 265 V AC)	
Software			
Software Version	HiSecOS 3.0		
Security	Firewall Regeln(eingehend/ausgehend, Management), DoS prevention ACL flow based limiting, Audit trail, Management VLAN, Role based An Ingress Storm Protection, Deep Packet Inspection		
Routing	VLAN und Port basierendes Routing, Statisches Routing, Multinetting, Dynamische ARP Einträge, OSPFv2	IP Masquerading, 1-zu-1 NAT, Portweiterleitung, Statische und	
Management	SNMPv3, SSH2/SFTP, HTTPS, V.24 CLI, SNMPv1/2, lokale und zentral	e Benutzerverwaltung (RADIUS), HiDiscovery, Industrial HiVision, HiView	
Diagnose	LEDs (Power, Linkstatus, Daten, status, ACA, RM), Meldekontakt (24 V DC/1 A), Log-File, Syslog, Konfigurationscheck, RMON (Statistik), SFP-Diagnose (Temperatur, optische Sende-und Empfangsleistung). Trap für Änderungen und Konfiguration speichern, ACL Rules counter		
Konfiguration	Command Line Interface (CLI), web interface, Auto Configuration Ada	pter (ACA22, ACA31), HiDiscovery, Industrial HiVision, HiView	
Sonstige Dienste	NTP, VLAN-Support (IEEE 802.1Q), Lastbegrenzer, Firewall Learning Modus		
Redundanzfunktionen	VRRP (Virtual Router Redundancy Protocol)		
Protokolle	Seriell, HTTPS, SSH, SNMP V1/V2/V3, LLDP		
Mechanische Stabilität			
IEC 60068-2-27 Schock	15 g, 11 ms Dauer, 18 Schocks		
IEC 60068-2-6 Vibration	1 mm, 2 Hz bis 13.2 Hz; 0,7 g, 13.2 Hz bis 100 Hz		
Konstruktiver Aufbau			
Gewicht	1,2 bis 1,9 kg		
Montage	Hutschiene 35 mm		
Schutzart	IP20		
Abmessungen (BxHxT)	Temperaturbereich S: 90 x 164 x 120 mm (für WAN: 99); 108 x 164 x Temperaturbereich T, E: 98 x 164 x 120 mm (für WAN: 99); 116 x 164		
Zulässige Umgebungsbedingungen			
Betriebstemperatur	-40 °C bis +70 °C		
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%		
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C		
Zulassungen			
Germanischer Lloyd	Germanischer Lloyd		
Konformitätserklärungen	CE, C-Tick, FCC		
Sicherheit für Industrial Control Equipment	cUL 508		
Explosionsgefährdete Umgebungen	CUL Zulassung nach ISA-12.1201 Class 1 Div. 2 Group A, B, C, D		
Substation	EN 61850-3, IEEE 1613		
Transportation	NEMA TS 2		
Lieferumfang bzw. Zubehör			
Lieferumfang	Gerät, Klemmblöcke, Bedienungsanleitung, CD-Manual		
Zubehör gesondert zu bestellen	Rail Power Supply RPS 30, RPS 80 EEC, RPS 120 EEC, Terminalkabel, Netzmanagement Industrial HiVision, Autokonfigurationsadapter (ACA22-USB EEC oder ACA31), 19"-Einbaurahmen		
Ausfallsicherheit			
MTBF	46,3 bis 67,1 Jahre	<u> </u>	
Garantie	5 Jahre (Standard)		
· ·	(*************************************		

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Multi-port Industrial Firewall Konfigurationen

EAGLE20-0400 und EAGLE30-0402



 $\textbf{HINWEIS:} \ \textbf{Die} \ \textbf{Kategorien} \ (\textbf{0EM-Typ, Konfiguration} \ \textbf{und Software Version}) \ \textbf{sind optional}.$



Wireless LAN Access Points/Clients

OpenBAT-Serie

Die Access Points der OpenBAT-Familie können auf Hutschienen montiert (BAT-R) bzw. an Wänden oder Masten im Innen- und Außenbereich (BAT-F) befestigt werden. Der Temperaturbereich der Geräte, die mit und ohne Conformal Coating erhältlich sind, beträgt 0 °C bis +60 °C bzw. -40 °C bis +70 °C. Sämtliche Ausführungen der OpenBAT-Familie unterstützen den Übertragungsstandard IEEE 802.11n sowie – optional – Public Spot und VPN-Gateway. Jeder Access Point besitzt ein oder zwei Funkmodule und entsprechende Gigabit Ethernet-Ports mit industriebewährter M12-Anschlusstechnolgie (IP67-Ausführung), von denen einer als Combo Port (LWL/Twisted Pair) ausgelegt ist. Ferner sind eine serielle M12-RS232-Schnittstelle und ein USB-Port vorhanden. Für die redundante Stromversorgung, die über potentialfreie Relaiskontakte erfolgt, stehen wahlweise Netzteile für PoE gemäß IEEE 802.3af, 24/48 V DC, 60/120/250 V DC oder 110/230 V AC zur Verfügung, die frei kombiniert werden können.



Clear Space Wireless

Durch Bandpass-Filter werden alle Interferenzen eliminiert, die durch andere vorhandene Funksignale verursacht werden. Das daraus resultierende Clear Space Wireless sorgt für eine höhere Übertragungsstabilität über längere Entfernungen ohne Unterbrechungen. Die maximale Bandbreite von 450 Mbit/s macht neue Applikationen wie HD-Videostreaming möglich.



Produktmerkmale

- Clear Space gewährleistet stabile Funkverbindungen
- ESD-Schutz und robuste Hardware sorgen für hohe Betriebssicherheit und lange Lebensdauer der Access Points
- Hoch- und Niederspannungsnetzteile für Gleich- und Wechselstrom sowie PoE-Netzteil
- Verschiedene Industriezertifizierungen (z. B. für Züge und Bahntrassen (EN 50155/50124), Brandschutz (EN 45545), Kraftfahrzeuge (E1/e1), Umspannwerke (EN 61850/IEEE1613), UL, FCC, NEMA und neu: HazLoc ISA12.12. Class I Div II, ATEX Zone 2)
- Verschiedene Länderzulassungen für OpenBAT-F und OpenBAT-R (z. B. USA/Kanada, Europa, China, Australien, Singapur und Brasilien)
- Datenraten von bis zu 450 Mbit/s sowohl im 5 GHz- als auch im 2,4 GHz-Band (IEEE 802.11n)
- Störfeste MIMO-Antennentechnologie
- Hutschienenmontage (BAT-R) bzw. Befestigung an Wänden oder Masten im Innen- und Außenbereich (BAT-F)
- Ausführungen mit erweitertem Temperaturbereich (-40 °C bis +70 °C) und Conformal Coating
- Industriebewährte M12-Anschlusstechnologie
- Plattformkonzept mit mehr als 8.000 unterschiedlichen Ausführungen bietet maximale Flexibilität und Wirtschaftlichkeit
- Perfekt geeignet für alle Industrial Ethernet-Switches, Router und Industrial HiVsion von Hirschmann









Wireless LAN Access Point/Clients (Fortsetzung)

Technische Information

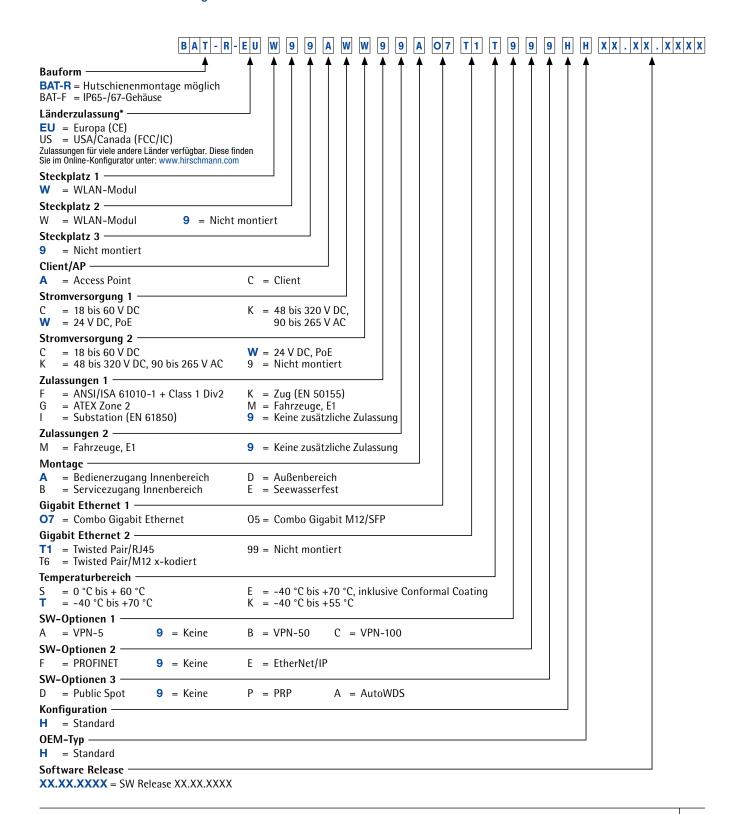
Produktbeschreibung	
Тур	OpenBAT
Beschreibung	Robuster WLAN-Access Point und/oder -Client für den Einsatz im Industriebereich. Widerstandsfähiges Metallgehäuse zur Montage.
Verfügbare Ports	1 oder 2 WLAN-Schnittstellen, IEEE 802.11n/a/b/g/h/i, 1 oder 2 Gigabit LAN-Ports, Power over Ethernet, Gigabit Combo-Port
Konstruktiver Aufbau	
Montage	Hutschiene (BAT-R), Wand und Mast (BAT-F)
Schutzart	IP30, IP67
Abmessungen (BxHxT)	120/150 x 136 x 120 mm (BAT-R), ~ 311 x 322 x 75 mm (BAT-F)
Umgebungsbedingungen	
Betriebstemperatur	0 °C bis +60 °C, -40 °C bis +70 °C (mit und ohne Conformal Coating)
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10% bis 95%
Funktechnik	
Antennenanschluss	3 x MiMo-Antennenanschlüsse pro Funkmodul, Reverse SMA-Antennenanschlüsse (BAT-R), N-Buchse (BAT-F)
Frequenzbereich	2,4 GHz und 5 GHz: 2400 bis 2483,5 MHz (ISM) und 5170 bis 5850 MHz
Versorgung	
Betriebsspannung	Optionen für verschiedene Spannungsversorgungstypen, 24 V DC, 48 V DC, 90 bis 230 V AC, 48 bis 320 V DC
Stromaufnahme bei 24 V DC	bis zu 17 W, abhängig von Anzahl der Funkmodule und Anschlüsse
Zulassungen	
Sicherheit für Industrial Control Equipment	BAT-F: EN 60950-1, EN 60950-22, UL 60950-1; BAT-R: EN 60950-1, UL 60950-1
Funk	EN 300 328 (2.4 GHz), EN 301 893 (5 GHz), EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 61000-6-2
Umwelt	EN 50155, EN 50121-4, EN 45545, EN 61850-3, IEEE 1613, Atex Zone II, Class 1 Div 2
Nutzung in Fahrzeugen	E1/e1
Ausfallsicherheit	
Garantie	5 Jahre (Standard)

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



OpenBAT Konfigurationen

BAT-R für Hutschienenmontage/BAT-F IP65-/67-Gehäuse





Industrielle Wireless LAN Access Points



BAT450-F

Die Geräte der neuen BAT450-F Familie ermöglichen durch WLAN-, Ethernet- und WWAN-Schnittstellen (Wireless Wide Area Network) komplette Wireless- Lösungen. Denn sie können in Kombination mit den BAT-Controllern als Access Client, Access Point bzw. managed Access Point verwendet werden. Da die integrierte SPI-Firewall (Stateful Packet Inspection) entweder geswitchten oder gerouteten Datenverkehr überwacht, lassen sich Sicherheitszonen gemäß der Richtlinien des Defense-in-Depth-Konzepts einrichten.

Die fünf Hauptvarianten der Access Points haben folgende Konfigurationen:

- BAT450-F: 1 x WLAN / 1 x ETH / 1 x V.24
- BAT450-F: 1 x WLAN / 2 x ETH / 1 x V.24
- BAT450-F: 2 x WLAN / 1 x ETH / 1 x V.24
- BAT450-F: 2 x WLAN / 2 x ETH / 1 x V.24
- BAT450-F: 1 x WLAN / 1 x ETH / 1 x LTE / 1 x V.24

Die Geräte der BAT450-F Familie sind entwickelt worden, um durch ihre modularen bzw. anpassbaren Schnittstellen die Integration von Funktionen für das Industrial Internet of Things (IIoT) und Wide Area Networks (WAN) zu ermöglichen. Die WLAN-Funkmodule, die dem Standard IEEE 802.11 a/b/g/n entsprechen, unterstützen sowohl im 2,4-GHz- als auch 5-GHz-Band Datenraten von bis zu 450 Mbit/s und drei MIMO-Antennen (Multiple-Input und Multiple Output). Außerdem sind auch Spezialausführungen mit länderspezifischen Zulassungen erhältlich.

Technische Informationen

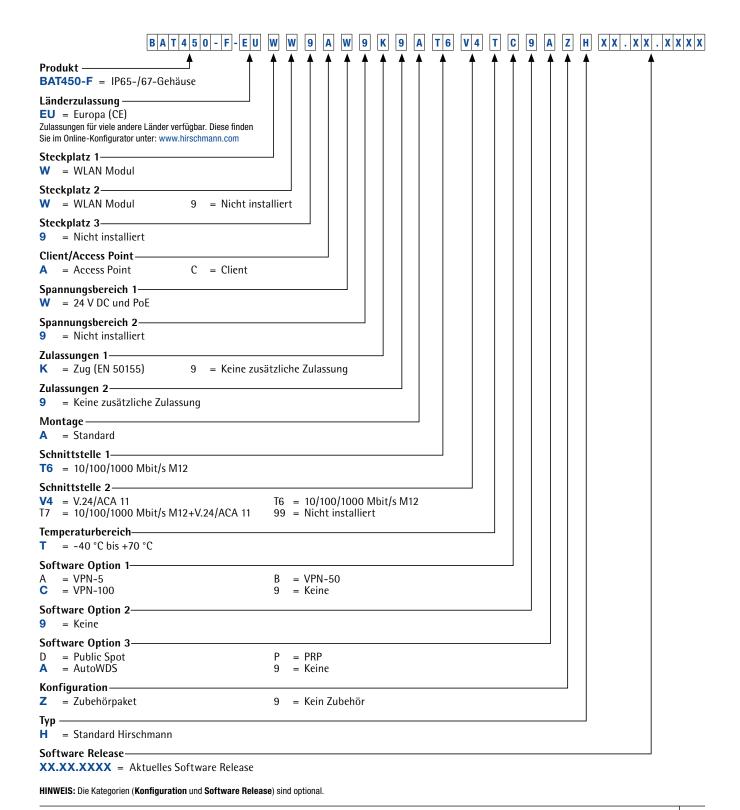
Produktbeschreibung	
Тур	BAT450-F
Beschreibung	Dualband robuster industrieller WLAN Access-Point/Client mit 802.11n zur Installation in anspruchsvollen Umgebungen.
Port-Typ und Anzahl	Bis zu 2 x WLAN Schnittstellen, bis zu 2 x LAN Schnittstellen 10/100/1000BASE-TX, Power over Ethernet nach 802.3af, 1 x V.24/ACA11
Funkstandard	IEEE 802.11a/b/g/h/n WLAN Schnittstelle nach IEEE 802.11n, 3 x 3 MIMO bis zu 450 MBit/s Brutto-Bandbreite.
Funktechnik	
Antennenanschluss	Pro WLAN-Modul: 3 x N-Buchse
Reichweite	Abhängig von eingesetzter Antenne, Freqeuenzbereich und Datenrate.
Frequenzbereich	Unterstützung von 2,4 GHz und 5 GHz: 2400-2483,5 MHz (ISM) und 5170-5850 MHz
Modulationstechnik	20M0F7D (DSSS/0FDM) @ 2.4 GHz, 20M0G7D (0FDM) @ 5 GHz, MCS 0 - MCS23
Funktopologie	WLAN Access-Point, Bridge-, Router-, Point-to-Point-, Client-, Client-Bridge-Modus, AutoWDS, Fixed Mesh mit RSTP
Verschlüsselung	IEEE 802.11i / WPA2 mit Passphrase oder 802.1x und hardware-beschleunigtes AES, Closed Network, WEP64, WEP128, WEP152, Benutzer-Authentifizierung, 802.1x /EAP, LEPS, WPA1/TKIP. Weitere Informationen finden Sie im Datenblatt zu HiLCOS.
Schnittstellen	
Ethernet	M12, X-codiert, 10/100/1000 Mbit/s
V.24/ACA11	M12, A-codiert, Konfigurationsschnittstelle oder für automatische P2P-Verbindungen, die über die V.24 verifiziert werden (Wagenkopplung bei Zügen)
Versorgung	
Betriebsspannung	1 x 24 V DC und 1 x Power over Ethernet nach IEEE 802.3af
Leistungsaufnahme	bis zu 12,95 W, abhängig von Anzahl der Funkmodule
Zulässige Umgebungsbedingungen	
Betriebstemperatur	-40 °C bis +70 °C
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	10 % bis 95 %
Konstruktiver Aufbau	
Abmessungen (B x H x T)	261 mm x 189 mm x 55 mm
Montage	Wand und Mast
Schutzart	IP65/IP67
Zulassungen	
Sicherheit für Einrichtungen der Informationstechnik	EN 60950
Funk	EN 300328, EN 301893, UL60950 (in Vorbereitung)
Umwelt	EN 61000-6-2, EN 61131, E1 (in Vorbereitung) und EN 50155
Ausfallsicherheit	
Garantie	5 Jahre (Standard)

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



97

BAT450-F Konfigurationen





Industrieller Wireless LAN Access Point/Client



BAT867-R

Der BAT867-R bietet für industrielle Anwendungen, die kompakte und kosteneffiziente WLAN Access Points benötigen, die dafür unbedingt erforderlichen Schnittstellen – ein Funkmodul, einen Ethernet-Port und eine Spannungsversorgung. Die Access Points, die auch als Clients, Router oder Bridges eingesetzt werden können, sind konform mit IEEE 802.11ac, um Datenraten von bis zu 867 Mbit/s zu übertragen und sind abwärtskompatibel zu den Standards a/b/g/n.

Das Betriebssystem HiLCOS von Hirschmann bietet eine Reihe von Features, die weit über WLAN-Basisfunktionen hinausgehen einschließlich Routing, Fernzugriff, Quality of Service (QoS), Redundanzprotokolle und branchenführende Sicherheitsfunktionen..

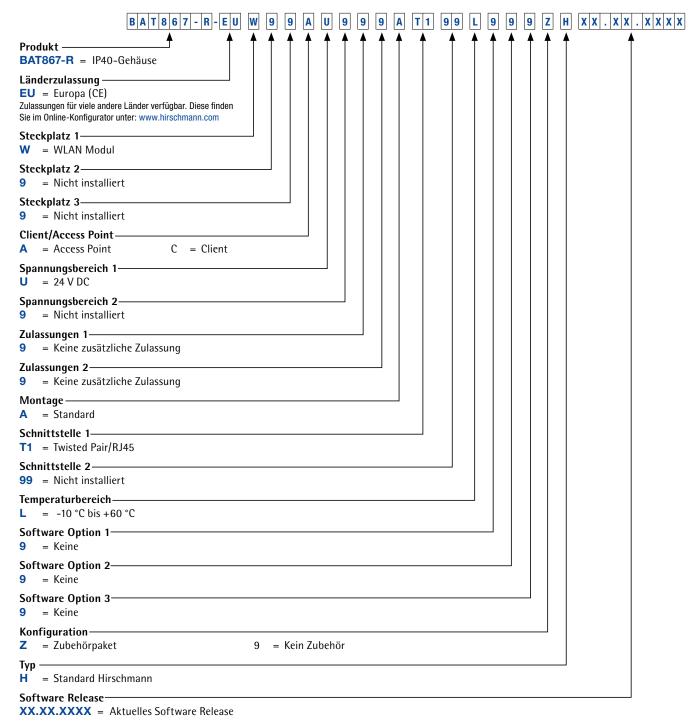
Technische Information

Produktbeschreibung	
Тур	BAT867-R
Beschreibung	802.11ac Industrial Wireless LAN Access Point/Client
Port-Typ und Anzahl	1 x WLAN Schnittstelle, 1 x LAN port 10/100/1000BASE-TX
Funkstandard	IEEE802.11a/b/g/n/ac WLAN Schnittstelle, 2 x 2 MIMO bis zu 867 Mbit/s Brutto-Bandbreite
Funktechnik	
Antennenanschluss	2 x RSMA
Reichweite	Abhängig von eingesetzter Antenne, Frequenzbereich und Datenrate
Frequenzbereich	Unterstützung von 2,4 GHz und 5 GHz: 2412 bis 2472 MHz und 5180 bis 5825 MHz
Modulationstechnik	OFDM: BPSK, QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM
Funktopologie	WLAN Access-Point, Bridge-, Router-, Point-to-Point-, Client-, Client-Bridge-Modus
Verschlüsselung	IEEE 802.11i / WPA2 mit Passphrase oder 802.1x und hardware-beschleunigtes AES, Closed Network, WEP64, WEP128, WEP152,Benutzer-Authentifizierung, 802.1x /EAP, LEPS, WPA1/TKIP. Weitere Informationen finden Sie im Datenblatt zu HiLCOS.
Schnittstellen	
Ethernet	1 X RJ 45 (10/100/1000BASE-TX Datenrate)
Reset-Taste	Verfügbar
LED	3
Versorgung	
Betriebsspannung	1 x 24 V DC
Zulässige Umgebungsbedingungen	
Betriebstemperatur	-10 °C bis +60 °C
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +70°C
Konstruktiver Aufbau	
Abmessungen (B x H x T)	50 x 147,5 x 122,5 mm
Montage	Hutschiene
Schutzart	IP40
Zulassungen	
Sicherheit für Einrichtungen der Informationstechnik	EN 60950-1, UL 60950-1 (in Vorbereitung)
Funk	EN 300 328 (2,4GHz), EN 301 893 (5 GHz), FCC/CFR 47 Part 15, IC (Industry Canada), EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 61000-6-2
Umwelt	EN 61131
Ausfallsicherheit	
Garantie	5 Jahre (Standard)

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



BAT867-R Konfigurationen



HINWEIS: Die Kategorien (**Konfiguration** und **Software Release**) sind optional.



Wireless LAN Access Client



BAT-C

BAT-C WLAN Client bietet eine Drahtloslösung, die praktisch und zugleich kostengünstig ist. Der Client wurde zum Einsatz in der Industrie entwickelt und kann in einem erweiterten Temperaturbereich betrieben werden. Mit seinem IP67-Gehäuse und seiner 24-V-Stromversorgung ist er für die meisten industriellen Umgebungen geeignet.

Produktmerkmale

- Einfacher, sicherer und sehr kompakter Client gemäß 802.11n
- Eine integrierte Antenne
- Dualband-Betrieb 2,4 oder 5 GHz
- Smarte Ein-Knopf-Konfiguration
- Integrierte Web-Schnittstelle für zusätzliche Konfigurationen
- Max. Security-Level: WPA2/PSK
- Datenraten bis zu 54 Mbit/s

Technische Information

Produktbeschreibung	
Тур	BAT-C
Beschreibung	Industrial Wireless LAN Client für 2,4 GHz und 5 GHz
Verfügbare Ports	1x 802.11n/a/b/g/h/i, 1x 24 V DC, 1x100 Mbit/s Ethernet (M12)
Bestell-Nr.	942 072-001
Konstruktiver Aufbau	
Montage	Wand- oder Tischmontage
Schutzart	IP67
Abmessungen (BxHxT)	ca. 11 x 6 x 5 cm
Umgebungsbedingungen	
Betriebstemperatur	-40 °C bis +70 °C
Lager-/Transporttemperatur	-40 °C bis +85 °C
Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	5% bis 90%
Funktechnik	
Antennenanschluss	N-Buchse
Frequenzbereich	2,4 GHz und 5 GHz
Versorgung	
Betriebsspannung	9 bis 30 V
Stromaufnahme bei 24 V DC	max. 81 mA
Zulassungen	
Sicherheit für Industrial Control Equipment	EN 60950-1:2006 und/oder IEC 60950-1:2005 (2nd Edition), cUL508
Funk	R&TTE (Europe), FCC/CFR 47 part 15; IC (Industrie Canada)
Umwelt	R&TTE Directive 1999/5/EC • EN 300 328, EN 301 893 • EMC: EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 61000-6-2
Nutzung in Fahrzeugen	E1/e1
Ausfallsicherheit	
Garantie	5 Jahre (Standard)

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Wireless LAN Controller

Die Anwendungen von WLAN in der Industrieautomation werden immer vielfältiger. Ein zentrales Management gewährleistet den sicheren Betrieb in industriellen Netzwerken und den dazu notwendigen Überblick. Speziell hierfür wurde der neue Hirschmann BAT-Controller WLC entwickelt.

Produktmerkmale

- Automatische Konfiguration und zentrales Management sämtlicher Access Points des Funknetzwerks
- Kompatibel zu allen Hirschmann Access Points der Familien BAT-R und BAT-F
- Voller Durchsatz der Nutzdaten gemäß IEEE 802.11n/ac pro Access Point
- Integrierter IP-Router mit Firewall
- Nutzer-Authentifizierung gemäß IEEE 802.1x, RADIUS und LEPS
- Roaming über mehrere Subnetzwerke hinweg
- Automatisches Frequenzmanagement im 2,4- und 5-GHz-Band
- Hohe Verfügbarkeit durch Redundanz- und Backup-Mechanismen
- Verbindung mehrerer WLAN-Netzwerke mittels VPN-Gateway-Funktion
- 19"-Gerät für den Einsatz im Kontrollraum



Technische Information

Produktbeschreibung							
Тур	BAT-Controller WLC25	BAT-Controller WLC50	BAT-Controller WLC100	BAT-Controller WLC200	BAT-Controller WLC500	BAT-Controller WLC1000	
Bestell-Nr.	942 034-001	12 034-001 942 034-002 942 034-003 942 034-004 942 034-005 942 034-006					
Smart Controller Technologie	Der Wireless LAN-Controller unterstützt pro Funkzelle oder SSID unterschiedliche Übertragungsarten für Nutzdaten: • Direkt in das LAN gebridged (maximale Performance z. B. für 802.11n-basierte Access Points) • Per VLAN strikt vom LAN separiert (z. B. für WLAN-Gastzugänge) • Zentral zum Controller getunnelt (Layer-3-Tunneling über IP-Netze hinweg)						
Unterstützte Access Points	BAT867-R, BAT450-F und OpenBAT						
Schnittstellen	4 individuelle Ports, 10/100/1000 Mbit/s Ethernet						
USB 2.0 Host Port	USB 2.0 Hi-Speed Host-Port zum Anschluss von USB-Druckern (USB-Druck-Server) oder seriellen Geräten (COM-Port-Server); bidirektionaler Datenaustausch möglich (max. 480 Mbit/s)						
Serielle Schnittstelle	Serielle Konfigurationsschnittstelle/COM-Port (8-pol. Mini-DIN): 9.600 bis 115.000 Baud, optional zum Anschluss eines Analog-/GPRS-Modems geeignet						

Produktbeschreibung	
Тур	Management-Software inklusive
Physische Merkmale	Serielle Konfigurationsschnittstelle/COM-Port (8-pol. Mini-DIN): 9,600 bis 115,000 Baud, optional zum Anschluss eines Analog-/GPRS-Modems geeignet
LANconfig	Konfigurationsprogramm für Microsoft Windows, inkl. komfortabler Setup-Assistenten. Möglichkeit zur Gruppenkonfiguration, gleichzeitige Fernkonfiguration und Management mehrerer Geräte via IP-Verbindung (HTTPS, HTTP, TFTP). Projekt- oder benutzerbezogene oder globale Voreinstellungen des Konfigurationsprogramms. Automatisches Speichern der aktuellen Konfiguration vor jedem Firmware-Update. Austausch von Konfigurations-Dateien zwischen ähnlichen Geräten, z. B. zur Migration alter Konfigurationen auf neue BAT Produkte.
LANmonitor	Monitoring-Applikation für Microsoft Windows zur (Fern-)Überwachung und Protokollierung von Geräte- und Verbindungsstatus von BAT-Geräten, inkl. PING-Diagnose und TRACE mit Filtern und Speichern der Ergebnisse in einer Datei. Suchfunktion innerhalb und Vergleich von TRACE-Ausgaben. Assistenten für Standard-Diagnosen. Export von Diagnose-Dateien für Supportzwecke (enthalten Bootlog, Sysinfo und die Gerätekonfiguration ohne Passwörter). Grafische Darstellung von Kenngrößen (in der Ansicht von LANmonitor mit entsprechenden Symbol gekennzeichnet) mit zeitlichem Verlauf sowie tabellarischer Gegenüberstellung von Minimum, Maximum und Mittelwert in separatem Fenster, z. B. für Sende- und Empfangsraten, CPU-Last, freien Speicher.
WLANmonitor	Überwachungsanwendung für Microsoft Windows zur Visualisierung und Überwachung von BAT-Wireless-LAN-Installationen, inkl. Rogue AP und Rogue Client-Visualisierung.



Antennen für Wireless LAN



BAT-ANT-N-MiMoDB-5N-IP65





BAT-ANT-N-MiMo5-9N-IP65



BAT-ANT Protector

BAT-Serie

BAT-Serie, Dualbandantennen/802.11a/b/g/n (2,4 GHz und 5 GHz)				
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Тур	Standards	
BAT-ANT-N-6ABG-IP65	943 981-004	Omnidirektionale Dualband-Antenne	802.11a/b/g	
BAT-ANT-N-MiMoDB-5N-IP65	943 981-012	Omnidirektionale Dualband-Antenne, 2,4 GHz 3,5 dBi, 5 GHz 5,5 dBi, MiMo	802.11a/b/g/n	

BAT-Serie, Antennen/802.11a/n (5 GHz)				
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Тур	Standards	
BAT-ANT-N-5A-IP65	943 981-003	5 GHz Rundstrahl-Stabantenne, 5 dBi Verstärkung	802.11a	
BAT-ANT-N-9A-DS-IP65	943 981-010	5 GHz, Richtantenne, 8 dBi Verstärkung mit Polarisations-Diversity	802.11a/n	
BAT-ANT-N-MiMo5-9N-IP65	943 981-013	5 GHz, Richtantenne, 9 dBi Verstärkung, MiMo	802.11a/n	
BAT-ANT-N-18A-IP65	943 981-006	5 GHz, Richtantenne, 18 dBi Verstärkung	802.11a	
BAT-ANT-N-23A-V-IP65	943 981-007	5 GHz, Richtantenne, 23 dBi Verstärkung	802.11a	
BAT-ANT-N-23A-VH-IP65	943 981-008	5 GHz, Richtantenne, 23 dBi Verstärkung mit Polarisations-Diversity	802.11a/n	

BAT-Serie, Antennen/802.11b/g/n (2,4 GHz)				
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Тур	Standards	
BAT-ANT-N-6G-IP65	943 981-022	2,4 GHz omnidirektionale Antenne, 6 dBi Verstärkung	802.11b/g	
BAT-ANT-N-8G-DS-IP65	943 981-009	2,4 GHz Richtantenne, 8 dBi Verstärkung mit Polarisations-Diversity	802.11b/g/n	
BAT-ANT-N-14G-IP23	943 981-005	2,4 GHz Richtantenne, 14 dBi Verstärkung	802.11b/g	
BAT-ANT-N-LC-G-50m-IP65	943 981-001	2,4 GHz Leckwellenleiter (Koax), 50 m (1 x N-Stecker)	802.11b/g	
BAT-ANT-N-LC-G-100m-IP65	943 981-101	2,4 GHz Leckwellenleiter (Koax), 100 m (2 x N-Stecker)	802.11b/g	

BAT-Serie, Zubehör			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Тур	Standards
BAT54-F MAST MOUNT	943 966-001	Mastmontage-Kit für BAT-Geräte (IP67)	_
BAT-CLB-2 N m-m	943 903-513	Antennenkabel 2 m, N-Stecker auf N-Stecker	802.11a/b/g/n
BAT-CLB-2 N m-f	943 903-514	Antennenkabel 2 m, N-Stecker auf N-Buchse	802.11a/b/g/n
BAT-CLB-5 N m-f	943 903-516	Antennenkabel 5 m, N-Stecker auf N-Buchse	802.11a/b/g/n
BAT-CLB-15 N m-f	943 903-515	Antennenkabel 15 m, N-Stecker auf N-Buchse	802.11a/b/g/n
BAT-PIGTAIL	943 903-360	Adapterkabel zur Verbindung von BAT Rail-Geräten auf N-Buchse	802.11a/b/g/n
BAT-ANT Protector m-f	943 903-373	HF-Überspannungsableiter, N-Stecker auf N-Buchse	802.11a/b/g/n
BAT-LAN Protector IP68	943 903-374	IP68 HF-Überspannungsableiter, N-Stecker auf N-Stecker	802.11a/b/g/n



WLAN-Software HiLCOS für Geräte der Hirschmann OpenBAT, BAT450-F und BAT867-R Familien

HiLCOS ist die Software der industriellen WLAN-Geräte der OpenBAT und BAT450-F Familien von Hirschmann. Sie kann verwendet werden, um Wide Area Network-Verbindungen (WAN) wie auch Hardware-verschlüsselte VPN-Tunnel (Virtual Private Network) einzurichten.

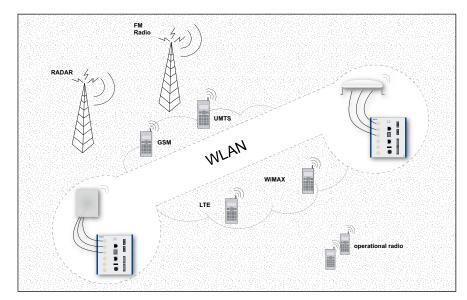
Die Sofware bietet Features, die weit über WLAN-Basisfunktionen hinausgehen. Die jüngsten Updates basieren auf mehr als 20 Jahren kontinuierlicher Entwicklung und Verbesserung durch Experten von Belden und Hirschmann.

Die erweiterten WIDS-Funktionen (Wireless Intrusion Detection System) erhöhen die Netzwerksicherheit durch

- Erkennung neuer Bedrohungen
- Identifizierung der Quelle und Lokalisierung des Angreifers
- Skalierbarkeit und komfortable Konfiguration über einen WLAN-Controller (WLC)

Produktmerkmale

- Höhere Sicherheit dank erweiterter WIDS-Funktionalität zur Erkennung neuer Bedrohungen, Identifizierung und Lokalisierung von Angreifern und Flexibilität bei der Konfiguration durch Einsatz eines WLC
- Verbessertes Roaming Priorisierter Sendersuchlauf, effektivere Unterstützung für Client Bridge Roaming und erweiterte Roaming-Konfigurationen
- Möglichkeit, zwei Eisenbahnwagen über eine Punkt-zu-Punkt-Verbindung zwischen zwei Access Points miteinander zu verbinden (drahtloses Coach-to Couch Coupling)
- Schnellere Fehlersuche und höhere Netzwerkleistung dank Wireless Link Status
- 1:1 NAT über WLAN-Schnittstelle
- Einhaltung der neuen FCC-Bestimmungen
- Neue länderspezifische Zulassungen für Thailand, Mexiko, Australien, Indonesien, Malaysia, Algerien
- Umfangreiche Managementfunktionen via LANconfig, LANmonitor, WLANmonitor und Industrial HiVision
- Frequenzanalyse erkennt mögliche Störungen im 2,4-GHz- und 5-GHz-Band
- Optimal geeignet für alle Access Points und Clients der OpenBAT-Plattform, Geräte der BAT450-F Familie sowie die BAT WLC Controller
- Kostenloser Download unter www.hirschmann.com





Die Clear Space-Technologie ermöglicht zuverlässige Funkverbindungen, selbst an Orten wie Häfen, wo viele Funktechnologien gleichzeitig zur Anwendung kommen. Die neuen patentierten Hirschmann Funkmodule lassen sich von diesen konkurrierenden Funkstandards nicht stören. So bleibt zum Beispiel die Videoübertragung über WLAN für die Überwachung beim Schiffsbau stabil und von hoher Qualität. Insgesamt ist die Video-Installation via WLAN kostengünstiger und weniger aufwendig.



Wireless Software Tools

Die umfangreiche Auswahl an Software-Tools erleichtert die Installation und den Betrieb der gesamten WLAN-Geräte aus der BAT-Familie.

Wireless Überwachungssoftware - LANmonitor/WLANmonitor

LANmonitor

Das SNMP-basierte Überwachungs-Tool LANmonitor kann für alle BAT-Geräte verwendet werden.LANmonitor bietet einen Echtzeit-Statusüberblick für Schnittstelle, Netzwerk, Verbindungen, Durchsatz, Verbindungsqualität etc.

- Ein zusätzliches Tracing-Tool bietet eine grafische Oberfläche für Diagnose und Fehlerbehebung
- Status eines BAT-Geräts in Echtzeit
- Zeitbasierte grafische Darstellung für Durchsatz und Leistung

WLANmonitor

Das Überwachungs-Tool WLANmonitor bietet zusätzliche Sicherheit für das Wireless-Netzwerk: Statusüberblick in Echtzeit über AP/Client-Zuordnung, Rogue AP-Erkennung, Rogue Client-Erkennung, Unterstützung für BAT-Controller etc.

• Skalierbare Übersicht über alle vom Access Point gescannten Kanäle

Wireless Management Software - LANconfig

$Windows\hbox{-}Kon figurations\hbox{-}Tool$

LANconfig kann mehr als nur BAT-Geräte konfigurieren:

- Unterstützung für BAT-Controller
- Gruppenkonfiguration mehrerer Geräte
- Skripte f
 ür Up- und Download
- Geplante Updates
- Firmware-Management
- Einfache, assistentengestützte Konfiguration







Industrielle Mobilfunkrouter

Industrielle Mobilfunkrouter Familie OWL

Die industriellen Mobilfunkrouter OWL bieten sowohl zuverlässige und sichere Remote Access-Funktionalitäten als auch erweiterte Routing-Funktionen in nur einem Gerät. Dank ihrer umfangreichen Hard- und Softwarefeatures sind sie ideal geeignet für Anwendungen in der IT und der Telekommunikation, in der industriellen Automatisierung, im Sicherheitsbereich, im Energiesektor, in weit voneinander entfernten Überwachungsstationen, in mobilen Maschinen und im Verkehrswesen.



Industrielle Mobilfunkrouter OWL 3G

Angesichts einer zunehmend vernetzten Welt bietet die neue All-in-one-Lösung für Routing und Security einen sicheren und zuverlässigen Remote Access.

Industrielle Mobilfunkrouter OWL LTE

All-in-one-Lösung für eine mobile, drahtlose Netzwerkkommunikation, in der die Technologien LTE, HSPA+, EDGE oder GPRS eingesetzt werden

Industrielle Mobilfunkrouter OWL LTE M12

Extrem zuverlässige Remote Access-Lösung für Anwendungen im Schienenverkehr, in denen LTE-, UMTS- oder GSM-Technologien eingesetzt werden. Integrierte Funktionen für GPS und Koppelnavigation (Dead Reckoning) ermöglichen innovative Navigations- und Positionierungsszenarien sowie GSM-Verbindungen via SIP (Session Initiation Protocol).

Produktmerkmale

- 2-in-1-Lösung mit kombinierter Routing- und Security-Funktionalität
- Zulassungen: EN 301 511, EN 301 908-1/-2/-13, E8, EN 60 950 und CE konform
- Temperaturbereich: -40 °C bis +70 °C
- Erweiterte Routing- und Netzwerkfunktionen
- Die beiden SIM-Karten verwenden zwei unterschiedliche Netze in Kombination mit einer automatischen Umschaltfunktion
- OWL LTE und OWL LTE M12 bieten eine Reihe von zusätzlichen Schnittstellen (RS232, USB-Schnittstelle, Digitale I/Os, SD-Karten-Halter und ein integriertes GPS-Modul)
- Offene LINUX-Plattform für Scripting und umfangreiche Gerätekonfiguration
- Sicheres VPN Tunneling (OpenVPN, IPsec VPN) durch X.509 Authentifizierung



Technische Information

Produktbeschreibung		A.W	O.W. 1
Тур	OWL 3G-S20TT9999209SDAHHXX.X.XX	OWL LTE-S20TTA12121GTDAHHXX.X.XX	OWL LTE M12-S20T5A12221GTDBHHXX.X.XX
			0 0 0 0 0 0
Beschreibung	UMTS/HSPA+, GSM/GPRS/EDGE Router	LTE, UMTS/HSPA+, GSM/GPRS/EDGE Router	LTE, UMTS/HSPA+, GSM/GPRS/EDGE Router
Port-Typ und Anzahl	2 x LAN Ports 10/100BaseTX, RJ45	2 x LAN Ports 10/100BaseTX, RJ45	2 x LAN Ports 10/100BaseTX, M12
Bestell-Nr.	942 145-001	942 146-001	942 147-002
Funktechnik			
Antennensteckverbinder	2 x SMA-Buchse	3 x SMA-Buchse	3 x SMA-Buchse
Antennenkonfiguration	Main + Rx Div	Main + Rx Div + GPS (unterstützt aktive Antennen)	Main + Rx Div und MIMO DL 2x2 + GPS (unterstützt aktive/passive Antennen)
Frequenzbereich	Quad-Band GSM: 850/900/1800/1900 MHz Five-Band UMTS/HSPA+: 800/850/900/ 1900/2100 MHz	Dual Band GSM/GPRS/EDGE (2G): 900/1800 MHz Tri Band UMTS/HSPA+ (3G): 900/1800/2100 MHz FDD-Band (8,3,1) Penta Band LTE (4G): 0/900/1800/2100/2600 MHz FDD-Band (20,8,3,7,1)	Dual Band GSM (2G): 900/1800 Dual Band UMTS (3G): 900/2100 MHz FDD-Band (8,1) Penta Band LTE (4G): 800/900/1800/2100/2600 M FDD-Band (20.8.3.7.1)
Übertragungsrate (max)	14,4 Mbit/s Download, 5,76 Mbit/s Upload	100 Mbit/s Download, 50 Mbit/s Upload	LTE Cat.4: 150 Mbit/s Download, 50 Mbit/s Upload DC-HSPA+: 42 Mbit/s
SIM-Karten	2 SIM-Karten-Halter, Dual-SIM-Ausfallfunktio • Switch SIM bei Unterbrechung • Switch SIM bei Roaming • Switch SIM beim Überschreiten des Datenv		
Weitere Schnittstellen			
Ethernet	2 x 10/100BASE-TX-Ports	2 x 10/100BASE-TX-Ports	2 x 10/100BASE-TX-Ports, 4-polig D-kodiert M12
USB	n/a	2.0 USB Host	2.0 USB Host, 5-polig A-kodiert M12
1/0	n/a	2 x opto-gekoppelte digitale Inputs (max. 60 V DC, max. 7 mA) 1 x opto-gekoppelter digitaler Output (max. 60 V AC/DC, max. 300 mA)	2 x opto-gekoppelte digitale Inputs (max. 60 V DC, max. 7 mA) 2 x opto-gekoppelte digitale Outputs (max. 60 V AC/Di max. 300 mA), 8-polig A-kodiert M12
Seriell	n/a	1 x RS232	1 x RS232, 8-polig A-kodiert M12 (TXD, RXD, DCD DTR, DSR, RTS, CTS und GND)
SD	n/a	1 x MicroSD, SDHC bis 32 GB, SDXC von 32 GB bis 64	GB
GPS	n/a	Protokoll: NMEA 0183 v3.0 Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm	Protokoll: NMEA-0183 V3.10 Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könner
GPS Versorgung	n/a	Frequenz: 1575,42 MHz	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS
	n/a 12 V DC bis 24 V DC	Frequenz: 1575,42 MHz	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS
Versorgung		Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könner
Versorgung Betriebsspannung	12 V DC bis 24 V DC	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könner
Versorgung Betriebsspannung Power over Ethernet (PoE)	12 V DC bis 24 V DC n/a	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm 12 V DC bis 48 V DC PoE+ Powered Device (IEEE 802.3at, Typ 2, Clar	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könner 12 V DC bis 48 V DC , 5-polig A-kodiert M12 ss 4)
Versorgung Betriebsspannung Power over Ethernet (PoE) Leistungsaufnahme	12 V DC bis 24 V DC n/a	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm 12 V DC bis 48 V DC PoE+ Powered Device (IEEE 802.3at, Typ 2, Clar	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könne 12 V DC bis 48 V DC , 5-polig A-kodiert M12 ss 4)
Versorgung Betriebsspannung Power over Ethernet (PoE) Leistungsaufnahme Umgebungsbedingungen	12 V DC bis 24 V DC n/a 2,3 bis 5,5 W	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm 12 V DC bis 48 V DC PoE+ Powered Device (IEEE 802.3at, Typ 2, Clar	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könner 12 V DC bis 48 V DC , 5-polig A-kodiert M12 ss 4)
Versorgung Betriebsspannung Power over Ethernet (PoE) Leistungsaufnahme Umgebungsbedingungen Betriebstemperatur	12 V DC bis 24 V DC n/a 2,3 bis 5,5 W -40 °C bis +70 °C	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm 12 V DC bis 48 V DC PoE+ Powered Device (IEEE 802.3at, Typ 2, Clar	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könne 12 V DC bis 48 V DC , 5-polig A-kodiert M12 ss 4)
Versorgung Betriebsspannung Power over Ethernet (PoE) Leistungsaufnahme Umgebungsbedingungen Betriebstemperatur Lager-/Transporttemperatur Rel. Luftfeuchte	12 V DC bis 24 V DC n/a 2,3 bis 5,5 W -40 °C bis +70 °C -40 °C bis +85 °C	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm 12 V DC bis 48 V DC PoE+ Powered Device (IEEE 802.3at, Typ 2, Clar	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könne 12 V DC bis 48 V DC , 5-polig A-kodiert M12 ss 4)
Versorgung Betriebsspannung Power over Ethernet (PoE) Leistungsaufnahme Umgebungsbedingungen Betriebstemperatur Lager-/Transporttemperatur Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend)	12 V DC bis 24 V DC n/a 2,3 bis 5,5 W -40 °C bis +70 °C -40 °C bis +85 °C max. 95%	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm 12 V DC bis 48 V DC PoE+ Powered Device (IEEE 802.3at, Typ 2, Clar	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könner 12 V DC bis 48 V DC , 5-polig A-kodiert M12 ss 4)
Versorgung Betriebsspannung Power over Ethernet (PoE) Leistungsaufnahme Umgebungsbedingungen Betriebstemperatur Lager-/Transporttemperatur Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend) Konstruktiver Aufbau	12 V DC bis 24 V DC n/a 2,3 bis 5,5 W -40 °C bis +70 °C -40 °C bis +85 °C	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm 12 V DC bis 48 V DC PoE+ Powered Device (IEEE 802.3at, Typ 2, Clase 6,5 W	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könne 12 V DC bis 48 V DC , 5-polig A-kodiert M12 ss 4) 6,5 W
Versorgung Betriebsspannung Power over Ethernet (PoE) Leistungsaufnahme Umgebungsbedingungen Betriebstemperatur Lager-/Transporttemperatur Rel. Luftfeuchte (nicht kondensierend) Konstruktiver Aufbau Abmessungen (BxHxT)	12 V DC bis 24 V DC n/a 2,3 bis 5,5 W -40 °C bis +70 °C -40 °C bis +85 °C max. 95% 42 x 113,5 x 80,5 mm	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -161 dBm 12 V DC bis 48 V DC PoE+ Powered Device (IEEE 802.3at, Typ 2, Clase 6,5 W	Frequenz: 1575,42 MHz Empfindlichkeit: -162 dBm GPS Empfänger mit integrierter Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten, wenn GPS Signale kurzzeitig nicht empfangen werden könner 12 V DC bis 48 V DC , 5-polig A-kodiert M12 as 4) 6,5 W

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



Technische Information

Тур	OWL 3G-S20TT9999209SDAHHXX.X.XX	OWL LTE-S20TTA12121GTDAHHXX.X.XX	OWL LTE M12-S20T5A12221GTDBHHXX.X.XX			
Software						
VPN Tunneling	OpenVPN (Client/Server), IPsec VPN (Client/Server), L2TP (Client/Server), GRE					
Sicherheit	HTTPs, Firewall (SPI), NAT, X.509					
Diagnose & Konfiguration	SNMP, DHCP (Client/Server) Netzwerkstatus	SNMP, DHCP (Client/Server) Netzwerkstatus, Syslog, DynDNS, NTP (Client/Server), HiDiscovery				
Redundanzfunktionen	VRRP, Ping-Überwachung für Routen-Ausfall					
Konfiguration Management	Upload/Download-Konfiguration, Änderungsk	configuration basierend auf SMS				
GPS	n/a	GPS/GLONASS Empfänger	Der GNSS Empfänger unterstützt GPS, GLONASS, Galileo, BeiDou und QZSS. Zusätzlich sind noch 3D Sensoren für die Lage- und Beschleunigungsmessung integriert, um eine Koppelnavigation zur Bestimmung der Ortskoordinaten und der Geschwindigkeit auch dann zu ermöglichen, wenn die Satellitensignale vorübergehend nicht empfangen werden können (Dead Reckoning).			
SIP	n/a	n/a	Über das "Session Initiation Protocol" (SIP, RFC 3261) wird aus dem IP Netz über das Funknetz (GSM) eine Kommunikationssitzung zwischen zwei oder mehr Teilnehmern aufgebaut. Diese Kommunikationssitzung kann für die Übertragung von Video- und/oder Audio-Daten genutzt werden (Internet-Telefonie).			
Scripting	n/a	Linux Scripting (Bash, Python)	Linux Scripting (Bash, Python)			
Kundenspezifische Anpassungen	n/a	Anwenderspezifische Benutzermodule sind ve oder können entwickelt werden unter Verwe	rfügbar (RIP, OSPF, BGB, SCEP, Modem-Emulation,)			
Zulassungen						
Sicherheit für Industrial Control Equipment	EN 60950-1					
Funk	Europa: • EN 301 511, Funk-Anforderungen GSM • EN 301 908-1 & EN 301 908-2, Funk-Anfor • EN 62311, Begrenzung der Einwirkung von					
Bahnnorm	E8 (Straßenfahrzeugzulassung)		EN 50155, EN 50121-4, EN 45545-2 HL3, E8 (Straßenfahrzeugzulassung)			
Umwelt	EN 61000-6-2, EN 301 489, EN 61131 für den Einsatz in Automatisierungsumgebungen					
Ausfallsicherheit						
Garantie	5 Jahre (Standard)					

HINWEIS: Das ist ein Auszug der wichtigsten technischen Spezifikationen. Die vollständigen technischen Daten finden Sie unter: www.hirschmann.com



IOLAN DS/SDS Ethernet Konverter mit serieller Schnittstelle



Mit den Konvertern der IOLAN DS-Serie lassen sich Endgeräte mit serieller Schnittstelle einfach und zuverlässig an Ethernet-Netzwerke anbinden. Die IOLAN DS Konverter unterscheiden sich in der Anzahl der seriellen Schnittstellen, der Bandbreite, den Security-Funktionen, den Schutzarten, den Betriebstemperaturbereichen und speziellen Zulassungen. Daher bieten sie optimale Lösungen für die Fabrik-, Prozess- und Gebäudeautomatisierung als auch für Anwendungen im Energiesektor.

Produktmerkmale

- Erfüllt hohe Sicherheits- und EMV-Standards
- Zulassung für die Ex-Zone 2
- Schnittstellen RS 232/422/485 über Software auswählbar
- Fast oder Gigabit Ethernet Ports
- Redundante Ethernet-Anbindung
- V.92/V.90-Modem zur Anbindung an WAN-Netze
- Schutzart IP40 oder IP30
- Robustes Metallgehäuse
- Lüfterlose Kühlung

Technische Information

Тур	IOLAN DS1 T	IOLAN SDS3 M	IOLAN SDS4 HL	IOLAN SDS16C HV
Verfügbare Ports	1	3	4	16
Bestell-Nr.	942 036-001	942 036-201	942 036-101	942 036-301
Umgebungsbedingungen	342 000 001	342 000 Z01	342 000 101	342 000 001
Betriebstemperatur	-40 °C bis +70 °C	0 °C bis +55 °C	-40 °C bis +70 °C	-40 °C bis +70 °C
Weitere Schnittstellen	10 0 00 110 0	0 000 100 0	10 0 510 170 0	10 0 5.0 110 0
Serielle Schnittstelle	RS-232/422/485 auf DB9M über Software wählbar	EIA-232/422/485 auf RJ45 über Software wählbar	EIA-232/422/485 auf RJ45 über Software wählbar	RS232/RS485/RS422 DTE auf RJ45 über Software wählbar – RS485: Voll- und Halbduplex
Übertragungsgeschwindigkeit	50 Bit/s bis 230 Kbit/s, Baudrate anpassbar			
Datenbits	5-, 6-, 7-, 8-, 9-Bit-Protokollunterstützung			
Parität	Ungerade, gerade, gesetzt, gelöscht, keine			
Flow Control	Hardware, Software, beides			
Lokaler Konsolen-Port	RS232 auf seriellen Port	RS232 auf RJ45 mit DB9-Adapter (mitgeliefert)	RS232 auf RJ45 mit DB9-Adapter (mitgeliefert)	RS232 auf RJ45 mit DB9-Adapter (mitgeliefert)
Netzwerk	1 x 10/100Base-TX Ethernet RJ45			2 x 10/100/1000Base-TX Ethernet RJ45
Versorgung				
Eingangsspannungsbereich	9 bis 30 V DC			88 bis 300 V DC oder 85 bis 265 V AC (47 bis 63 Hz)
Zulassungen				
FCC	FCC			
Sicherheitsstandard für IT Equipment	IEC 60950-1			
Substation	n.v.			IEC 61850-3, IEEE 1613
Explosionsgefährdete Umgebungen	n.v.		ATEX Class 1 Zone 2, ANSI/ISA - 12.12.01 - 2007 Class 1 Division 2	n.v.



IOLAN DS/SDS Ethernet Konverter mit serieller Schnittstelle

Adapter für IOLAN DS, SDS			
Тур	Bestell-Nr.	Beschreibung	Applikation
DBA0010	942 048-001	DB25F	-
DBA0011	942 048-002	DB25M	Cisco/HP/IBM/Sun
DBA0013	942 048-003	DB25M PC-Pinout	Modem
DBA0020	942 048-004	DB9F	APC/Checkpoint/Dell/Extreme Networks/F5/Juniper/Nortel/Sun/ HP/IBM
DBA0021	942 048-005	DB9M	Sun/Zyxel
DBA0023	942 048-006	DB9M PC-Pinout	Alle Hersteller mit Kabel für PC/Notebook
DB9 zu PRL/Konfigurations- steckverbinder	942 048-007	DB9F	Perle IOLAN und IOLAN C Konsole*
DBA0031	942 048-008	RJ45M-RJ45F Cisco/Sun	Cisco/Sun/Juniper

^{*} Bei allen Varianten mit RJ45 auf der seriellen Seite oder RJ45 Gerätekonsole im Lieferumfang enthalten (entspricht DBA0020).

Adapter für IOLAN SDS C			
Тур	Bestell-Nr.	Beschreibung	Applikation
DBA0010C	942 048-009	DB25F	-
DBA0011C	942 048-010	DB25M	Cisco/HP/IBM/Sun
DBA0013C	942 048-011	DB25M PC-Pinout	Modem
DBA0020C	942 048-012	DB9F	APC/Checkpoint/Dell/Extreme Networks/F5/Juniper/Nortel/Sun/HP/IBM
DBA0021C	942 048-013	DB9M	Sun/Zyxel
DBA0023C	942 048-014	DB9M PC-Pinout	Alle Hersteller mit Kabel für PC/Notebook
DBA0031C	942 048-015	RJ45M-RJ45F Cisco/Sun	Cisco/Sun/Juniper

Hutschienenadapter		
Тур	Bestell-Nr.	Applikation
DIN Rail Mount Kit 1	942 048-016	Hutschienenmontage-Kit für IOLAN DS mit 1 Port
DIN Rail Mount Kit 2	942 048-017	Hutschienenmontage-Kit für IOLAN SDS mit 4 Ports für Wandmontagemodelle und Stand-alone-Medienkonverter





Robuste Rail Transceiver, Hubs und Feldbus Repeater/Modems



RS232 Medienkonverter		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung
0ZDV 2451P	943 316-021	1 elektrischer und 1 optischer Port, selbstversorgt, POF 0 bis 60 m
0ZDV 2451G	943 299-021	1 elektrischer und 1 optischer Port, selbstversorgt, Multimode 0 bis 2.000 m
0ZDV 2471P	943 340-021	1 elektrischer und 1 optischer Port, POF 0-100 m, HCS 0 bis 2.100 m
0ZDV 2471G	943 341-021	1 elektrischer und 1 optischer Port, Multimode 0 bis 6.700 m
OZDV 2471G-1300	933 990-021	1 elektrischer und 1 optischer Port, Singlemode 0 bis 32 km

Robuste Glasfaser-Modems/Repeater



RS485 Repeater		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung
OZD 485 G12 BASIC	943 893-321	1 elektrischer und 2 optische Ports, Multimode, optische Linie
OZD 485 G12 PRO	943 894-321	1 elektrischer und 2 optische Ports, vorbeugende Wartung, Multimode, redundanter optischer Ring
OZD 485 G12-1300 PRO	943 895-321	1 elektrischer und 2 optische Ports, vorbeugende Wartung, Singlemode, redundanter optischer Ring



PROFIBUS Repeater			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung	
OZD PROFI 12M P11	943 728-221	Für Kunststofffaser, 1 elektrischer, 1 optischer Port	
OZD PROFI 12M P12	943 728-321	Für Kunststofffaser, 1 elektrischer, 2 optische Ports, redundanter optischer Ring	
OZD PROFI 12M G11	943 727-221	1 elektrischer, 1 optischer Port, Multimode	
OZD PROFI 12M G12	943 727-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, Multimode, redundanter optischer Ring	
OZD PROFI 12M G12 EEC	943 730-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, Multimode, redundanter optischer Ring, EEC*	
OZD PROFI 12M G11 1300	943 729-221	1 elektrischer, 1 optischer Port, Singlemode	
OZD PROFI 12M G12 1300	943 729-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, Singlemode, redundanter optischer Ring	
OZD PROFI 12M G12 1300 EEC	943 256-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, Singlemode, redundanter optischer Ring, EEC*	
OZD PROFI 12M P11 PRO	943 904-221	1 elektrischer, 1 optischer Port, vorbeugende Wartung, POF	
OZD PROFI 12M P12 PRO	943 904-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, vorbeugende Wartung, POF, redundanter optischer Ring	
OZD PROFI 12M G11 PRO	943 905-221	1 elektrischer, 1 optischer Port, vorbeugende Wartung, Multimode	
OZD Profi 12M P22	942 148-009	2 elektrische, 2 optische Ports, für Kunststofffaser, redundanter optischer Ring	
OZD Profi 12M G22	942 148-003	2 elektrische, 2 optische Ports, Multimode, redundanter optischer Ring	
OZD Profi 12M G22 EEC	942 148-103	2 elektrische, 2 optische Ports, Multimode, redundanter optischer Ring, EEC*	
OZD Profi 12M G22-1300	942 148-006	2 elektrische, 2 optische Ports, Singlemode, redundanter optischer Ring	
OZD Profi 12M G22-1300 EEC	942 148-106	2 elektrische, 2 optische Ports, Singlemode, redundanter optischer Ring, EEC*	

HINWEIS: *Mit EEC gekennzeichnete Geräte werden mit Conformal Coating ausgeliefert und können unter erweiterten Umgebungsbedingungen eingesetzt werden: -20 °C bis +60 °C



Robuste Glasfaser-Modems/Repeater

PROFIBUS Repeater (Fortsetzung)			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung	
OZD PROFI 12M G12 PRO	943 905-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, vorbeugende Wartung, Multimode, redundanter optischer Ring	
OZD PROFI 12M G12 EEC PRO	943 907-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, vorbeugende Wartung, Multimode, redundanter optischer Ring, EEC*	
OZD PROFI 12M G11-1300 PRO	943 906-221	1 elektrischer, 1 optischer Port, vorbeugende Wartung, Singlemode	
OZD PROFI 12M G12-1300 PRO	943 906-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, vorbeugende Wartung, Singlemode, redundanter optischer Ring	
OZD PROFI 12M G12-1300 EEC PRO	943 908-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, vorbeugende Wartung, Singlemode, redundanter optischer Ring, EEC*	



HINWEIS: *Mit EEC gekennzeichnete Geräte werden mit Conformal Coating ausgeliefert und können unter erweiterten Umgebungsbedingungen eingesetzt werden: -20 °C bis +60 °C

PROFIBUS ATEX Zone 1 Repeater		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung
OZD PROFI G12DU ATEX 1	943 881-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, vorbeugende Wartung, Multi- mode, redundanter optischer Ring, zum Einbau in Umgehäuse
OZD PROFI G12DK ATEX 1	943 882-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, vorbeugende Wartung, Multimode, redundanter optischer Ring, IP67-Kunststoff- gehäuse zur Montage in ATEX-zertifiziertem Gehäuse
OZD PROFI G12DE ATEX 1	943 883-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, vorbeugende Wartung, Multi- mode, redundanter optischer Ring, IP67-Edelstahlgehäuse



Geniusbus Repeater		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung
OZD GENIUS G12	933 989-021	1 elektrischer, 2 optische Ports, redundanter optischer Ring
OZD GENIUS G12 1300	934 233-021	1 elektrischer, 2 optische Ports, Singlemode, redundanter optischer Ring



Modbus+ Repeater		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung
MODBUS PLUS G12	943 740-021	1 elektrischer, 2 optische Ports, redundanter optischer Ring
MODBUS PLUS G12 1300	943 821-021	1 elektrischer, 2 optische Ports, Singlemode, redundanter optischer Ring



WorldFIP Repeater		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung
OZD FIP G3	933 847-321	1 elektrischer, 2 optische Ports, Multimode, redundanter optischer Ring
OZD FIP G3 T	933 847-521	1 elektrischer, 2 optische Ports, Multimode, redundanter optischer Ring, integrierter Busabschluss





SFP und XFP Transceiver Module



Fast Ethernet Transceiver			
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung	
M-Fast SFP-TX/RJ45	942 098-001	Fast Ehternet RJ45 SFP	
M-Fast SFP-TX/RJ45 EEC	942 098-002	Fast Ethernet RJ45, -40 °C bis +85 °C	
M-FAST SFP-MM/LC	943 865-001	100Base-FX, 5 km 50/125 µm MM, 4 km 62,5/12,5 µm MM	
M-FAST SFP-MM/LC EEC	943 945-001	100Base-FX, 5 km 50/125 µm MM, 4 km 62,5/12,5 µm MM	
M-FAST SFP-SM/LC	943 866-001	100Base-FX, 25 km 9/125 µm SM	
M-FAST SFP-SM/LC EEC	943 946-001	100Base-FX, 25 km 9/125 μm SM	
M-FAST SFP-SM+/LC	943 867-001	100Base-FX, 25 bis 65 km 9/125 μm SM	
M-FAST SFP-SM+/LC EEC	943 947-001	100Base-FX, 25 bis 65 km 9/125 μm SM	
M-FAST SFP-LH/LC	943 868-001	100Base-FX, 55 bis 140 km 9/125 μm SM	
M-FAST SFP-LH/LC EEC	943 948-001	100Base-FX, 55 bis 140 km 9/125 µm SM	
SFP-FAST-MM/LC	942 194-001	100Base-FX, 5 km 50/125 µm MM, 4 km 62,5/12,5 µm MM	
SFP-FAST-MM/LC EEC	942 194-002	100Base-FX, 5 km 50/125 µm MM, 4 km 62,5/12,5 µm MM	
SFP-FAST-SM/LC	942 195-001	100Base-FX, 25 km 9/125 µm SM	
SFP-FAST-SM/LC EEC	942 195-002	100Base-FX, 25 km 9/125 µm SM	



Gigabit Ethernet Transc	eiver	
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung
M-SFP-SX/LC	943 014-001	1000Base-SX, 550 m 50/125 μm MM, 275 m 62,5/125 μm MM
M-SFP-SX/LC EEC	943 896-001	1000Base-SX, 550 m 50/125 μm MM, 275 m 62,5/125 μm MM
M-SFP-LX/LC	943 015-001	1000Base-LX, 550 m 50/125 μm MM, 550 m 62,5/125 μm MM, 20 km 9/125 μm SM
M-SFP-LX/LC EEC	943 897-001	1000Base-LX, 550 m 50/125 μm MM, 550 m 62,5/125 μm MM, 20 km 9/125 μm SM
M-SFP-MX/LC EEC	942 108-001	1,5 km 50/125, 500 m 62,5/125, -40 °C bis +85 °C
M-SFP-LX+/LC	942 023-001	1000Base-LX, 40 km mit 9/125u SM
M-SFP-LX+/LC EEC	942 024-001	1000Base-LX, 40 km mit 9/125u SM, -40 °C bis +85 °C
M-SFP-LH/LC	943 042-001	1000Base-LX, 16 bis 80 km 9/125 μm SM-LH
M-SFP-LH/LC-EEC	943 898-001	1000Base-LX, 70 km mit 9/125u SM, -40 °C bis +85 °C
M-SFP-LH+/LC	943 049-001	1000Base-LX, 44 bis 120 km 9/125 μm SM-LH
M-SFP-TX/RJ45	943 977-001	Gigabit RJ45 SFP
SFP-GIG-LX/LC	942 196-001	1000Base-LX, 550 m 50/125 µm MM, 550 m 62,5/125 µm MM, 20 km 9/125 µm SM
SFP-GIG-LX/LC EEC	942 196-002	1000Base-LX, 550 m 50/125 μm MM, 550 m 62,5/125 μm MM, 20 km 9/125 μm SM



SFP und XFP Transceiver Module (Fortsetzung)

Bidirektionale Gigabit Ethernet Transceiver (Singlemode)								
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung						
M-SFP-BIDI-Bundle LX/LC EEC	943 974-101	1000Base-LX, 20 km 9/125 µm SM						
M-SFP-BIDI-Bundle LH/LC EEC	943 975-101	1000Base-LX, 23 bis 80 km 9/125 μm SM-LH						
M-SFP-BIDI Type A LH/LC EEC	943 975-001	1000Base-LX Typ A mit LC-Buchse, erweiterter Betriebstemperaturbereich, -40 °C bis +85 °C						
M-SFP-BIDI Type A LX/LC EEC	943 974-001	1000Base-LX Typ A mit LC-Buchse, erweiterter Betriebstemperaturbereich, -40 °C bis +85 °C						
M-SFP-BIDI Type B LH/LC EEC	943 975-002	1000Base-LX Typ B mit LC-Buchse, erweiterter Betriebstemperaturbereich, -40 °C bis +85 °C						
M-SFP-BIDI Type B LX/LC EEC	943 974-002	1000Base-LX Typ B mit LC-Buchse, erweiterter Betriebstemperaturbereich, -40 °C bis +85 °C						



2.5 Gigabit Ethernet Transceiver								
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung						
M-SFP-2.5-MM/LC EEC	942 162-001	Multimode Fiber (MM) 50/125 µm - 0 bis 550 m, 850 nm; 4 dB Link Budget; OM3 Fiber (3.5 dB/km, 2000 MHz x km) Multimode Fiber (MM) 50/125 µm - 0 bis 400 m, 850 nm; 4 dB Link Budget; OM2 Fiber (3.5 dB/km, 500 MHz x km) Multimode Fiber (MM) 62.5/125 µm - 0 bis 170 m, 850 nm; 4 dB Link Budget; OM1 Fiber (3.5 dB/km, 200 MHz xkm)						
M-SFP-2.5-SM-/LC EEC	942 163-001	Singlemode Fiber (SM) 9/125 µm - 0 bis 5 km, 1310 nm; 8.5 dB Link Budget; 0.55 dB/km; (GR-253 CORE)						
M-SFP-2.5-SM/LC EEC	942 164-001	Singlemode Fiber (SM) 9/125 µm - 0 bis 20 km, 1310 nm; 13 dB Link Budget; 0.55 dB/km; (GR-253 CORE)						
M-SFP-2.5-SM+/LC EEC	942 165-001	Singlemode Fiber (SM) 9/125 µm 21 bis 45 km, 1310 nm; 12 bis 25 dB Link Budget; 0.55 dB/km; (GR-253 CORE)						



10 Gigabit Ethernet Transceiver								
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung						
M-XFP-ZR/LC	943 921-001	10GBase-SX, 40 bis 80 km 9/125 μm SM						
M-XFP-ER/LC	943 920-001	10GBase-SX, 10 bis 40 km 9/125 μm SM						
M-XFP-LR/LC	943 919-001	10GBase-SX, 2 bis 10 km 9/125 μm SM						
M-XFP-SR/LC	943 917-001	10GBase-SX, 33 m 50/125 µm MM oder 300 m mit modaler Bandbreite 2000 (MHz x km) Fiber						





Zubehör













Netzteile und Programmierungs-/Konfigurationstools

Netzteile		
Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung
RPS15	943 662-015	24 V DC Hutschienen-Netzteil 1,3 A bei 100 bis 240 V AC
RPS30	943 662-003	24 V DC Hutschienen-Netzteil 1,3 A
RPS80 EEC	943 662-080	24 V DC Hutschienen-Netzteil 3,0 A, -25 °C bis +70 °C
RPS120 EEC (CC)	943 662-121	24 V DC Hutschienen-Netzteil 4,5 A, -25 °C bis +70 °C mit Conformal Coating
RPS60/48 V EEC	943 952-001	48 V DC Hutschienen-Netzteil 1,25 A, -10 °C bis +70 °C
RPS90/48V HV, PoE	943 979-001	48 V DC PoE Hutschienen-Netzteil 1,9 A, -40 °C bis +50 °C
RPS90/48V LV, PoE	943 980-001	48 V DC PoE Hutschienen-Netzteil 1,9 A, -25 °C bis +60 °C
PSW 5-24	943 008-001	5 V DC Steckernetzteil 0 °C bis +40 °C
PC150/36V/48V-IP67	943 968-001	DC/DC Wandler mit 36 V/48 V Ausgangsspannung, 24 V/48 V IP67-Spannungsversorgung
PC150/72V/48V-IP67	943 968-001	DC/DC Wandler mit 72 V/48 V Ausgangsspannung, 72 V/110 V IP67-Spannungsversorgung
Power Cord	942 000-001	Netzkabel für den steckbaren Anschluss des Hochspannungs-Netzteils der MACH1000-, RSPx-, RSR- und Greyhound-Familien. Kabellänge 2 m.

ACA - Programmierung und Konfigurationsspeicherung



ACA31 (EEC)





Artikel-Nr.	Bestell-Nr.	Beschreibung
ACA21-USB EEC	943 271-002	USB-Konfigurationsadapter zur Speicherung/Backup und zum Geräteaustausch von (managed) RS-, MS- und MACH-Switches und EAGLE-Firewalls
ACA21-M12 EEC	943 913-002	M12-Konfigurationsadapter zur Speicherung/Backup und zum Geräteaustausch von (managed) OCTOPUS-Switches
ACA11 EEC	943 751-002	Ähnlich wie oben beschriebene ACA-Adapter, nur Kommunikation über RJ11-RS232-Schnittstelle des Geräts
ACA11-M12 (EEC)	943 972-001	M12-Konfigurationsadapter zur Speicherung/Backup und zum Geräteaustausch von BAT- (Wireless-) IP67-Geräten
ACA11-miniDIN (EEC)	943 973-001	Mini-DIN-Konfigurationsadapter zur Speicherung/Backup und zum Geräte- austausch von BAT- (Wireless-) Geräten für die Hutschienenmontage
ACA31	942 074-001	Adapter zur Speicherung/Backup und zum Geräteaustausch von Switches und Firewalls (RSP, MSP, EAGLE30)
ACA22-M12 EEC	942 125-001	Autokonfigurationsadapter mit 512 MB, M12-Anschluss (USB 2.0) und erweitertem Temperaturbereich, mit dem sich zwei verschiedene Versionen der Konfigurationsdaten und der Betriebssoftware des angeschlossenen Switches sichern lassen. Dadurch können managed Switches einfach in Betrieb genommen und somit schnell ausgetauscht werden.
ACA22-USB EEC	942 124-001	Autokonfigurationsadapter mit 512 MB, M12-Anschluss (USB 2.0) und erweitertem Temperaturbereich, mit dem sich zwei verschiedene Versionen der Konfigurationsdaten und der Betriebssoftware des angeschlossenen Switches sichern lassen. Dadurch können managed Switches einfach in Betrieb genommen und somit schnell ausgetauscht werden.
ACA22A (Mini)	942 152-001	Autokonfigurationsadapter mit 512 MB, USB-2.0-Anschluss und erweitertem Temperaturbereich, mit dem sich zwei verschiedene Versionen der Konfigurationsdaten und der Betriebssoftware des angeschlossenen Switches sichern lassen.
Serial/Terminal Cable	943 301-001	Terminalkabel zum Management und zur Konfiguration von managed Switches über die RJ11-RS232-Schnittstelle













MIPP - Die industrielle Anschluss- und Patching-Lösung

Das modulare Industrial Patch Panel von Belden ist ein robustes, vielseitiges Anschluss- Panel für Kupfer- und Glasfaserleitungen, die in der Produktion an aktive Geräte angeschlossen werden müssen. Das Patch Panel kann einfach auf einer beliebigen 35 mm Standard-DIN-Hutschiene installiert werden. Mit seiner hohen Portdichte erfüllt es steigende Anforderungen an die Netzwerkkonnektivität bei geringem Platzbedarf. MIPP ist Beldens Qualitätslösung für leistungskritische industrielle Ethernet-Anwendungen.

Robuste Qualität

Die langlebigen MIPP-Panels aus leichtem, hochfestem Aluminium bieten Kupfer- und Glasfaserkabelverbindungen selbst unter härtesten Industriebedingungen sicheren Schutz. Das Gehäuse widersteht Temperaturen von -20 °C bis +70 °C und ist stoß- und vibrationsfest. Die Industriequalität des Patch Panels gewährleistet einen sicheren Anschlusspunkt für zuverlässige Industrial-Ethernet-Verbindungen.



MIPP ist verfügbar als Glasfaser-Spleißbox, Kupfer-Patch-Panel, einer Kombination aus beidem oder als MPO-Spleißkasette. Wann immer sowohl Glasfaser- als auch Kupferkabel zusammen eingesetzt werden müssen, erlaubt das Design den Anschluss beider Kabel an ein einziges Panel. MIPP ermöglicht dabei nicht nur ein flexibles Netzwerkdesign, sondern erlaubt darüber hinaus ein flexibles Patching bei der Systeminstallation.

Einfache Installation und Wartung

Das intelligente Gehäusedesign ermöglicht eine schnelle und flexible Installation des MIPP auf einer DIN-Hutschiene oder an einer Wand. Die Wartung ist ebenso einfach, da die Module einzeln ausgetauscht werden können, ohne das MIPP von der DIN-Hutschiene oder der Wand demontieren zu müssen. Das jeweilige Modul kann für die Bearbeitung einfach herausgenommen werden, was wertvolle Zeit spart.

Zukunftssicher

Da sich das Netzwerkdesign im Laufe der Zeit verändern kann, ermöglicht MIPP notwendige Modifikationen durch den einfachen Austausch der Module, die für das neue Design benötigt werden. Wird das MIPP mit Blindmodulen* installiert, ist die Lösung schon für zukünftige Modifikationen vorbereitet. MIPP ist die zukunftssichere industrielle Patch-Panel-Lösung für dynamische Industriezweige.

Platzgewinn

Belden weiß, dass eine optimale Raumausnutzung in industriellen Schaltschränken eine wichtige Rolle spielt. Die ständige Ausweitung von Systemnetzwerken erfordert eine intelligente Nutzung des vorhandenen Platzes. MIPP ist dafür ausgelegt. Dank des schmalen Gehäuses benötigt es nur sehr wenig Platz. Mit drei Kabeldurchführungen (oben und unten) sind weder ein spezielles Schrankdesign noch eine spezielle Positionierung notwendig.

Die ideale Wahl

MIPP ist die zuverlässige Lösung für den Anschluss von Belden-Kabeln an Hirschmann-Switches.

* Ein Blindmodul ist eine Blende ohne Ausschnitte und sorgt für Zukunftssicherheit.



5 Gründe, warum MIPP die zuverlässige industrielle Patch-Panel-Lösung ist

- Robustheit: Langlebige UL-zertifizierte (UL 1863) Lösung für die Verbindung von Hirschmann-Switches mit einem Belden-Kabel bei einer garantierten Lebensdauer von weit über zehn Jahren.
- 2. Vielseitigkeit: Geeignet für fast alle Industrieanwendungen, in denen das Spleißen von Glasfaserkabeln oder der Anschluss von Kupferkabeln bzw. beides gefordert sind. Ein einziges MIPP ermöglicht den Anschluss und das Patchen von:
 - bis zu 72 Glasfaserkabeln: MIPP Glasfaser-Spleißbox
 - bis zu 24 Kupferkabeln:
 MIPP Kupfer-Patch-Panel
- Einfache Handhabung: Bei DIN-Hutschiene- oder Wandmontage kann jedes Modul zu Wartungszwecken einzeln aus dem Gehäuse gezogen werden.
- Zukunftssicher: Einfach Module austauschen, um neue Netzwerkanforderungen zu erfüllen, oder bei der Erstinstallation Blindmodule einbauen.
- Platz und Kosten sparen: hohe Portdichte und mehrere Kabeldurchführungen.



MIPP Glasfaser-Spleißbox



Die MIPP Glasfaser-Spleißbox garantiert die effiziente Verbindung von Glasfaserkabeln und ist für ein breites Spektrum von Industrieanwendungen geeignet. Das MIPP Glasfaser-Modul passt für verschiedene Glasfaserkabel-Typen und Steckverbinder: LC-, SC-, SC-Metall, ST-, ST-Metall und E-2000-Glasfaser-Duplex-Adapter.

Adaptertypen

Einzelglasfasermodule

(bis zu 12 Glasfaseranschlüsse)

- 6 x SC-Duplex-Adapter
- 6 x SC-Metall-Duplex-Adapter
- 6 x LC-Duplex-Adapter
- 6 x ST-Duplex-Adapter
- 6 x ST-Metall-Duplex-Adapter
- 6 x E-2000-Duplex-Adapter

Glasfaser-Anwendungen

• Multimode: OM1, OM2, OM3 und OM4

• Singlemode: OS2 und OS2/APC

Doppelglasfasermodule

(bis zu 24 Glasfaseranschlüsse)

- 12 x SC-Duplex-Adapter
- 12 x SC-Metall-Duplex-Adapter
- 12 x LC-Duplex-Adapter
- 12 x ST-Duplex-Adapter
- 12 x ST-Metall-Duplex-Adapter
- 12 x E-2000-Duplex-Adapter

Die MIPP Glasfaser-Spleißbox ist UL-zertifiziert (UL 1863).



MIPP Kupfer-Patch-Panel

Das MIPP Kupfer-Patch-Panel gewährleistet maximale Zuverlässigkeit für Industrial-Ethernet- und PROFINET-Netzwerke. Das MIPP Kupfer-Patch-Panel ist eine Ergänzung zu den marktführenden Switches von Hirschmann und den hochleistungsfähigen Kabellösungen von Belden. Es ermöglicht eine ordentliche und strukturierte Verbindung von Kabeln an aktive Geräte über DataTuff-Patchkabel.

Keystone-Typen

Einzel-Kupfermodule

- 2 oder 4 x RJ45 Keystone-Buchse ungeschirmt
- 2 oder 4 x RJ45 Keystone-Buchse geschirmt
- 2 oder 4 x RJ45 Buchse ungeschirmt
- 2 oder 4 x RJ45 Buchse geschirmt

Kabelkategorien

- · Cat 5e ungeschirmt und geschirmt
- · Cat 6 ungeschirmt und geschirmt
- · Cat 6A ungeschirmt und geschirmt

Das MIPP Kupfer-Patch-Panel ist UL-zertifiziert (UL 1863).



MIPP Mix

Am Markt setzt sich der der Einsatz von Industrial Ethernet- und Glasfaserkabel-Infrastrukturen in Industrienetzwerken immer stärker durch. MIPP greift diesen Trend auf und ermöglicht den Anschluss von Glasfaser- und Kupferkabeln in einer einzigen Lösung*. Das MIPP ist für den Einsatz in der Industrie ausgelegt und leistet dort dank seiner Funktionalität und Zuverlässigkeit einen entscheidenden Beitrag zur Laufzeit und Verfügbarkeit von leistungskritischen Systemen.

^{*} bis zu 6 Einzelmodule, 3 Doppelmodule oder eine Kombination daraus können in einem MIPP eingesetzt werden



MIPP Vorkonfektionierte MPO-Spleißkassette

Die vorkonfektionierte MPO-Spleißkassette MIPP bietet eine einfache, extrem flexible Plug-and-play-Lösung, die sich an die zunehmenden Verbindungsanforderungen industrieller Anwendungen anpassen lässt.

MIPP wurde speziell für den Einsatz in industriellen Umgebungen entwickelt, ist 100-prozentig vorkonfektioniert und getestet und gewährleistet maximale Leistung bei minimaler Installationszeit.

Adaptertypen

Patchseitig

- LC Duplex
- LC/APC Duplex
- LC Duplex ohne / mit Schutzklappe
- LC/APC Duplex ohne / mit Schutzklappe
- SC Duplex
- SC/APC Duplex
- SC Duplex ohne / mit Schutzklappe
- SC/APC Duplex ohne / mit Schutzklappe
- ST Duplex

Glasfaser-Anwendungen

• Multimode: OM1, OM2, OM3 and OM4

• Singlemode: OS2 and OS2/APC

Anwendungsseitig

- 1-Port MPO-12 (m)
- 1-Port MPO-12 (f)

Polarität

- Type A
- Type A ALT
- Type B
- Type C



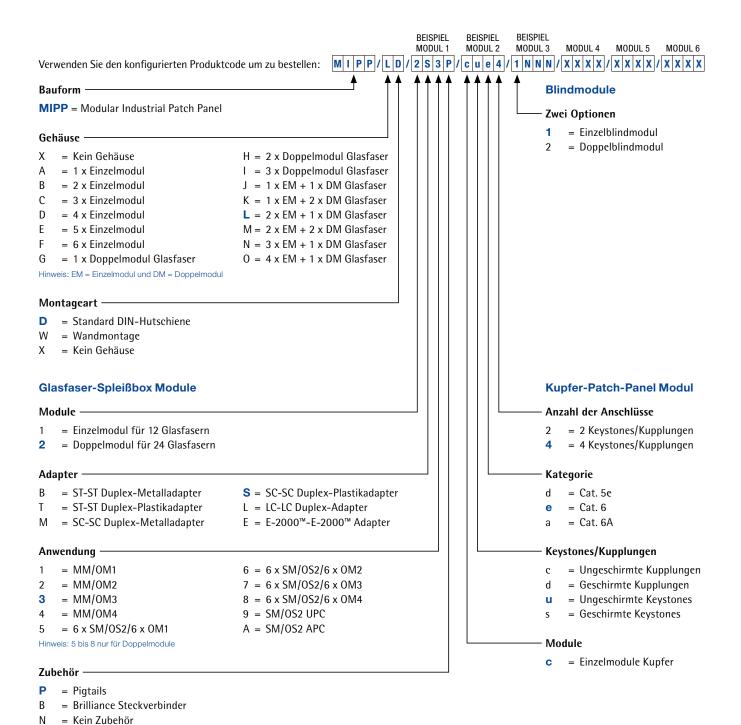
Die vorkonfektionierte MPO-Spleißkassette MIPP ist UL-zertifiziert (UL 1863).







MIPP Produkt-Konfigurator





Zubehör für MIPP Glasfaser-Spleißbox

Pigtails			
SC	LC	ST	E-2000
1 oder 2 Pakete mit 12 Pigtails, 900 Mikrometer, 0,6 m, in 12 unterschied- lichen Farbens:	1 oder 2 Pakete mit 12 Pigtails, 900 Mikrometer, 0,6 m, in 12 unterschied- lichen Farbens:	1 oder 2 Pakete mit 12 Pigtails, 900 Mikrometer, 0,6 m, in 12 unterschied- lichen Farbens:	1 oder 2 Pakete mit 12 Pigtails, 900 Mikrometer, 0,6 m, in 12 unterschied- lichen Farbens:
 SC/UPC SM 9/125, OS2 SC/APC SM 9/125, OS2 SC/PC MM 62.5/125, OM1 SC/PC MM 50/125, OM2 SC/PC MM 50/125, OM3 SC/PC MM 50/125, OM4 	 LC/UPC SM 9/125, OS2 LC/APC SM 9/125, OS2 LC/PC MM 62.5/125, OM1 LC/PC MM 50/125, OM2 LC/PC MM 50/125, OM3 LC/PC MM 50/125, OM4 	ST/UPC SM 9/125, OS2 ST/PC MM 62.5/125, OM1 ST/PC MM 50/125, OM2 ST/PC MM 50/125, OM3 ST/PC MM 50/125, OM4	• E-2000/UPC SM 9/125, OS2 • E-2000/APC SM 9/125, OS2 • E-2000/PC MM 62.5, OM1 • E-2000/PC MM 50/125, OM2 • E-2000/PC MM 50/125, OM3 • E-2000/PC MM 50/125, OM4
Feld-Konfektionierbare	Brilliance-Steckverbinde	r	
12 oder 24 Brilliance- Steckverbinder SC, 900 Mikrometer:	12 oder 24 Brilliance- Steckverbinder LC, 900 Mikrometer:	12 oder 24 Brilliance- Steckverbinder ST, 900 Mikrometer:	-
 0S2 Blau – AX105208 0M1 Beige – AX105205 0M2 Schwarz – AX105206 0M3/4 Aqua – AX105207 	 OS2 Blau – AX105203 OM1 Beige – AX105200 OM2 Schwarz – AX105201 OM3/4 Aqua – AX105202 	 OS2 Blau – AX105213 OM1 Beige – AX105210 OM2 Schwarz – AX105211 OM3/4 Aqua – AX105212 	



Industrial Ethernet DataTuff Patchkabel

- Cat 5e 2 oder 4 Paare
- Cat 6 4 Paare
- Cat 6a 4 Paare
- Geschirmt oder ungeschirmt
- Twisted Pair oder Bonded Pair
 PVC-, FRNC-, TPE- oder PUR-Mäntel

 Total Purchase Pur





Industrial Ethernet Verbindungsleitungen



Bevor Industrial Ethernet (standardisierte Ethernet-Kommunikation über eine robuste Netzwerkinfrastruktur) eingeführt wurde, standen nur Kabel und Steckverbinder, die für den Office-Bereich konzipiert waren, zur Verfügung. Diese Komponenten waren jedoch ungeeignet, um den rauen Bedingungen in der Produktion oder anderen industriellen Anwendungen zu widerstehen.

Die Industrial Ethernet Verbindungsleitungen von Hirschmann sind dagegen speziell für diese Bedingungen entwickelt worden. Sie kombinieren standardisierte RJ45- mit der bewährten M12-Anschlusstechnologie, die normalerweise auf der Sensor-/Aktorebene von Maschinen und Anlagen eingesetzt wird – diese Technologie ist auch in allen OCTOPUS-, MICE- und MACH1000-Switches vorhanden.

Durch die Integration der Bonded-Pair-Technologie von Belden bieten die Industrial Ethernet Verbindungsleitungen die höchste Signalqualität, was sie einzigartig macht.

Industrial Ethernet Verbindungsleitungen – Bonded-Pair-Kabel

TPE – verschweißte Adernpaare, Cat 5e, 24 AWG, geschirmt, zweipaarig							
Bestell-Nr.	Konfiguration	Beschreibung					
J224TPETLJTM	RJ45 auf RJ45	Industrial Ethernet, Cat 5e, TPE geschirmt, zweipaarig, 24 AWG-Kabel,					
M224TPETLJTM	RJ45 auf M12	verschweißte Adernpaare, verseilte (7 x 32) und verzinnte Adern, Polyolefin-Isolierung sowie industriegerechter, Sonnenlicht- und					
M224TPETLMTM	M12 auf M12	Öl-resistenter petrolfarbiger Mantel.					
J224TPETLPTM	RJ45 auf M12 (Einbausteckverbinder)						

 $\label{lem:beispiel} \textbf{Beispiel für komplette Bestellnummer: } \textbf{J224TPETLJT00.3M} \text{ ist ein } 00,3 \text{ Meter langes Kabel}.$

TPE High-Flex - verschweißte Adernpaare, Cat 5e, 24 AWG, geschirmt, zwei- und vierpaarig								
Bestell-Nr.	Konfiguration	Beschreibung						
J424THFTLJTM	RJ45 auf RJ45	Industrial Ethernet Cat 5e, TPE, hochflexibel geschirmt, zwei- und vier-						
M224THFTLJTM	RJ45 auf M12	paarig, 24 AWG-Kabel, verschweißte Adernpaare, verseilte (7 x 32) verzinnte Kupferadern, Polyolefin-Isolierung sowie industriegerecht						
M224THFTLMTM	M12 auf M12	Sonnenlicht- und Öl-resistenter petrolfarbiger Mantel.						
J224THFTLPTM	RJ45 auf M12 (Einbausteckverbinder)							

Beispiel für komplette Bestellnummer: J424THFTLJT00.3M ist ein 00,3 Meter langes Kabel.

Detaillierte Spezifikationen zu jedem Kabeltyp finden Sie in dem Hauptkatalog von Belden oder unter: www.belden.com



Industrial Ethernet Verbindungsleitungen – Twisted-Pair-Kabel

PVC und FRNC, Cat 5e, 24 AWG, Folie und Geflecht, massive Adern, zwei- und vierpaarig								
Bestell-Nr.	Konfiguration	Beschreibung						
CA00641.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 5e, zweipaarig, 100 Mbit/s, PVC-Mantel, geschirmt						
CA00642.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 5e, zweipaarig, 100 Mbit/s, FRNC-Mantel, geschirmt						
CA00600.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 5e, vierpaarig, 1 Gbit/s, PVC-Mantel, geschirmt						
CA00643.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 5e, vierpaarig, 1 Gbit/s, FRNC-Mantel, geschirmt						

PVC, FRNC und PUR, Cat 5e und Cat 6a, 26 AWG, Folie und Geflecht, flexibel, zwei- und vierpaarig								
Bestell-Nr.	Konfiguration	Beschreibung						
CA00660.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 5e, zweipaarig, 100 Mbit/s, PVC-Mantel, geschirmt						
CA00661.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 5e, zweipaarig, 100 Mbit/s, FRNC-Mantel, geschirmt						
CA00613.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 5e, vierpaarig, 1 Gbit/s, PVC-Mantel, geschirmt						
CA00630.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 5e, vierpaarig, 1 Gbit/s, FRNC-Mantel, geschirmt						
CA00664.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 6a, vierpaarig, 10 Gbit/s, PVC-Mantel, geschirmt						
CA00665.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 6e, vierpaarig, 10 Gbit/s, FRNC-Mantel, geschirmt						
CA00652.00	RJ45 auf RJ45	DataTuff Industrial Ethernet, Cat 6a, vierpaarig, 10 Gbit/s, PUR-Mantel, geschirmt						



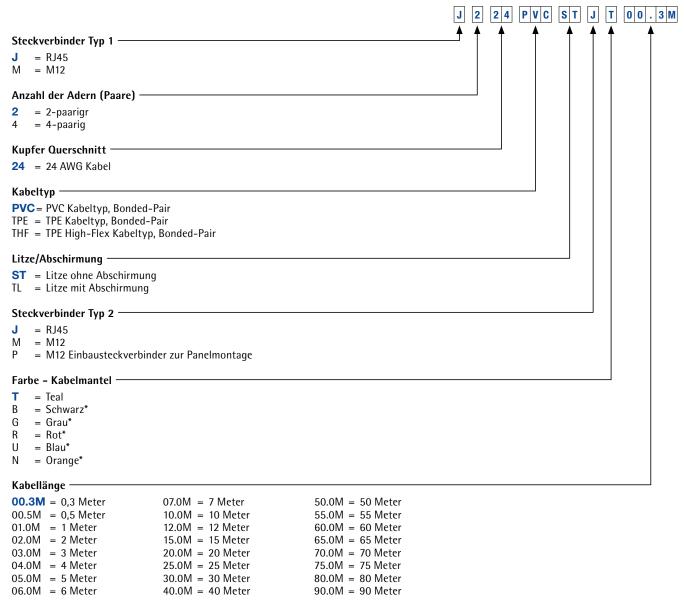




Detaillierte Spezifikationen zu jedem Kabeltyp finden Sie in dem Hauptkatalog von Belden oder unter: www.belden.com



Konfigurator für Industrial Ethernet Verbindungsleitungen – Bonded-Pair-Kabel



 $^{^{\}star}$ Kennzeichnet eine besondere Bestellung. Es gelten Mindestmengen.





Über die Bonded-Pair-Kabel von Belden

Kabel, die für extreme Umgebungsbedingungen entwickelt wurden

Auch das Kabel selbst ist für maximale Haltbarkeit entwickelt worden. Wir verwenden die beste Technologie am Markt für unsere Produkte – Bonded-Pair-Kabel von Belden. Diese patentierte Technologie stellt hundertprozentig sicher, dass Hirschmann-Verbindungsleitungen die widerstandsfähigsten und zuverlässigsten Produkte sind, die es auf dem Markt gibt. Außerdem ist eine große Anzahl an Kabel- und Mantelausführungen erhältlich. Hierzu gehören:

- Zwei- und vierpaarige Kupferadern, verschweißte (engl. bonded) Adernpaare mit 21 AWG
- Verseilter Aufbau
- Isolation aus Polyolefin
- PVC- oder extrem robuste TPE-Mäntel

Kabel mit nicht verschweißten Adernpaaren versus Bonded-Pair-Kabel für den Einsatz in sensiblen Industrial-Ethernet-Anwendungen

Was ist Bonded-Pair-Technologie?

Die Bonded-Pair-Technologie wurde entwickelt, um in Ethernet-Installationen auf Basis von Twisted-Pair-Kabeln eine hervorragende elektrische Leistung sicherzustellen. Diese Technologie verschweißt die einzelnen isolierten Adernpaare entlang ihrer Längsachse physisch miteinander, wodurch sowohl ein einheitlicher Abstand zwischen den Paaren als auch elektrische Integrität gewährleistet sind.

Wie können Sie von Bonded-Pair-Kabeln profitieren?

1) Bonded-Pair-Kabel sind weniger empfindlich gegen Rauschen.

Die Adernpaare von Kabeln ohne Bonded-Pair-Technologie können sich infolge mechanischer Beanspruchung während der Installation wie auch durch Biegen oder ganz allgemein bei der Handhabung trennen. Jedes Paar kann dann als Antenne fungieren, die Signale empfängt oder sendet. Abweichungen des Abstands zwischen nicht verschweißten Adernpaaren sind kumulativ und führen zu Störanfälligkeit gegenüber elektromagnetischen Feldern (EMI) und hohen Frequenzen (RFI), wodurch sich die Signalübertragung und die Netzwerkleistung verringern. Darüber hinaus wird das Kabel mehr Rauschen aussenden, was Geräte und Instrumente in der Umgebung nachteilig beeinflussen kann. Bonded-Pair-Kabel sorgen dagegen dank

der miteinander verschweißter Adernpaare dafür, dass deren Abstand gleich bleibt. "Die Physik bestimmt die elektrischen Eigenschaften" lautet ein Grundsatz, der beschreibt, warum Bonded-Pair-Kabel unkritisch sind.

2) Bonded-Pair-Kabel verbessern die Impedanz und reduzieren Leistungsverluste. Impedanzabweichungen infolge der Trennung nicht verschweißter Adernpaare verursachen Signalreflektionen (Rückflussdämpfung). Jede Art von Impedanz ist über die gesamte Länge des Kabels kumulativ. Bei Bonded-Pair-Kabeln verändert sich der Abstand zwischen den Adernpaaren nicht. Dadurch werden die Impedanzstabilität verbessert

und die Rückflussdämpfung reduziert.

3) Das Übersprechen zwischen den Adernpaaren wird verringert.

Bei Twisted-Pair-Ethernet-Kabeln können ein Übersprechen oder Kopplungen zwischen den Adernpaaren auftreten. Jedes Paar hat unterschiedliche Windungen/Meter (Schlaglänge), um das Übersprechen zu minimieren. Schlaglängenabweichungen können das Übersprechen, das über die gesamte Länge des Kabels kumulativ ist, verstärken. Bonded-Pair-Kabel reduzieren das Übersprechen durch die Verringerung von Schlaglängenabweichungen.

4) Erhöhte Anschlussqualität.

Bonded-Pair-Kabel gewährleisten die elektrischen Eigenschaften bis in die Adern hinein. Sie verbessern die Lebensdauer der Installation sowie die Signalintegrität und reduzieren so den Wartungsaufwand.

5) Ausgezeichnete mechanische Widerstandsfähigkeit.

Verschweißte Adernpaare erhöhen die Zugfestigkeit eines Kabels gegenüber Ausführungen mit nicht verschweißten Paaren um bis zu 60 Prozent, da sie die Belastung gleichmäßig auf alle Adern verteilen. Die Zugfestigkeit eines Kabels ist vor allem während der Installation, beim Biegen oder bei der Handhabung wichtig, weil die Adern dabei enormen Kräften ausgesetzt sind.

TPE - hochflexible (THF) Anwendungen

Die Marke Hirschmann von Belden bietet erstmals überhaupt hochflexible Industrial Ethernet Anschluss- und Verbindungsleitungen mit verschweißten Adernpaaren. Wir geben auf die THF-Kabel eine Garantie von nicht weniger als 10 Millionen Biegezyklen @ 20X OD und 1M Biegezyklen @ 10X OD.



Abbildung 1: Beispiel für nicht verschweißte Adern paare. Wenn das Kabel gedehnt und gezogen wird, beginnen die Paare sich zu trennen, wodurch die Signalqualität verringert wird.

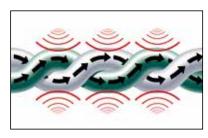


Abbildung 2: Beispiel für verschweißte Adernpaare. Wenn das Kabel gedehnt und gezogen wird, bleiben die Paare intakt.

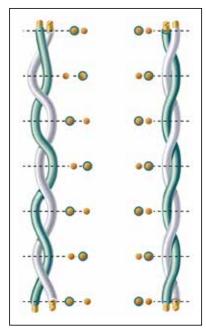


Abbildung 3: Direkter Vergleich zwischen nicht verschweißten und Bonded-Pair-Kabeln.



Industrial Ethernet Kabel Meterware DataTuff Industrial Ethernet und Profinet Kabel

Festinstallation

Dec de databilità	Daten- Kate-		Leiter (Ver	seilung)	An-		Man	tel		Abschi	rmung	Design		Produkt-
Produktbild	raten	gorie	Massiv	Verseilt	zahl Paare	PVC	FRNC	TPE	PUR	Geschirmt	Ungeschirmt	Twisted Pair	Bonded Pair	nummer
INDUSTRIAL ETHERNET														
	100 Mb/s	Cat 5e	AWG 24 (1)	-	2	√	-	-	-	Foliengeflecht >80%	-	4	-	72001E
No. of Control of Cont						-	√	-	-	Foliengeflecht >80%	-	4	-	72001NH
The Later Control of the Later	100 Mb/s	Cat 5e	AWG 24 (1)	-	2	1	_	-	-	-	4	-	1	7932A
	1 Gb/s	Cat 5e	AWG 24 (1)	-	4	1	_	-	-	Foliengeflecht >80%	-	1	-	74001E EtherNet/IP
Miles Comments						-	4	_	-	Foliengeflecht >80%	-	4	_	74001NH
	1 Gb/s	Cat 5e	AWG 24 (1)	-	4	√	-	-	-	_	4	-	4	7923A
						-	4	_	-	-	4	-	4	7935A Ether Net/IP
- CONT.	1 Gb/s	Cat 5e	AWG 24 (1)	-	4	1	-	-	-	4	-	-	4	7929A EtherNet/IP
v SEXIII	10 Gb/s	Cat 7	AWG 23 (1)	-	4	1	-	-	-	Foliengeflecht >65%	-	4	_	74004E
						-	4	-	-	Foliengeflecht >65%	-	4	_	74004NH
PROFINET														
	100 Mb/s	Cat 5e	AWG 22 (1)	-	Quad	√	-	-	-	Foliengeflecht >85%	-	4	-	70006E
						-	4	-	-	Foliengeflecht >85%	-	4	_	70006NH

Kabel für gelegentlich bewegten Einsatz (moderate Flexibilität)

Decaded Melled	Daten-	Kate-	Leiter (\	Verseilung)	An-		Man	itel		Abschirmu	ing	Des	ign	Produkt-
Produktbild	raten	gorie	Massiv	Verseilt	zahl Paare	PVC	FRNC	TPE	PUR	Geschirmt	Ungeschirmt	Twisted Pair	Bonded Pair	nummer
INDUSTRIAL ETHERNET														
	100 Mb/s	Cat 5e	-	AWG 26 (7)	2	1	-	-	-	Foliengeflecht >80%	-	1	-	72002E
RIFIL						-	1	-	-	Foliengeflecht >80%	-	1	-	72002NH
						_	-	-	1	Foliengeflecht >80%	-	4	-	72002PU
-	1 Gb/s	Cat 5e	-	AWG 26 (7)	4	1	-	-	-	Foliengeflecht >80%	-	1	-	74002E
and the second						_	√	-	_	Foliengeflecht >80%	-	4	-	74002NH
						_	-	-	1	Foliengeflecht >80%	-	1	-	74002PU
	1 Gb/s	Cat 5e	-	AWG 24 (7)	4	1	-	-	_	-	4	-	4	7924A
FIRST STATE OF THE	10 Gb/s	Cat 7	-	AWG 26 (7)	4	-	-	_	4	Foliengeflecht >65%	-	4	-	74005PU
PROFINET														
	100 Mb/s	Cat 5e	-	AWG 22 (7)	Quad	√	_	-	-	Foliengeflecht >85%	-	1	_	70007E
CAROLINA						-	1	-	-	Foliengeflecht >85%	-	1	-	70007NH
	,					-	-	-	1	Foliengeflecht >85%	_	1	-	70007PU

Detaillierte Spezifikationen zu jedem Kabeltyp finden Sie in dem Hauptkatalog von Belden oder unter: www.belden.com



Kabel für ständig bewegten Einsatz (hohe Flexibilität)

Produktbild	Daten- Kate-		Leiter (Verseilung)		An-		Mantel		Abschirmung		Design		Produkt-	
Produktbila	raten	gorie	Massiv	Verseilt	zahl Paare	PVC	FRNC	TPE	PUR	Geschirmt	Ungeschirmt	Twisted Pair	Bonded Pair	nummer
INDUSTRIAL ETHERNET														
inter 1	1 Gb/s	Cat 5e	-	AWG 24 (7) Trailing ¹	4	-	-	1	-	Foliengeflecht >85%	-	-	4	7938A
	1 Gb/s	Cat 5e	_	AWG 26 (19) Trailing ²	4	-	-	-	√	Foliengeflecht >80%	-	4	-	74003PU
			•	AWG 26 (19) Torsion ²	4	-	-	-	4	Foliengeflecht >80%	-	4	-	74009PU
PROFINET														
(trans	100 Mb/s	Cat 5e	-	AWG 22 (19) Trailing ²	Quad	-	-	-	4	Foliengeflecht >85%	_	4	-	70008PU
				AWG 22 (19) Torsion ²	Quad	-	-	-	4	Foliengeflecht >85%	-	4	_	70009PU

^{1 = 10} Mio. Biegezyklen 2 = als 2 Mio. Biegezyklen

DataTuff Spezialkabel

		Spezielle Umgebungsbedingungen										
Daten- raten	Kate- gorie	Schweiß- funken- Beständig	CMX/ Außen- einsatz	Unterirdisch/ vergraben	Benzin- beständig	Ölbeständig I & II	MSHA	Hi/Lo Temp	600 V UL AWM	Armie- rung	Beschreibung*	Produkt- nummer
INDUSTRI	IAL ETHER	RNET										
1 Gb/s	Cat 5e	4	_	-	-	-	_	-	-	-	Schweißfunken-Beständig, Hochflexibel – 10 Millionen Zyklen, TPE Mantel	7938A
1 Gb/s	Cat 5e	_	4	-	-	-	4	-	-	-	Doppelter PVC Mantel	11700A EtherNet/IP
1 Gb/s	Cat 5e	-	-	-	_	7	-	-	-	-	Doppelter PVC Mantel	11700A2
1 Gb/s	Cat 5e	-	-	_	-	-	-	-	-	4	Aluminium Verbund-Armierung, PVC Mantel	121700A
1 Gb/s	Cat 5e	-	4	-	-	-	4	-	-	-	PVC Mantel	7923A EtherNet/IP
1 Gb/s	Cat 5e	_	_	-	4	-	-	1	-	-	Plenum klassifiziert – Hoch/Niedrig Temperatur, FEP Mantel	7928A EtherNet/IP
1 Gb/s	Cat 5e	_	_	1	-	-	-	-	-	-	Halogenfrei – Wasserdicht für Erdver- legung, Polyethylen Mantel	7934A EtherNet/IP
1 Gb/s	Cat 5e	_	4	-	-	-	4	-	4	-	600 V UL AWM, MSHA zertifiziert, PVC Mantel, geschirmt	7958A EtherNet/IP
10 Gb/s	Cat 6	_	4	-	-	-	-	-	✓	4	Doppelter PVC Mantel, geschirmt	7953A EtherNet/IP
10 Gb/s	Cat 6	-	-	-	4	-	-	4	-	-	Plenum klassifiziert – Hoch/Niedrig Temperatur, FEP Mantel	7931A
10 Gb/s	Cat 6	-	_	-	-	-	-	-	-	4	Plenum klassifiziert – Hoch/Niedrig Temperatur, FEP Mantel	121872A

 $^{^{\}star}\, \text{Alle Kabel sind Bonded Paired, mit Massivleiter und ungeschirmt} - \text{wenn nicht anders angegeben}$

 $Detaillierte\ Spezifikationen\ zu\ jedem\ Kabeltyp\ finden\ Sie\ in\ dem\ Hauptkatalog\ von\ Belden\ oder\ unter:\ www.belden.com$



TrayOptic Kabel-Varianten

TrayOptic dielektrische Glasfaser-Schwerlastkabel

		Belo	den Bestell-Num	mer		Außendur	chmesser	Gewicht		Max. Leistung im installierten Zustand	
Anzahl der Fasern	OM1 62.5/125 um Std./1 Gb	OM2 50/125 um Std./1 Gb	OM3 50/125 um 10 Gb-300 m	0M4 50/125 um 10 Gb-550 m	OS2 Single-mode Enhanced	Inch	mm	lb/1000 ft.	kg/km	lb	N
TrayOption	rayOptic Serie										
Steigleitu	ng (NEC/CEC	OFNR/OFN F	T.4) PVC-Man	tel (für Innen	-/Außeneinsa	itz)					
2	l100255	I1A0255	I1C0255	I1E0255	I1W0255	0,43	11,00	92	136	600	2700
4	l100455	I1A0455	I1C0455	I1E0455	I1W0455	0,43	11,00	92	136	600	2700
6	l100655	I1A0655	I1C0655	I1E0655	I1W0655	0,43	11,00	92	136	600	2700
8	1400855	I4A0855	I4C0855	I4E0855	I4W0855	0,43	11,00	92	136	600	2700
12	1601255	I6A1255	I6C1255	I6E1255	I6W1255	0,43	11,00	92	136	600	2700
18	1601855	I6A1855	I6C1855	I6E1855	I6W1855	0,43	11,00	92	136	600	2700
24	1602455	I6A2455	I6C2455	I6E2455	I6W2455	0,43	11,00	92	136	600	2700
36	1603655	I6A3655	I6C3655	I6E3655	I6W3655	0,43	11,00	92	136	600	2700
48	1604855	I6A4855	I6C4855	I6E4855	I6W4855	0,54	13,72	128	186	600	2700
60	1606055	I6A6055	16C6055	I6E6055	I6W6055	0,54	13,72	128	186	600	2700
72	1607255	I6A7255	I6C7255	I6E7255	I6W7255	0,54	13,72	128	186	600	2700
Steigleitu	ng (NEC/CEC	OFNR/OFN F	T.4) CPE-Man	tel (für Innen	-/Außeneinsa	itz)					
2	l100266	I1A0266	I1C0266	I1E0266	I1W0266	0,43	10,90	89	124	600	2700
4	1100466	I1A0466	I1C0466	I1E0466	I1W0466	0,43	10,90	89	124	600	2700
6	1100666	I1A0666	I1C0666	I1E0666	I1W0666	0,43	10,90	89	124	600	2700
8	1400866	I4A0866	14C0866	14E0866	14W0866	0,43	10,90	89	124	600	2700
12	1601266	I6A1266	I6C1266	I6E1266	I6W1266	0,43	10,90	89	124	600	2700
18	1601866	I6A1866	I6C1866	I6E1866	I6W1866	0,43	10,90	89	124	600	2700
24	1602466	I6A2466	I6C2466	16E2466	I6W2466	0,43	10,90	89	124	600	2700
36	1603666	I6A3666	I6C3666	I6E3666	16W3666	0,43	10,90	89	124	600	2700
48	1604866	I6A4866	I6C4866	I6E4866	16W4866	0,54	13,72	125	192	600	2700
60	1606066	I6A6066	I6C6066	I6E6066	16W6066	0,54	13,72	125	192	600	2700
72	1607266	I6A7266	I6C7266	I6E7266	I6W7266	0,54	13,72	125	192	600	2700



Das Belden Competence Center

Mit zunehmender Verbreitung und Komplexität von Kommunikationslösungen steigen auch die Anforderungen in punkto Gestaltung, Implementierung und Wartung dieser Lösungen. Von unternehmensweiten Ethernet-Netzwerken bis zu Gebäudemanagementsystemen und von Rechenzentren bis hin zu Rundfunkstudios verlangen alle Einrichtungen hochentwickelte Installationen und Anwendungen sowie komplexe Betriebsabläufe und Prozesse.

Das Belden Competence Center stellt Ihnen einzigartiges Know-how und hervorragenden technischen Support zur Verfügung. Unsere Mitarbeiter bieten Ihnen umfassende Praxiserfahrung bei der Entwicklung, Installation und Anwendung von Lösungen durch den Einsatz von Belden, Hirschmann und Tofino Security Produkten.

Jedes Mitglied des Belden Serviceteams ist Spezialist in seinem technischen Aufgabengebiet. So garantieren wir unseren Kunden immer die beste Unterstützung und Beratung.



Was wir für Sie tun - und wie

	Optimale Netzwerklösungen	Know-how für Ihren sicheren Netzbetrieb	Schutz vor Ausfallzeiten	Dauerhafte Kostensicherheit
Subbout Light	Individuelle Beratung, Planung, Projektierung Netzdesign und Migrationskonzepte Kompatibilitätstests Funk-Vermessung vor Ort	Schulungsplanung Dokumentation Wartungskonzepte Sicherheitskonzepte (Network Security)	Integration von Redundanzen Auslegung des Ersatzteillagers Notfallkonzepte	Serviceplanung Ganzheitliche Kalkulation
SUPPORT COMMITTEE SUPPORT	Technologie- und Produkt- Schulungen für Netzwerkplaner Einführungen für Entscheider	Individuelle Anwenderschulungen Security-Schulungen Workshops	Qualifizierung/Zertifizierung Ihrer Mitarbeiter und externen Dienstleister	Update-Schulungen zu Technologien und Produkten
Support Committee of the support of	Vorkonfiguration und Vormontage von Systemen Inbetriebnahme vor Ort Applikationstests	Netzwerküberwachung und Betreuung durch eigene Experten oder Partner Network-Security-Audit Network Baselining	Service-Hotline 24x7 Support vor Ort Remote-Service Ersatzgerät-Service	Gewährleistungsverlängerung Individuelle und produkt- bezogene Service-Pakete



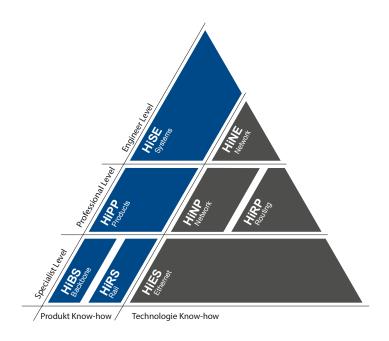
Das Hirschmann Zertifzierungsprogramm – ein einzigartiger Kompetenznachweis



Welche Qualifikation möchten Sie nachweisen? Bei Hirschmann finden Sie das richtige Zertifikat: für jeden Kompetenzbereich, auf jedem Level.

Wozu eine Zertifizierung?

Der beste Schutz vor teuren Ausfallzeiten in einem modernen Industrienetz sind Mitarbeiter und externe Dienstleister, die Störungen sofort beheben oder gar vermeiden können. Nicht jeder selbst ernannte "Experte" ist dafür ausreichend qualifiziert. Ein Zertifikat von Hirschmann bestätigt Ihnen echte, aktuelle Kompetenz. Nach innen wie nach außen.



Zertifiziertes Technologie-Know-How						
Zertifikat	Voraussetzung	Empfohlene Schulung				
HiES – Hirschmann Industrial Ethernet Specialist	Prüfung HiES	Industrial Ethernet (CT1)				
HiNP – Hirschmann Industrial Network Professional	Zertifikat HiES + Prüfung HiNP	Industrial Networking (CT2)				
HiRP – Hirschmann Industrial Routing Professional	Zertifikat HiES + Prüfung HiRP	Industrial Routing (CT3)				
HiNE – Hirschmann Industrial Network Engineer	Zertifikate HiNP, HiRP, HiES	Inhaber der Zertifikate HiRP, HiNP und HiES erhalten das HiEE-Zertifikat automatisch, d.h. ohne zusätzliche Prüfung.				

Zertifiziertes Produkt-Know-How							
Zertifikat	Voraussetzung	Empfohlene Schulung					
HiRS – Hirschmann Industrial Rail Specialist	Prüfung HiRS oder Prüfung HiOSL2	Rail-Familie (CP1) oder HiOSL2					
HiBS – Hirschmann Industrial Backbone Specialist	Prüfung HiBS	Industrial Backbone-Komponenten (CP3)					
HiPP – Hirschmann Industrial Product Professional	Zertifikat HiRS + Prüfung HiPP	Netzmanagement mit Industrial HiVision (CP2)					
HiSE – Hirschmann Industrial Systems Engineer	Zertifikate HiPP, HiRS, HiBS, HiNE	Inhaber der Zertifikate HiPP, HiRS, HiBS und HiNE erhalten das HiSE-Zertifikat automatisch, d.h. ohne zusätzliche Prüfung.					



Das Hirschmann Trainingsprogramm

Schulungen	Zielsetzung
Industrial Ethernet (CT1)	In diesem Einstiegskurs zum Thema Industrial Ethernet werden die Anwendungsziele und technischen Grundlagen des weltweit gebräuchlichen Kommunikationsprotokolls detailliert erarbeitet.
Industrial Networking (CT2)	Dieser Aufbaukurs führt die Inhalte des Seminars "Industrial Ethernet" (CT1) weiter, um Netzfachleuten zusätzliches Theorie- und Praxiswissen zu den Themen TCP/IP, IP-Kommunikation und Multicasting zu vermitteln.
Industrial Routing (CT3)	Dieser Aufbaukurs führt die Inhalte des Seminars "Industrial Networking" (CT2) weiter, um Netzfachleuten zusätzliches Theorie- und Praxiswissen zu den Themen Unicast- und Multicast-Routing zu vermitteln.
Rail-Familie – Theorie und Praxis (CP1)	Die Teilnehmer erlernen den professionellen Umgang mit den Layer-2-Funktionen der Hirschmann Produktfamilien OpenRail, OpenMICE, MACH und OCTOPUS, um diese selbstständig installieren, betreiben und warten zu können.
Industrial Backbone Komponenten – Theorie und Praxis (CP3)	Die Teilnehmer erlernen den professionellen Umgang mit der Layer-3-Funktionalität der Hirschmann Produktfamilien MACH und PowerMICE, um diese Geräte selbstständig installieren, betreiben und warten zu können.
Netzmanagement mit Industrial HiVision (CP2)	Die Teilnehmer lernen die Funktionen von Industrial HiVision kennen und vertiefen dieses Wissen anschließend in praktischen Übungen.
Hirschmann Betriebssystem (HiOS) mit Layer-2-Software (HiOSL2)	Im professionellen Einsatz der verschiedenen Versionen der RSP-Switches sowie der MSP-, GREYHOUND- und EES-Geräte erhalten die Anwender umfassende Kenntnisse über das Hirschmann Betriebssystem (HiOS) mit Layer-2-Funktionalität. Das reicht von der Installation über die Inbetriebnahme bis hin zur Überwachung.
Hirschmann Betriebssystem (HiOS) mit Layer-3-Software (HiOSL3)	Im professionellen Einsatz der verschiedenen Versionen der RSP-Switches sowie der MSP-Geräte erhalten die Anwender umfassende Kenntnisse über das Hirschmann Betriebssystem (HiOS) mit Layer-3-Funktionalität. Das reicht von der Installation über die Inbetriebnahme bis hin zur Überwachung.
Wireless LAN – Anwendungs- grundlagen (WLA)	Die Teilnehmer werden mit den technischen Grundlagen drahtloser Netze und deren spezifischen Anforderungen an Reichweite, EMV und Security vertraut gemacht. Sie erhalten einen aktuellen Überblick über den Stand der WLAN-Technologie.
Praxiswissen Wireless LAN mit der BAT-Familie (WSWB)	Die Teilnehmer erlernen den professionellen Umgang mit den Hirschmann WLAN-Geräten der BAT-Familie, um diese selbständig als Access Point, Client oder Bridge installieren, betreiben und warten zu können.
Praxiswissen Wireless LAN mit der BAT-Familie – Advanced (WSWA)	In diesem Aufbau-Workshop lernen die Teilnehmer, die erweiterten Funktionalitäten der BAT-Familie für einen sicheren Netzzugriff über Wireless LAN zu nutzen. Das Ziel ist die erfolgreiche Umsetzung eines komplexen Funknetzwerks mit der Möglichkeit, einen Wilreless LAN Controller einzusetzen.
Praxiswissen Network Security mit EAGLE One (SP1)	Die Teilnehmer erlernen den professionellen Umgang mit dem EAGLE One Firewall System und seinen Sicherheitsfunktionen, um die Komponenten selbstständig installieren, betreiben und warten zu können.
Praxiswissen Network Security mit Tofino (SP2)	Die Teilnehmer erlernen den professionellen Umgang mit der Tofino Security Appliance und ihren Sicherheitsfunktionen, um die Komponenten selbstständig installieren, betreiben und warten zu können.
Praxiswissen Network Security mit Multi-Port EAGLE (SP3)	Die Teilnehmer erlernen den professionellen Umgang mit dem Multiport EAGLE Industrial Firewall System und seinen Sicherheitsfunktionen, um die Komponenten selbstständig installieren, betreiben und warten zu können.



Beratung



Guter Rat für bessere Netze

Ob Netzplanung oder Netzoptimierung – auf das Ergebnis kommt es an. Wir sorgen dafür, dass es Ihren Vorstellungen entspricht. Durch maßgeschneiderte Consulting-Dienstleistungen, die Sie von der Bestandsaufnahme bis zum fertigen System begleiten.

Dabei erhalten Sie zu jedem Zeitpunkt genau so viel Service, wie Sie möchten. Es lohnt sich allerdings, Hirschmann von Anfang an in Ihre Pläne einzubeziehen. Denn guter Rat ist nur dann teuer, wenn er zu spät kommt.

Beratung

Welche Netztechnologie passt optimal zu Ihren Anwendungen? Welche Übertragungsmedien und Produkte? Wir unterstützen Sie bei der Systembewertung und Technologieauswahl, erstellen Migrationskonzepte und beraten Sie zum Einsatz geeigneter Management-Tools. Einen Schwerpunkt bildet dabei auch die optimale Netzwerksicherheit.

Planung

Ein Netz richtig aufzubauen oder zu verbessern ist mehr als eine Frage der Technik. Zusätzlich zur Netzplanung vor Ort – mit Kabel oder Funk – erstellen wir individuelle Konzepte zur Mitarbeiterschulung und Systemwartung. So erhalten Sie frühzeitig ein ganzheitliches Bild aller notwendigen Maßnahmen.

Projektierung

Gemeinsam mit unseren Vertragspartnern vor Ort leisten wir fachliche Unterstützung auch bei der Umsetzung Ihres Netzprojekts. Im Hirschmann Testlabor wird die Kompatibilität der von Ihnen gewählten Systemkomponenten geprüft, in Teststellungen werden kritische Funktionen simuliert.

Zur Inbetriebnahme erhalten Sie von uns außerdem die vollständige technische Dokumentation sowie Produkteinweisungen für Ihre Anwender.



Support

Support sofort

Zeit ist Geld. Viel Geld, wenn es um ausgedehnte Netze geht. Deshalb stellen unsere internen und externen Support-Spezialisten sicher, dass Ihr System vom ersten Tag an voll funktionsfähig ist – und bleibt. Durch langfristige technische Betreuung und, falls nötig, durch kurzfristiges Trouble-Shooting. Fragen Sie nach unseren Leistungen!

Inbetriebnahme

Zur fachmännischen Installation und Konfiguration Ihrer Anlage steht Ihnen das Hirschmann Support-Team jederzeit zur Verfügung. Wir unterstützen Sie und Ihre Mitarbeiter bei der Inbetriebnahme vor Ort – oder übernehmen die Komplettmontage. Auf Wunsch erhalten Sie alle Hirschmann Komponenten von uns natürlich fertig vorkonfiguriert. Das ist Sicherheit von Anfang an – direkt vom Hersteller.

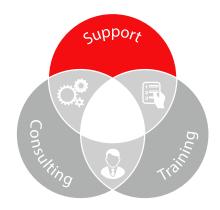
Bereitschaftsservice

Damit Ihr Netz im Fall des Falles umgehend wieder betriebsbereit ist, erreichen Sie über die Hirschmann Service-Hotline unseren zentralen Support Desk. Hier sind unsere Experten für Sie da: bei technischen Anfragen und Problemen oder wenn Sie ein Ersatzgerät benötigen. Über unser Help Desk System ist auch eine direkte Fehlerdiagnose und -behebung möglich – je nach Vereinbarung rund um die Uhr.

Wartungskonzepte

Wirtschaftlicher Netzbetrieb bedeutet: Störungen vermeiden. Wir helfen Ihnen, die Verfügbarkeit und Lebensdauer Ihres Systems zu maximieren. Dazu entwickeln wir für Sie ein genau abgestimmtes Wartungskonzept, das wir dann auch zuverlässig umsetzen – bei Bedarf in Zusammenarbeit mit unseren speziell geschulten und zertifizierten Partnern.

Hier schließt sich der Kreis zum ganzheitlichen Service, denn auf regelmäßiges Warten folgt ebenso regelmäßig die nächste Stufe der Netzoptimierung. Gut, wenn man sich dann wieder auf die führende Consulting-Kompetenz von Hirschmann verlassen kann.





Drei führende Marken, ein verlässlicher Partner

Durch permanente Forschung und Entwicklung bieten wir Ihnen stets die beste Lösung. Belden ist ein Partner, der Sie dabei unterstützt, Ihre Unternehmensziele zu erreichen. In dem wir die Stärken unserer leistungsstarken Marken Belden, Hirschmann und Tofino Security kombinieren, bieten wir Ihnen die Lösungen, die Sie benötigen.

Belden

Belden entwickelt, produziert und vermarktet ein umfangreiches Portfolio an elektronischen Hochgeschwindigkeitskabeln, Connectivity-Produkten und Zubehörteilen für die Branchen der Spezialelektronik und Datennetzwerke. Sämtliche Produkte sind für den Einsatz in extrem rauen Umgebungen und unternehmenskritischen Anwendungen ausgelegt. Wir schaffen Mehrwert durch Design und Entwicklung, exzellente Fertigung, Produktqualität und unseren Kundenservice. www.beldencables-emea.com

Hirschmann

Als Technologie- und Marktführer für industrielle Netzwerktechnik entwickelt Hirschmann innovative Lösungen, die sich an den Anforderungen der Kunden hinsichtlich Leistung, Sicherheit, Produktivität, Effizienz und Investitionssicherheit orientieren. Hirschmann bietet eine umfassende und ganzheitliche Struktur für die Datenkommunikation im gesamten Unternehmen. www.hirschmann.com

Tofino Security

Tofino Security bietet praxisnahe und effektive Produkte für den Schutz industrieller Netzwerke, die sich einfach installieren lassen und keine Unterbrechung der Anlage erfordern. Die Industrial–Security-Lösungen von Tofino schützen industrielle Netzwerke vor externen Cyber-Bedrohungen und internen Netzwerkproblemen. Sie ermöglichen es, sogenannte Plug-n-Protect-Zonen für den Schutz von Anlagen mit gemeinsamen Sicherheitsanforderungen, wie sie der Standard ANSI/ISA-99 empfiehlt, einzurichten. Die Produkte von Tofino Security werden für die Prozesssteuerung und in SCADA-Systemen sowie in den Bereichen Fabrikation und Automatisierung eingesetzt.

Dank unserer globalen Produktmarken sind wir in der Lage, komplette Netzwerklösungen zu bieten – aus einer Hand – mit weltweitem Marktzugang und Lieferservice.









Kundenspezifische Lösungen

Wir verfügen über ein umfangreiches Produktportfolio an effizienten Signalübertragungslösungen. Wenn eine Standardausführung für eine Ihrer hochspeziellen Anwendungen nicht ausreicht, entwickeln wir eine Lösung, die der Aufgabe gerecht wird. Denn das verstehen wir unter "strategischer Partnerschaft": flexibel sein und schnell reagieren, um unter Einsatz unseres gesamten Fachwissens eine Lösung zu entwickeln, die Ihren Anforderungen entspricht. Mithilfe unserer Teams für kundenspezifische Lösungen, unserer Erfahrung in Forschung und Entwicklung und unserer vorhandenen Produktionstechnologien, realisieren wir kosteneffiziente Individuallösungen in kürzester Zeit und in der von uns gewohnten hohen Qualität.



Nachfrageorientierte Innovationen

Ihre Anforderungen sind unser Antrieb für Innovation. Das ist nicht nur ein Versprechen: Zahlreiche Patentanmeldungen belegen unsere laufenden Investitionen in Innovation. Durch permanente Forschung und Entwicklung stellen wir sicher, Ihnen stets die besten Lösungen liefern zu können. Als Marktführer spielen wir auch eine aktive Rolle in den weltweit wichtigsten Branchenverbänden und fördern damit die Standardisierung globaler Anwendungen und Produkte. Wir sind aktive Mitglieder von IEC, IEEE, ODVA, PNO, EPSG und zahlreichen herstellerunabhängigen Organisationen. Und dabei verfolgen wir nur ein einziges Ziel: Wir möchten Ihnen genau die Lösung bieten, die Sie brauchen – sowohl heute als auch in Zukunft.

Nachhaltige Lösung: GreenChoice

Ein perfektes Beispiel marktorientierter Innovation ist GreenChoice, unsere Antwort auf die steigende Nachfrage nach ökologischen und umweltverträglichen Lösungen. Die Fokussierung auf eine höhere Umweltverträglichkeit unserer Produkte hat unser Produktspektrum nachhaltiger denn je gemacht. Heute schon sind zahlreiche Produkte von Belden als GreenChoice-Produkte verfügbar. Mit diesen Produkten machen wir es Ihnen möglich, umweltbewusst zu handeln.



Strategische Partnerschaft

Mit uns als Geschäftspartner profitieren Sie von unserem umfassenden Netzwerk engagierter Vertriebspartner von Belden und seinen Marken. Wir kombinieren unsere Ressourcen, Kompetenzen und Fähigkeiten und bringen so die Produkte und Lösungen von Belden auf die nächste Ebene.

Zehn klare Vorteile und Versprechen

Für Belden ist jede neue Herausforderung einzigartig, ganz gleich ob eine Standardlösung ausreichend ist oder eine kundenspezifische Lösung benötigt wird. Wann immer erforderlich, passen wir unsere Produkte und Dienstleistungen an Ihre Anforderungen und Bedürfnisse an. Auch wenn Flexibilität der Schlüsselfaktor ist, gibt es immer zehn klare Vorteile, auf die Sie sich verlassen können. Sie sind die Grundlage unserer Arbeit, unabhängig von der Größe und Art des Projekts. Zehn Gründe für eine Zusammenarbeit mit Belden:

- 1 Ein breites Spektrum an standardisierten und maßgeschneiderten Signalübertragungslösungen aus einer Hand.
- 2 Problemlose und sichere Signalübertragung unter härtesten Bedingungen.
- 3 Reduzierung der Gesamtbetriebskosten (TOC).
- 4 Erstklassige Produkte mit ausgezeichneter Performance.
- 5 Zuverlässigkeit für maximale Verfügbarkeit und minimale Wartung.
- 6 Schnelle Lösungsbereitstellung und benutzerfreundliche Installation.
- 7 Lokale technische Unterstützung durch flächendeckende globale Ressourcen.
- 8 Belden, Hirschmann und Tofino Security: Marken mit langer Geschichte und exzellentem Ruf.
- **9** Design-Unterstützung und Innovations-Kraft.
- 10 Permanente Analyse der Marktbedürfnisse als Basis.

Kontaktieren Sie uns, oder noch besser... Fordern Sie uns heraus!

Wir lassen uns gerne auf den Prüfstand stellen. Machen Sie Ihre nächste Herausforderung zu unserem gemeinsamen Erfolg. Wir freuen uns darauf, Ihnen herausragende Lösungen zu bieten, die Ihnen völlig neue Möglichkeiten eröffnen – in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht. Rufen Sie uns an oder senden Sie eine E-Mail, damit wir einen Termin vereinbaren können.

Zu den Angaben in diesem Katalog: Nach Redaktionsschluss dieser Druckschrift im Januar 2017 können sich am Produkt Änderungen ergeben haben. Konstruktions- und Formänderungen, Abweichungen im Farbton sowie Änderungen des Lieferumfangs seitens des Herstellers bleiben während der Lieferzeit vorbehalten, sofern die Änderungen oder Abweichungen unter Berücksichtigung der Interessen des Verkäufers für den Käufer zumutbar sind. Sofern der Verkäufer oder der Hersteller zur Bezeichnung der Bestellung oder des bestellten Gegenstands Zeichen oder Nummern gebraucht, können allein hieraus keine Rechte abgeleitet werden. Die Abbildungen können auch Zubehör und Sonderausstattungen enthalten, die nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehören. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Diese Druckschrift kann darüber hinaus Typen und Support-

Leistungen enthalten, die in einzelnen Ländern nicht angeboten werden. Die Informationen/ Angaben in dieser Druckschrift enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen oder Leistungsmerkmale, die im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen oder sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart werden. Dieser Katalog wird international eingesetzt. Aussagen über gesetzliche, rechtliche und steuerliche Vorschriften und Auswirkungen gelten jedoch nur für die Bundesrepublik Deutschland zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses für diesen Katalog. Wenden Sie sich bitte an Ihren/Ihre zuständige/n Vertriebsmitarbeiter/in, um die in Ihrem Land geltenden Vorschriften und Auswirkungen sowie den verbindlichen letzten Stand zu erfragen.



GLOBALE STANDORTE

Mehr Informationen finden Sie auf: www.beldensolutions.com



Be certain you stay in touch.

AMERIKA

Firmenzentrale – Amerika

2200 U.S. Highway 27 South Richmond, IN 47374

Tel.: 765-983-5200 Innendienst: 800-235-3361

Fax: 765-983-5294 info@belden.com www.belden.com

Belden

2200 U.S. Highway 27 South Richmond, IN 47374a

Innendienst: 1-800-BELDEN-1 (1-800-235-3361)

Tel.: 765-983-5200 Fax: 765-983-5294 info@belden.com

Industrial Networking

(Hirschmann/GarrettCom/ Tofino Security)

255 Fourier Ave. Fremont, CA 94539, USA

Tel.: 510-438-9071 Fax: 510-952-3456 www.belden.com gciepofr@belden.com

KANADA

Nationale Business Center

2280 Alfred-Nobel Suite 200 Saint-Laurent, QC Kanada H4S 2A4

Tel.: 514-822-2345 Fax: 514-822-7979

LATEIN AMERIKA und KARIBISCHE INSELN

Niederlassungen

6100 Hollywood Boulevard Suite 110 Hollywood, Florida 33024

Tel.: 954-987-5044 Fax: 954-987-8022 salesla@belden.com

EUROPA/MITTLERER OSTEN/AFRIKA

Firmenzentrale – EMEA

Edisonstraat 9 5928 PG Venlo, 5900 AA, Postbus 9 Niederlande

Tel.: +31-773-878-555

Fax: +31-773-878-448

venlo.salesinfo@belden.com

www.beldensolutions.com

Niederlassungen

Manchester International Office Centre, Suite 13 Styal Road Manchester M22 5WB Großbritannien

Tel.: +44-61-4983749 Fax: +44-161-4983762 manchester.salesinfo@

belden.com

Standort Neckartenzlingen –

Stuttgarter Straße 45-51 72654 Neckartenzlingen Deutschland

Tel.: +49-(0)-712714-0 Fax: +49-(0)-7127/14-1313 inet-sales@belden.com

ASIA-PACIFIC

Firmenzentrale – APAC

7/F Harbour View 2 16 Science Park East Avenue Hong Kong Science Park Shatin, Hong Kong

Tel.: 852-2955-0128 Fax: 852-2907-6933 hongkong.sales@belden.com

Niederlassungen

Unit 301 No. 19 Building, 1515 Gu Mei Road Caohejing High-tech Park Shanghai 200233 China

Tel.: 021-54452388 Fax: 021-54452366/77 hongkong.sales@belden.com

101 27 International Business Park #05-01 iQuest @ IBP Singapore 609924

Tel.: 65-6879-9800 Fax: 65-6251-5010 singapore.sales@belden.com

Belden, Belden Sending All The Right Signals, GarrettCom, Hirschmann, Lumberg Automation, Tofino Security, Tripwire und das Belden-Logo sind Handelsmarken oder eingetragene Handelsmarken der Belden Inc. oder verbundener Unternehmen in den USA und anderen Regionen der Welt. Sonstige hierin verwendete Marken und Bezeichnungen können das Eigentum von Belden und anderer Unternehmen sein.